工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中興辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二三號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七六七九號

鄧小平復出傳已決定押後兩個月

中共否認華國鋒交出「總理」職位
廣州居民購爆竹準備迎接鄧復出

【東京五日美聯社電】據南斯拉夫新聞社駐北平通訊員消息：鄧小平復出已經延期至六月。他說：中共「中央委員會」認爲需要時間，說服黨內三千二百萬黨員，謂由前「黨主席」毛澤東生前加諸鄧某之政治罪行，業已得到解除。

得到周恩來的維護，鄧某曾被預料會成爲「總理」甚至「黨主席」，但結果他卻被罷除所有職務，降級爲一普通黨員，而作爲妥協的選擇，華國鋒卻在去年九月毛死後一躍而爲「黨主席」兼「總理」。江青及其激進派份子隨即以串謀推翻華某而被捕。

由共黨元老支持的華某政權，現追隨周恩來生前所訂的溫和及重實際的政策，雖然他們口中高呼階級鬥爭，但實際卻強調增加工農生產，使中共在下世紀成爲一「先進國家」。

雖然並無官方透露有關鄧某之命運，但若干中共領袖卻重複的告訴個別及團體之日本訪客，謂鄧某將恢復其昔日之「副總理」，「副主席」及「總參謀長」的職位。

據一些跡象顯示，對鄧某是否復出及華某繼續掌管「總理」職銜與否的疑寶，已經伸展至中共「外交部」。日本方面報導說：中共「外交部」一「官員」甚至未能立即說出華某是否仍爲「總理」，而須向更高級之幹部請示。

【東京五日美聯社電】關於前中共副總理鄧小平能否復出的猜測，隨着星期二官方否認華國鋒已交出「總理」職位的聲明而陷入低潮。

日本「共同社」駐北平記者報導說，中共「外交部」已否認外國記者的上述報導。

據香港一家報紙在上星期引述中共官員，駐北平通訊員及遊覽人士的談話說：七十三歲的鄧小平，將會在他當權台的一週年紀念，於本週獲得「解放」。該謠言傳及他可能出任「總理」的職位，該職位現正由中共「主席」華國鋒兼任。

據報導：星期二日北平情況平靜，但該香港報章則說廣州市形勢緊張，持武器的軍隊不斷巡邏，及大字報要求鄧小平復出。

【香港五日美聯社電】據星期二日消息：廣州張貼着要求鄧小平復出的大字報，武裝部隊在這個華南的城市巡邏。

據曾到廣州訪問的來客說：「解放軍」在火車站、車站及其他地點警衛。

這位廣州來客又說：人們紛紛購備爆竹、食品和燒酒，以便慶祝本星期的重大宣佈——預料這是宣佈鄧小平的復出。

這位來客又說：在他住宿的旅館那裡，有兩層樓都住滿着共幹，他們似乎正在準備重要的會議，或傳閱由北平發出的文件。

其他的報章早些時候報告說，訪問過大陸的人說：廣州居民正準備慶祝北平的重大宣佈。

江青又有「新帽子」
「造謠公司總經理」
規模大、分號多、臉皮特厚

【中央社訊】北平「光明日報」在三月卅日轉載「天津日報」一篇批判文章，給以江青爲首的「四人幫」，扣上一個最高最大而且最新的「大帽子」，指江等是當今大陸「最大的造謠公司的總董事」和「總經理」。

文章中指出「江記造謠公司」具有如下四大特點：

「一是大。規模大，謠言大。它直接控制了全國主要的輿論宣傳工具，還下設了一些分公司，給公開地把他們製造的謠言迅速傳播到全國全世界。

「二是多。包括製造的謠言多和重複謠言的次數多，爲了影射攻擊周總理，他們可以把孔老二生病的時間提前兩年。江青爲了替自己當女皇製造輿論，她可以把唐高宗當時並不老的唐高宗「年老多病」。

「三是厚。就是這個公司的老闆的臉皮特別厚，厚到不可以尺寸來丈量。

江青本來是三十年代王明路線的積極追隨者，可是她竟無恥地聲稱自己是受王明路線迫害的，她爭演臭名昭著的「賽金花」主角，竟大言不慚地說，三十年代祇有魯迅和她是反對「賽金花」的。

「四是霸。這個造謠公司的經理，還兼着「帽子工廠」和「鋼鐵工廠」的老闆，非常霸道，祇許他們造謠撒謊，不許別人闢謠澄清，誰敢說明事實真相，他們就要棍打一杷，給你扣上造謠的帽子，輕則批判，重則關押。」

泰卓爾夫人抨擊蘇言論
中共頭目正中下懷
訪平時盼照碗煮辦

【北平五日路透社電】中共正在希望英國的反對黨領袖泰卓爾夫人本星期訪問北平時，對蘇俄的軍事擴張主義，將發動新的抨擊。

泰卓爾夫人將於星期四抵北平作爲期六天的搜尋事實的訪問。她必然會獲得隆重的歡迎。

她所堅持的西歐需要有更強大的防衛力量和指出東西和解的危險的措辭強硬的演說，早已獲得北平的贊揚。

去年，「新華社」曾將她與邱吉爾相提並論，和於蘇俄報章抨擊她的時候，挺身爲她辯護。

於被詢問中共是否喜歡泰卓爾夫人在北平再度表示她的意見時，一位中共官員回答說：「是的，我們想聽聽她對這個問題要說些甚麼話。」

泰卓爾夫人的上一任人選，是希斯，他曾到過中國大陸兩次，每次都有難得的機會爲已死的毛澤東接見。

預料泰卓爾夫人將會獲得毛的繼任人華國鋒的接見，及將會跟中共高級「副總理」李先念會談。

她並可能拜會已故周恩來的遺孀鄧穎超，她是中共少數的女領導人之一。

胡先翁蘇哈圖會商
加强兩國安全合作
改善軍事合作．增加海空演習

【馬來西亞檳城五日美聯社電】馬來西亞總理胡先翁星期二日稱：他與印尼總統蘇哈圖討論過區內的安全情況及加強安全合作的方法。

胡先翁與蘇哈圖會談後在記者招待會上稱：「我們論及地區性的安全，這並非很特別。東南亞國家協會其中一個會員國，都樂於知道其他國家的安全情況。」東南亞國家協會有菲律賓、印尼、泰國、新加坡和馬來西亞。

但胡先翁稱：東南亞國家協會之間的任何安全方面的合作，是基於雙邊的而非多邊的。

越南和寮國曾批評過馬來西亞與泰國的雙邊協議，馬、泰曾聯合對付活動於他們共同邊界上的三千名馬來西亞共黨游擊隊。他們同時指責東南亞國家協會得到美國的支持，目的是對付越共。

胡先翁稱：他曾與蘇哈圖談及泰、馬聯合行動，包括最近泰國三千四百名軍隊與馬來西亞三千四百名軍隊的聯合行動，對付泰國南部甘羅地區的共黨游擊隊，而蘇哈圖對於泰、馬之間的聯合行動表示歡迎。

胡先翁補充稱：「我們同時討論加強印尼和馬來西亞之間的安全合作，包括改善軍事合作，增加海空軍的聯合演習。」

胡先翁稱：他曾與蘇哈圖討論八月間在吉隆坡舉行的第二次東南亞國家協會高峯會議。蘇哈圖歡迎計劃邀請日本、澳洲和紐西蘭的總理參加，以擴大馬來西亞界普尼島上「沙拉威」共黨組織的一百五十名死硬游擊隊員。

胡先翁稱：在會談中，他曾向蘇哈圖提及上週到訪吉隆坡負責外交事務的高樁副總理英薩利。

胡先翁稱：英薩利告知他，高棉有興趣促進以雙邊爲基礎的友誼和合作。

商業會議的地區性。

古巴副領袖羅亞重申
安哥拉古軍是否撤退與他國無關
駐開羅大使否認古軍駐利比亞

【夏灣拿四日法新社電】古巴副政治領袖，武裝部隊部長與副總理羅亞，今晚於此間重申：古巴軍隊從安哥拉撤出問題，只是兩國間的事，與其他國家無關。

他對此間一個共黨青年會議說，古巴不會接受美國對此事所施的壓力。

他續說：「如果美國希望討論撤軍問題，則不如先談關達那木問題。」該處爲美國於古巴南端的海軍基地。

他警告「古巴專家」之反對連結二問題，和明白他提醒中所建議的某些方法。

卡特政府對美國與古巴關係改進採「漸進步驟」，但古巴現時保持「等候和觀察」的態度。

羅亞將軍說，最近美國和古巴兩國在紐約舉行的直接談判，只局限於雙方領袖和捕魚權的問題，至於推測會議中談論及其他問題是完全不確的。

【開羅五日路透社電】古巴駐開羅大使館官員今日否認埃及報章的報導，說古巴軍隊將進駐利比亞。

開羅「金字塔報」今晨報導說，約有七千名古巴軍隊佈防於利比亞與埃及及突尼西亞接壤的前綫。

該報章說，駐軍協定是古巴領袖加斯特羅於上月訪問利比亞時，與卡達菲上校所簽定。

古巴駐開羅官員說，該報導並不正確，古巴無意在將來派兵前往利比亞。

埃及與利比亞於過去三年，曾因中東政策分歧而發生冷戰。

本日「朝日廣播」公司行政人員與國際電視新聞人員共同觀看歷史上首次的人造衛星新聞傳播，該次新聞傳播於四月五日從紐約直接傳至東京「朝日廣播」公司的控制室。

阻撓西德人入東德
東西德關係受損害
東德仍有千三百餘名政治犯

【波昂五日法新社電】據西德官方一項文件透露，東德現時最少有一千三百零九名政治犯。

該項聲明是繼在野黨於國會詢問有關「東、西德關係」問題而作出的。

文件又透露，其中一千零三十四名政治犯，被判監禁五年以上。

雖然該文件透露西德政府已確實知道政治犯的數目爲一千三百零九名，但仍然可能會有更多。

該文件說，東德人民申請離境簽証，批准與否是根據他們的私生活及工作表現而定。

該文件說，自從一九六九年以來，東西德的關係已大大改進，但在較前時間，因東德阻撓西德人民前往東德的簽証尺度，已使東西德的良好關係受到傷害。

北韓旱災
頭目動員全國抗旱

【東京五日合衆國際社電】北韓星期二日透露，該國現時正受到一股與中國大陸北部相同的旱災侵襲，並已調動「全國人民」進行抗旱。

北韓通訊社說，該國共產黨——韓國工人黨，經已召開一個全體會議討論抗旱問題。

北韓通訊社稱：會議中兩個議程中的一個是：「動員全黨，全軍和全國人民，展開一個強力鬥爭，阻止乾旱造成損毀」。

會議於星期一日舉行，由金日成主持，會議現時仍繼續進行。

北平加强武裝警戒禁止羣衆集會
毛死後第一個清明
天安門廣場無花圈

【香港五日合衆國際社訊】北平今以高度嚴密的安全措施，迎接引致鄧小平被貶的羣衆暴動一週年。

北平市民謂：當局嚴禁在傳統紀念死者的清明節日行舉任何集會行動。

去年今日，北平發生中共有史以來最惡劣之暴動。建築物及車輛被縱火焚燒，數以千計之羣衆整日齊集天安門廣場，秩序大亂。

兩日後，已去世的「黨主席」毛澤東命令高層領袖，指責鄧某爲暴動羣衆領袖，同時撤奪其一切權力——包括「副總理」，「副主席」及「參謀總長」。意味深長，該項向鄧「奪權」的命令，卻容許鄧某保有其黨籍，「以觀後效」。

【北平五日路透社電】今天是毛澤東逝世後的第一個清明節，但北平今天並沒有人向他致祭，甚至一個花圈也見不到。

北平今日在平靜中度過，並沒有發生去年的羣衆流血暴動。

去年，天安門廣場及英雄紀念碑堆滿了祭悼周恩來的花圈及祭品。但在夜間，因花圈及祭品被全部移去而引起支持周恩來及已下台的周恩來承繼人「副總理」鄧小平的暴動。今日，大陸人民仍然期望着鄧小平的復職。

北平人民曾於一月間周恩來逝世一週年的紀念日，發動示威，以支持穩健派的鄧小平及攻擊他們的激進派敵人。

今日相信中共已下了禁制花圈及大字報的命令，同時特別的保安軍隊，已加派巡邏市中心。

今年的清明與去年的成一強烈對照，在去年，數千懸着黑臂章、頭戴白花的人羣，聚集及歌頌已故的周恩來，最後於天安門爆發武鬥。

今日所見，並沒有黑臂章，白頭花及人羣，只有數名青年孤零零地在花崗石壘壘——天安門附近遊蕩。

【中央社訊】華國鋒正揮舞屠刀砍伐異己。據來自內幕消息透露，華的刀尖已指向曾替毛江在「文革」中「造反」和十年來協助毛江派對老幹部衝擊迫害的「紅衛兵」。尤其是已被「四人幫」提升爲幹部的「紅衛兵」，列爲清算鬥爭的對象，其中職位較高級，在「四人幫」得台前曾犯有反華黨罪名的遭受[illegible]，或被踢出黨的大門。

消息指出：十年來這種由「紅衛兵」提升的幹部，全大陸包括黨政軍各級、企業、群衆團體以及農村「人民公社」在內的不下一百萬人之多，其中有估百分之卅以上，目前仍暗中站在「四人幫」立場，但爲了便於立足，表面上不得不偽裝「擁華」，靜待局勢的變化。

消息來源又稱：現任四川「省委宣傳部」高級幹部的江海雲，最近已被華派批鬥，指江曾做「四人幫」幫兇，攻擊老幹部爲走資派並進行殘暴的迫害。

沙達擁護卡特「巴勒斯坦建國」宣言
表示阿剌伯國家願接受和平方法
阿拉法訪蘇尋求新保証

【華盛頓五日合衆國際社電】埃及總統沙達特星期一日對卡特總統表示，所有亞剌伯國家均歡迎他「巴勒斯坦人有建立祖國權利」的宣言，並說，巴勒斯坦領袖表現出「溫和」，令他們對和平進展作出的部分貢獻。

沙達說：「談話後消除他們的疑惑，更加強他們的『溫和』。」

沙達同時對卡特稱：「撤退以色列軍隊」至一九六七年中東戰爭前的邊界，是「結束戰爭狀態的必然結論」。

沙達特總統說：「我們願意接納任何維持和平的方法」，並補充謂：「我們不反對設立安全邊界」。

沙達稱：「最近你的巴勒斯坦人建立自己國家權利的宣言，受到每一個阿剌伯國家歡迎，這是一九五七年以來，第一次美國總統說出巴勒斯坦人應有地方建立自己國家。你亦會同意我所說的，巴勒斯坦人經已表現出『溫和』與責任感，並已準備對你和美國人說出」。

說完之後，卡特微笑的向上望，說道：「歡迎的節目完成之後，客人們應該爲沙達總統想出一些『棘手問題』。」

沙達總統抵達後，即環繞爲巴勒斯坦難民建立國家是永久解決中東和平「中心」的問題，他提出的「安全邊界」是回應以色列的。以色列對此亦非常關注。

【莫斯科五日路透社電】巴勒斯坦領袖阿拉法在此間受到蘇共重新保証繼續支持他的事業，預料他在今日與蘇共官員舉行會談，商討中東的局勢。

阿拉法昨夜率領一個代表團抵達此間，該團代表了所有主要的巴勒斯坦武裝力量，只有一個組織除外。

他的到訪，適逢埃及總統的達到華盛頓訪問。與此同時巴勒斯坦的突擊隊正在黎巴嫩南部對抗以色列支持的黎巴嫩保守派軍隊，作垂死掙扎。

昨晚，蘇共「消息報」在一項配合阿拉法到訪的評論中，重新保証莫斯科支持巴勒斯坦建國事業，並且攻擊美國總統卡特對解決中東問題的見解。

星代表訪河內
商建貿易關係

【新加坡五日美聯社電】此間一個由華商商會組織的十四人代表團，星期二日前往河內，進行十日的訪問，與越商討重新建立貿易關係問題。

該訪問團將途經曼谷和仰光，在四月六日到達河內。該團並將繼續前往西貢，然後返回河內，再前往中共，在四月十五日參加廣州交易會。

美參院外委會主席
率團定十六日訪華

【台北訊】由美國參議院外交委員會主席史巴克曼參議員率領的一個十四人美國參衆議員訪問團，定本月十六日（台北時間）飛抵台北，訪問我國兩天。

這個參衆議員訪問團定本月九日首途赴澳洲坎培拉參加一項會議，然後前往中華民國訪問。團員包括：參議員沙福德（共和黨、佛蒙州）、拜雅（民主黨、印第安那州）、史考特（共和黨、維珍尼亞州）、威廉斯（民主黨、新澤西州）、衆議員培伯（民主黨、佛羅里達州）、羅恩（民主黨、路易斯安那州）、達文斯基（共和黨、伊利諾州）、薩達傑特（共和黨、密西根州）、雷克多利（共和黨、伊利諾州）、巴克（共和黨、佛羅里達州），以及另外三名衆議員。該團定於十七日離華。

衣索比亞內患趨嚴重
游擊隊攻陷塔桑尼市
機場銀行醫院軍事設施被佔領

【喀土木五日法新社電】蘇丹新聞機構昨夜報導：厄立特里亞分離分子游擊隊，已佔領衣索比亞塔桑尼市的飛機場、銀行、醫院及軍事設施。

該機構說：自從塔桑尼市於三日前被攻擊以來，在市內曾發生肉搏戰。據報，衣索比亞軍隊「損失嚴重」。

報告又說：厄立特里亞反叛分子已控制接近蘇丹邊界的智達區域。

衣索比亞空軍曾於昨日攻擊該地區三次。

該機構又說：衣索比亞軍隊的補給完全依賴空中運送。

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七七年四月六日（即星期三）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫共拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第一五八號及所有上蓋即鴻圖道七十六號宰逕星工業大廈此物業係巡一官批實業批期二十一年由一九五九年七月一日起計到期可再續十七年減最後三天該官批係一九七一年八月十四日由英女皇伊利沙白二世批立與PERFECT INDUSTRIAL COMPANY LIMITED者每年應繳納地稅二百三十元面積約一萬方呎

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港一千九百七十七年三月二十八日

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室
銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人機勿兄弟行同啓

保良局丁巳年總理就職啓事

謹啓於一九七七年四月七日（星期四）下午二時三十分在禮頓道本局福利大廈禮堂舉行本屆董事會同寅就職典禮，恭請行政局首席華人非官守議員簡悅强爵士監督，社會事務司李福逑先生頒發丙辰年總理獎狀，薄具茶點敬請各界賢達碩彥惠臨指導曷勝榮籍恐柬未週謹此佈達惟以本局無依婦孺待援者衆而各項福利建設端賴方殷歷屆總理就職之日夙承各界友好惠賜花籃花牌獎飾有加至深感紉本屆就職倘蒙 賜賀敬請將 惠賜厚貺折爲現金用充善舉使闔局婦孺咸沾 仁澤毋任感荷伏祈鑒亮是荷

永高有限公司
長江實業(集團)有限公司 聯合公告

永高有限公司（以下簡稱永高）與長江實業（集團）有限公司（以下簡稱長江實業）雙方董事會聯合宣佈：永高若干主要股東經已同意將其所持有之永高股份共計一千〇四十七萬九千〇八十八股（佔全部已發行股份百份之五十六點七），以每股港幣十二元四角五分之價格售與長江實業。此項協議之條件爲長江實業必須滿意永高在該協議書日期之財政狀況與其所發表截至一九七六年十二月三十一日止已審核之綜合帳目，須無甚顯著不利差異。據此，該項交易將定於一九七七年九月三十日完成。

長江實業經已同意，在履行上述條件後，即向其他永高股東提出建議，以每股港幣十二元四角五分之同樣價格，收購其他股東所持有之永高股份，建議書將於充份時間內寄出務使接受該項建議之永高股東可於一九七七年九月三十日或以前收到支票款項。

在永高董事會要求之下，永高股票在本港各証券交易所經已暫停掛牌買賣。關於上述事宜詳情，日後再另行公佈。

永高有限公司
秘書 REX LIMITED

長江實業(集團)有限公司
秘書 FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九七七年四月四日

富華大樓

九龍旺角砵蘭街 331-335號

尚有94年期

• 洋樓設計 • 三面單邊 • 梗房間格 • 柚木地板
• 顏色潔具 • 交通方便 • 室內電線 • 免費安裝

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

旺角地王 建築材料行集中地，宜居宜商 酒樓戲院百貨最多

九萬一仟餘元 六百餘元

備有精美說明書，電索即奉 地盤辦事處電話：3 944764（假日照常）

中樞昨隆重舉行 蔣公逝世紀念會

各界虔誠表達永恒懷念及尊崇

【台北五日中央社電】中央政府今天上午十時，在台北市國父紀念館，隆重舉行總統 蔣公逝世二週年紀念會，由嚴總統主持。

總統 蔣公家屬，中央及地方高級文武官員，中央民意代表，僑胞代表，外賓等二千六百多人，參加了紀念會，虔誠的表達對 蔣公永恒的懷念和尊崇。

國父紀念館大會堂舞台上方，今天恭設了 蔣公遺像，台上佈着淺藍的地毯，並擺設許多白色馬蹄蘭、黃菊、白菊、和黃菊的松柏盆景，顯得莊嚴而肅穆。

紀念會在莊嚴的無聲中開始，嚴總統恭讀 蔣公遺囑，接着大家向 蔣公遺像行三鞠躬禮，並俯首默念，表達對 蔣公的崇敬和追思。

嚴總統致詞時說， 蔣公逝世到今天已屆滿兩年，隨着時日的推移，我們對 蔣公益增虔誠的敬仰，和深切的懷念。

他期勉大家，必須服膺 蔣公「以國家興亡為己任，置個人死亡於度外」的遺言，竭智盡忠，投身獻力，一同啓發新機潛力，貫徹復國目標，以完成 蔣公未竟的志業。

當樂隊高奏 蔣公紀念歌時，大家神情肅穆，有人俯首追思，有人瞻仰着台上的 蔣公遺像，無限的懷念在大會堂中擴散。

隆重的紀念會，於十時二十分完成。

【台北五日中央社電】海外回國僑胞紀念總統 蔣公逝世兩週年大會，今天在台北市僑光堂舉行，由僑務委員會委員長毛松年主持，專程由海外回國的僑胞一千多人參加。

毛松年在會中闡述 蔣公「以國家興亡為己任，置個人死生於度外」的精神，勉勵僑胞們共同努力實踐 蔣公遺訓，完成光復大陸神聖使命。

韓國僑胞趙樹林代表致詞，他說，我們不但要以集會來表達對總統 蔣公的懷念，同時要以行動來表現，凡是有血性的海內外同胞，「都應該學習 蔣公大無畏的精神，為國家民族前途而奮鬥」。

海外專程回國的僑胞，有來自五大洲包括美國、韓國、香港、加拿大、西德、義大利、荷蘭、秘魯、泰國、日本、阿根廷等十七個國家地區。

【台北五日中央社電】嚴總統今天在台北市國父紀念館主持總統 蔣公逝世紀念時，期勉全國同胞，每一個中國人，無論在國內、在海外，在敵前、在敵後，在前方、在後方，必須服膺 蔣公「以國家興亡為己任，置個人死生於度外」的遺言，竭智盡忠，投身獻力，一同啓發新機活力，貫徹復國目標，以完成 蔣公未竟的志業。

嚴總統率百官 恭謁蔣公陵寢

【台北五日中央社電】今天是總統蔣公逝世兩週年紀念日，政府首長、海外華僑、駐華外交使節團及訪華外賓等，都到慈湖恭謁蔣公陵寢，表達深沉的懷念與哀思。

嚴總統率領黨政軍高級人員六百餘人，於下午三時三十分抵達慈湖，蔣經國先生及公子蔣孝武等在門口迎接。

祭禮由嚴總統主持，行政院長蔣經國、立法院長倪文亞、司法院代院長戴炎輝、考試院長楊亮功、監察院長余俊賢陪祭，張羣、何應欽、谷正綱、張寶樹等與祭。嚴總統在蔣公靈前獻花，全體人員行三鞠躬禮，並繞陵寢一週，表達誠敬的崇敬。

靈堂佈置莊嚴肅穆，黃色的菊花與白色的蝴蝶蘭散發出淡淡的幽香，靈前供奉着四盤鮮果、枇杷、梨子、蘋果、哈密瓜，兩邊並立着國旗與黨旗。

駐華外交使節團由團長哥斯大黎加大使桑傑士率領，下午二時到慈湖，來華訪問的瓜地馬拉國會議長羅勃士，美國喬治亞州梅崗市長美爾頓，以及美軍駐華將領等，下午也到蔣公陵寢前獻花致敬。

海外回國僑胞一千餘人於下午四時三十分到達慈湖，由僑務委員會委員長毛松年主祭，僑胞代表黃天麒、阮樂化、張軍光、林謙等陪祭。

由香港回國的李金娥，坐着輪椅到慈湖謁陵，這位七十五歲，昨天專程由香港趕返國門的老太太說，蔣公是她心目中所最崇敬的人，雖然她行動不便，但是她仍然堅持要回國來謁陵，以表達她心中的誠摯敬意。

美明星網球對壘：女明星樸特兒法森娣，四月三日集中精神在加州一處網球場上，與喜劇明星冰哥羅士比對壘，這場比賽名爲「名人性別挑戰」。哥倫比亞電視公司將於四月十七日播映。

美變性網球員 身份有待鑑定

【阿肯薩斯州小石鎮五日合衆國際社電】阿肯薩斯化驗所及病理學家，已經拒絕爲急欲證明她在醫學觀點爲一女性之變性網球運動員李察絲醫生的細胞樣本作化驗。李察絲在星期一表示：她希望上星期在小石鎮所留下的細胞樣本能送達美國網球總會在紐約之會址，同時指出，如果該樣本尚未予以化驗的話，她將會採取法律行動。

該次化驗的目的，是要証明細胞所含有的是男性抑女性染色體。李察絲必須「通過」化驗，始有資格參加邀請賽及歐洲網球賽事。

今夏與維珍尼亞山林大賽有聯繫的女子網球賽實施新例，要求在去年施行變性手術的李察絲進行化驗手續。

四十二歲之李察絲去週參加在小石鎮以北舉行之利安努杯網球賽，結果名列第二。

若干商業化驗所及國家與私營病理學家，在去週曾被請求，但告拒絕進行化驗。一間在小石鎮之商業性化驗所答應在星期一將幻燈片交與在底特律之病理學家，但稍後則聲稱他們不願檢驗。

社論 清算江青是對毛的鞭屍

幾天前，從台北發出的一則電訊，謂中共「廣州軍區司令員」許世友和「政委」韋國清，曾要求對毛澤東展開鞭屍。香港一家西方通訊社事後作出補充的報導，謂許、韋的要求是用上書「黨中央」的方式提出的，指出毛生前並非完人，缺點和錯誤俱有，中共「中央」如果忽視毛的錯誤，無勇氣糾正這些錯誤，則人民的眼睛是雪亮的，一定使人民對中共失去信心。許、韋的要求並未通過，據說因為葉劍英的堅決反對。葉某認為史達林與毛澤東不同，如對後者展開鞭屍，等於否定了中共的黨史和過去的活動。葉某除了反對清算已死的毛澤東之外，同時要求共幹小心，在批鬥「四人幫」時，不可把毛和江青等人混爲一談。

上述消息是否完全正確，自難判斷。目前這段期間內，對於中共內部動向的報導，幾無日無之，若干報導事後証明與事實一致。許世友和韋國清發動對毛澤東鞭屍，理論上可以講得通，因爲毛生前所犯的重大錯誤極多，祇因他老奸巨猾，把黨內的敵人逐個拔除，最後成爲獨裁暴君，他縱使犯過錯誤，任何人不但不敢置喙，且爲了邀寵於毛，反把一切錯誤歌頌爲「英明的領導」。毛在死前幾年來大搞個人崇拜，其實就是爲了掩護自己的錯誤，是欲蓋彌彰的詭計。

華國鋒和葉劍英反對任何人對毛鞭屍，也是可以想像而知的事，特別是華某爲然，因爲華某的「發跡」，完全是拜毛的死亡，毛如在今天仍活在人世，華某怎能坐上「黨中央主席」的椅子？因此，華某即使同意毛生前犯過錯誤的意見，他也不會公開附和。華某自稱是毛生前指定的繼承人，又製造了「你辦事，我放心」的死無對証的歷史謊話，如果他同意鞭屍，豈不是連他自己的權位也遭否定，而且變爲另一個「黨內的大陰謀家」？

葉劍英在毛未死時，雖然在寡的領導圈子中混了很長的時間，但在決策方面，從無問鼎權力，林彪若不遭清算，中共「中央軍委會」和「國防部」，那裡有葉的染指餘地。毛死後，他與華國鋒有如狼狽，朋比爲奸，奪取了領導權力。葉捧華是爲了個人地位，華助葉也是爲此。所以，葉某拒絕許世友、韋國清的要求，理由與華某完全相同。令人詫異的地方，就是許、韋都是「政治局委員」，屬於「最上層」的黨官，對此竟不加思索，憤然出此一舉。

如果從另一角度分析毛澤東死後半年多時間內的全部演變，其中一項是非常微妙的，惜鮮爲世人所注意。江青是於去年十月六日被捕的，距毛的死亡不及一個月的時間。在江青、王洪文、張春橋、姚文元被清算的初期，華某等稱他們爲「反黨集團」；過了不久，「人民日報」「匠心獨運」，發明了「四人幫」的代稱，同時把四人的排位次序，加以調整，成爲王、張、江、姚。這一招是障眼法，打擊的主要目標實際上是江青，故意把她名列「季軍」，避免黨內共幹向華某詰問。華某這一伎倆，極度兇辣，毛澤東甫死不久，剛辦完入殮，竟乘「未亡人」江青服喪之際，對她動手加以清算，如何這樣毫無人性的行爲，他怎能獲得「全黨、全軍、全民」的同情？大家不但不予同情，而且千夫所指，認真華某人面獸心，與畜牲無殊！在毛未死之前，華某視毛爲長輩、導師，毛剛斷氣，他就對「師母」開刀，如此無義之人，較諸江湖大盜尤爲狠毒殘酷。

爲甚麼華某急不及待的清算江青？過去五個月來共報所列舉的種種罪行，屈指難數。究其實，華某的企圖是借清算江青，遂其對毛鞭屍的陰謀。李先念在上月底接見倫敦「星期日泰晤士報」總編輯卅尼斯．淺米爾頓時說：「四人幫」問題發生於一九七三年「十大」之後，一九七四年受到毛的警告與批評，毛在一九七五年警告道：這個問題（指「四人幫」）今年解決不了，明年或後年再解決。如果毛當時確說過這些話，是則依邏輯推論，毛要負起庇護、放縱「四人幫」的最大責任，雖死仍不能卸責。再進一步推論下去，華某對江青這個毛的「未亡人」窮追猛打，羅織了數不盡的罪名，歸根究底，無非是對毛的變相鞭屍，江青祇是毛的代罪羔羊而已！

美「南方航空」客機遇暴風 着陸時失事撞毁 超過七十人罹難

空難現場慘不忍睹：美國「南方航空公司」的一架客機，在喬治亞州新希望鎮附近失事，罹難者超過七十人。圖（上）爲失事客機的殘骸。圖（下）爲當地人員的緊急施救。

【喬治亞州．卡特史維爾五日美聯社電】南方航空公司一架「DC—九型」飛機，於星期一日在着陸時撞毁，超過七十人死亡，機上一名持有執照的機師乘客霍斯特稱：「我不清楚自己怎樣脫險。我祇是逃奔。」

霍斯特在醫院病床上接受電台訪問時稱：「我站起來，找着自己的皮外衣和一張毯子，並用它們來包着頭，我相信這有幫助。」

他稱：「我認爲若不是有那件皮外衣，我將會被火燒着而不能逃出。」「我不能解開安全帶，我腰上有一個大的印弟安人製的皮帶圍着，而我一直嘗試把它拉開。我看不見東西，因爲到處是火燄，我把眼閉上以免被燒到，我不斷嘗試解開皮帶而不是安全帶。安全帶解開了，我便奔逃。」

霍斯特的年紀和所住地區沒有立刻透露，他稱：「我不十分清楚是從飛機折斷的地方逃出，或是由機尾逃出。」

「我清楚知道的事情就是我沒有怕。我時常認爲自己會被嚇死，但我祇想到如何逃生，而沒有時間去驚。若我稍爲想一想，定必會被嚇倒。」

霍斯特稱：該機顯然是先受了雷電所擊，然後在距離亞特蘭大三十五哩的地方撞毁。

他稱：「我注意此事，因爲我知道他們所處的境況。在最惡劣之時，風暴很惡劣，降雹情形十分壞。在最惡劣之時，閃電擊中左翼尖，而我認爲因此引擎失靈。」

【喬治亞州新希望鎮四日路透社電】一架載有八十五位乘客的DC九型噴射機今日失事墜落這個細小村鎮之建築物而且爆炸，最初的報告謂，有很多傷亡。

在華盛頓的聯邦民航局發言人稱：在這架南方航空公司的雙引擎噴射機上有「很多、很多」傷者。

警方說：這架由阿拉巴馬州亨士維地方飛往離此間南部三十哩的亞特蘭大之航機是墜落在一間學校附近，幸而學童們在數分之前下課離開。警方補充謂：但該機却撞向附近的一間雜貨店與一間教堂，即時未知地面上有任何傷亡消息，但該機上的傷者已被送往該區的三間醫院。

聯邦民航局發言人說：「剛在撞機之前，機師曾稱兩個引擎已失靈，所以曾企圖飛往離此間十五哩的杜賓斯空軍基地作緊急降落。」

主要在美國東南部服務的南方航空公司之一位發言人稱，該機上祇有八十一位乘客及四位機員。

警方透露：在這次飛機失事事件中，最少有六十人死亡及卅人受傷。該地方的警長辦事處透露：當該機機師宣佈其機器失靈而企圖在一條高速公路着陸時，導致地面上亦有一些傷亡者。

【喬治亞州達拉斯五日美聯社電】在寒冷的和被棄置的工廠中，血跡沾污了的被單被用來覆蓋住一排一排的屍體。

於一架DC9噴射客機在兩具引擎出了故障和試圖迫降而墮毁之後的兩小時內，死難者的屍首便陸續運到。

在外面，工人正在用泥濘地弄平，和將碎石鋪在路面上，使緊急救護車能夠通過，前往只有一扇門的工廠那裡。

白床單被用來蓋在六十一張桌子上，每一張桌子都放着一具屍體。一組志願工作人員曾檢查過每一具屍體，和給每具屍首掛上一個號碼牌。這個號碼牌是用來確定身份的。它們將被用來與實際搭客名單核對。

斷足、焦屍、殘骸 現場怵目驚心

【喬治亞州新希望鎮五日路透社電】新希望鎮的滅火人員，試圖撲滅飛機殘骸的火焰，但滅火喉敵不過災場的火焰。

第一名馳往現場的拯救人員爲賓．柏特利，但他只能見到屍體及受驚的人。接着抵達的是救傷車、滅火車、警車及直昇機。

據柏特利說：在地面上，滿佈着飛機的殘骸、屍體及行李。現場有着扭曲的斷足，扭曲的頭顱。他曾在現場當中視察，當時十分混亂。

倫敦民意測驗 贊成恢復死刑

【倫敦五日法新社電】爲電視節目進行的有關美國重新施用死刑後，英國一般反應的蓋洛普民意測驗中，顯示百分之八十九被詢問者贊同處決恐怖分子，百分之八十四希望對殺害警察及監獄人員者施以絞首死刑，同時有百分之六十六贊成對謀殺者恢復死刑。英國自一九六五年以來，即廢除死刑。

未得「披頭四樂隊」同意 漢堡林遜唱片公司 擬灌錄發行其歌曲 入訴法院要求頒佈禁制令

「披頭四樂隊」向倫敦高等法院要求頒佈禁制令，阻止一張收錄他們一九六二年在漢堡一間俱樂部表演的唱片發行。他們要求對該唱片作世界性發行的林遜唱片公司頒佈禁制令。林遜唱片公司的老闆則說，經已花了八萬五千美元重新灌錄和改進聲帶的質素，並聲稱沒有損毀原初錄音。圖是一九六二年「披頭四樂隊」在漢堡「星星俱樂部」演唱的大門海報。

性解放貞操何價？ 禁果早嚐煩惱多多

百名女學生抽樣調查大半失童貞

今日的女性在較年輕時便已有性經驗，但她們不比五十年代的姊妹更爲愉快。

這是加里福尼亞研究人員的驚人發現之一。

研究員人接見過舊金山加里福尼亞大學一百名抽樣的學生。

他們稱：調查中顯示，「對於婚姻、懷孕及性事，較少人有傳統的思想。」

但他們指出，他們的結果與金賽博士的報告或一九五零年代的女性研究不會有很大分別。從十九至七十五歲的女性中，只有一位是處女。

超過半數稱她們在十八歲之前，已失去貞操。

但研究人員報導這些年輕女性不感到性滿足，不及那些較遲才有性經驗的人常有高潮。

根據調查：百分之十五點七的女性永不會有高潮，百分之十點八很少有高潮，百分之廿七點七有時有，百分之廿五點三經常有，百分之十五點七常常有，而有百分之四點八拜旨我們刺激。

問及他們對兩性事情的看法，幾乎所有女性都稱兩性事情很好，但有少數例外。

只有百分之二十八，想過將來他們或會與另一女人發生性關係。最令人奇怪的是它能令人更親愛、滿足及較與男人的關係更親密。

研究員說，與金賽博士的報告比較下，這項報告的結果實在「有實質的增加」。

接受調查的婦女，與一九五零年代的相較，她們願擇少生育。三份一的婦女只有一孩子。她們說，她們並不打算在未來養育孩子。百份之六十有兩名或以上的婦女說，她們不打算再養一名。

該項研究發現，在較前時間，婦女們已改變了她們的避孕方法。

超過半數從避孕丸改爲配帶子宮帽，避孕泡沫或避孕套——在過去兩年內，甚至完全不作避孕。

另一項數目增加的傾向，是男女同居而不結婚——接近四分之一被調查的婦女如是。該等婦人說，她們的母親一是同意她們女兒的反傳統男女關係作風或表示中立意見。

男女同居新趨向 二人世界反傳統

又聞體罰，又聞體罰！

「板子頭上出好人」的時代已經逝去，難道到現在還是陰魂不散？

本報駐台特派員 謝雄玄

【本報台北通訊】三月廿四日聯合報的副刊登載了一篇「教室『暴行』」的文章，揭發台北市某女子國中女老師痛打女生屁股的體罰「暴行」，這事引起了教育部長的重視，他說，他絕對反對教師用體罰方式來教育學生，因爲這祇會殘害學生的身心，而不會收到預期的教育效果。

當這件事正在新聞與論界評論的時候，報紙上又傳出彰化縣芳苑鄉王功國民小學新寶分校的代課老師何麥娟，迫令班上九名學生舉糞吃大便的駭人新聞。即使是對想極的仇敵，或對罪大惡極的犯人，也不致於使出此種不人道的手段來，孩子何罪？竟迫令如此！所以這件迫使學生吃大便的新聞，比打女生屁股的新聞，更使社會駭異嘩然，而一致的指摘。

這二件事情，使得教育部長不得不電召台灣省教育廳長梁尚勇、台北市教育局長施金池來參加他的早餐會報，重申嚴禁教師對學生體罰，也不允許教師使用任何足以損傷學生身體與自尊心的管教方法。蔣部長要求立即派人嚴查這二件事，尤其是那件迫令學生吃大便的荒唐事情。

那幾天，台灣的報紙上，都在報導和評論體罰這件事，本來「體罰」二字，已經很久沒有在台灣報紙上出現過了。以前，教育行政當局曾經三令五申，禁止教師體罰學生，這多年來，因爲報紙中未再出現老師體罰學生的新聞，大家都以爲「體罰」已經在我們的學校中絕跡，誰知道二件「體罰」的新聞一爆出來，才知道一些學校中並沒有禁絕「體罰」。這種不人道和沒有愛心的管教方式，又聞體罰，又聞體罰，而且爆出的二件體罰案例，荒唐得令人難以置信，整個社會不得不同聲一嘆！

接着，新聞中報導，台北市教育局長施金池承認，雖經三令五申加以嚴禁，而體罰之事並未根絕。新聞報導說，在這段大家以爲體罰已經禁絕的期間，台北市就曾發生過教師將學生下巴打脫的事，發生過訓練人員把女生的頭髮剪得亂七八糟的事，也發生過打傷學生肢體的事件。因爲這些大大小小的體罰事件都已掩飾過去，所以未曾引起社會的注意。

現在，社會在討論，爲甚麼在三令五申嚴禁體罰的情形下，仍然有體罰的事情發生呢？有的認爲這是那個「板子頭上出好人」的舊有教學方法的死後還魂，過去的學程中，學生犯錯或功課不好，老師執教鞭予以處罰，輕則打手心，重則打屁股，而且認爲還是天經地義的管教方法。「不打不成人」的管教觀念，死纏了中國教育界千年，近數十年雖然新的教育方法和愛的教育取代了這種佔有的不合理的教育方法，但是它卻仍然陰魂不散地在這一代的教師心中作祟。也有的認爲，這種打罵教育方法，乃是從日據時代殘存下來的，日本人以殖民手段統治台灣，當然鼓勵教師們打罵學生，作爲控制學生的目的。我教育行政當局發民族自尊與民族……

以前三令五申嚴禁體罰，主要的原因還是要根絕這種摧殘我民族幼苗的打罵教育惡習。然而，積習難改，台灣鄉下的許多小學中，還是常見有老一輩的教師，對學生大罵三字經，也有的習慣，或出口對學生使用日人的那一套拳打腳踢，對學生體罰的老師和訓育人員，他們並不是不瞭解新的教育方法與愛的教育的目標，但他們就是喜歡體罰學生，表面的動機似爲要求學生品學兼優，實際卻是爲了樹立個人的權威，以便於管教。他們把中國官場中諺語的那套「殺雞儆猴」的方法，全來用在他們的學生身上，他們根本不理如此做法，會在幼小的心靈中造成多大的傷害，也不管如此的管教，會造成怎樣嚴重的後果。

正當這個體罰問題在社會上議論紛紛的時候，報紙上有讀者投書，認爲體罰的不絕如縷，實因是與目前教育上的聯考制度與升學主義有關。也即是說，教師體罰學生，是爲了逼迫學生用功，以使通過聯考，擠進升學的窄門。如果一位教師所教的升學班學生，升學率太低，這位教師即會受到同仁的譏笑，校長的斥責，各種不佳的處分，在一些私立「明星學校」中，在教育制度升學主義的壓迫下，校長的威逼下和家長們的默許下，許多的教師就昧着良知，用體罰來強逼學生了，如此，體罰實在也與惡補有關，體罰和惡補是一體的二面。

然而，不管如何，體罰總是不對的，應該列爲非法的行爲，應該徹底根絕。如果有任何教師以任何理由來作爲體罰的藉口，那都說明其對教育的方法與愛的教育認識不夠，也缺乏教育熱誠與修養，這種教師根本上就未具備一位現代教育教師的條件。現在，我們是在感慨地說：「又聞體罰，又聞體罰！」但願不久的將來，我們可以歡欣地說「再見體罰，再見體罰！」

會因簽證問題一度延擱 日特使動程赴蘇俄 尋求突破捕魚僵局

【東京五日路透社電】日本首相福田赳夫之特使今日離此赴莫斯科，進行其打破雙方有關捕魚問題僵局之特殊任務。

此行之特使，內閣官房長官園田直，攜有首相福田致蘇俄領袖之私人函件。

園田預料今晚將會晤一名蘇俄領袖，很可能是總理柯錫金。

由於護照問題而阻延行程，園田將與三天之同特使此行攜同八名隨員，以及十三名在最後關頭方接獲旅行簽證之日本通訊員。

但原定的十五名由上下議院各派系組成的訪問團，却因爲在月底前未能接到簽證而被迫放棄赴蘇之行。

福田昨日告訴議會謂：園田將會與蘇俄領袖商談兩國間廣泛性的友好關係，以求協助尋求出一項突破，以結束彼此在過渡時期之捕魚協定。

工商界

外滙銀行已經通過決定 劃一存欵保持不變
目前利息偏低不容再減 減息未必能阻熱錢流入

【本報訊】本港銀行劃一存欵利息決定暫時保持不變，這是外滙銀行公會前(四)日下午四時召開特別會議後通過的。

據銀行界人士透露：前(四)日下午四時，本港外滙銀行召開特別會議，討論目前資金過剩問題，是否將劃一存欵利息再減低，阻止熱錢繼續大量流入，但多數出席代表不贊成再減息，因為劃一存欵利息再減低，對於本港市民存欵利息收益更為微小，實在不公平，同時即使再將存欵利息減低，亦不能阻止熱錢流入。

事實上，今年一月八日已經將劃一存欵利息減低，三個月定期存欵減至一厘七五，六個月定期存欵減至三厘，一年定期存欵減至四厘，同時對於七天通知存欵由一月十三日起不付利息。放欵利息方面，最優惠貸欵利息減至五厘半。現在無論存欵及放欵利息已經很低，實在不可能再減息。

銀行界人士指出：自從今年一月八日開始將劃一存欵利息再減低之後，並未有影響熱錢流入減少，反之，熱錢流入本港仍然繼續增加，因為熱錢流入本港，主要目的並不是收息，而是利用本港的自由地位，資金來去便利，往往在國際金融波動的時候，熱錢就有較多流入。以目前本港一般商業銀行貸欵利息而言，已經是偏低了，出入口押滙利息多數是五厘半，抵押貸欵以及信用貸欵利息則在七厘至八厘之間，視乎數字大小而定，像這樣低利息，實在無可再減。

銀行人士又表示：放欵利息偏低，銀行業務收益當然是減少，但對於本港工商業則有很大幫助，特別是工業方面，本港工業產品主要靠出口，利息較低可以減輕生產成本，間接加強出口競爭力。以亞洲自由地區而言，本港利息是最低的，近年本港工業產品可以應付南韓及台灣競爭，利息較低亦是相當重要，例如棉紡業，本港每一包棉紗生產成本所負擔的銀行利息只為五十港元，但台灣每一包棉紗生產成本所負担的銀行利息約達一百港元，其他工業產品亦以此類推，故此本港利息低得益最大是工業。此外，利息低亦使通貨膨脹不致加速。只要對本港經濟利多而害少，銀行收益減少亦樂於接受的。

獲利回吐出現 金屬價再下跌
港金屬品生產雖穩補貨仍疏

【本報訊】倫敦金屬行情反覆回落，近期金屬走勢出現較大的變動，主要仍是與獲利回吐有關。

本港金屬商人收到倫敦金屬交易所報來紅銅價，由上週六每噸八百八十六鎊，跌至八百八十一鎊，鋅，三百八十三鎊半，跌十鎊，錫，五千三百九十鎊，跌了一百七十鎊，鉛，三百七十三鎊，跌五鎊。

據指出：倫敦金屬行情週前曾出現低位，例如紅銅價現貨每噸亦曾跌至八百五十多鎊，現在升後回降，依然是比週前水平為高，但形成一般金屬走勢這樣反覆，則與一些獲利回吐有很大的關係，不過，早期價格過高，在西方工業國需求未顯著回增之前，投機性活動促致金屬價這樣高時，這情勢很難站得穩。

本港一般金屬行情無甚變動，工業生產例假，同時廠家手上存積金屬原料並不特別少，行情穩定，而生產一般非旺時，金屬交投自難振作，持盤却穩。

目前，日青鉛捲片，每担四百七十元，青鉛板，三百九十五元，港製鋅片，四百六十元，鋅鉛板，四百元，鋅，二百零五元，鋅合金，二百五十元，錫，二千八百元，黑鉛，一百七十五元。

美股市大幅下瀉 指數跌近十二點

【紐約四日美聯社】星期一道紐約股市下跌，跌幅超過上週五的升幅。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於上週五升八點二三，而週一收市前半小時跌超過十點，紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是五比三，交投平淡。

據分析，投資基金會正研究目前是否已刮起通貨膨脹險風之威脅，上月份美國工業原料價格上揚，華爾街中人士就耽憂通貨膨脹惡化發展。據經紀分析，上週五股市交投稀疏，投資者對吸購興趣已不見活躍。

杜鐘斯卅種工業股平均指數劇跌十一點八零，收九一五點五六，是一月四日銳跌十六點之後，另一次大跌幅。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點四九，收五三點四五。

塑膠原料價雖低 廠家補貨仍觀望
因目前製品生產減縮

【本報訊】近來本港塑膠原料銷售仍纜疲慢，雖然塑膠粒現價在這樣低水平漸可支持，但基本上是製品廠最近產銷欠佳，塑膠原料銷情尚須振作。

塑膠原料商指稱：本港塑膠粒近銷仍慢，新春過後雖然有較多塑膠製品廠恢復生產，但從整個塑膠製品產銷來看，目前情況並未比新春初期時候回增，事實上，現時除了若干有規模大型廠產銷尚稱穩定之外，中、小型廠手上訂單還比前縮減，而單額有限，使塑膠原料銷情頗受影響。

原料商方面又指稱：現在本港塑膠粒市場互相競銷相當激烈，美資在本地設廠投入生產的硬膠粒，近來備受日本、台灣產品競爭的威脅，因為日、台貨在市場售價仍比本地製品低，廠家自然是以低價來補充原料，不過，塑膠製品生產未回增之前，現時低價的塑膠粒亦難增加銷量。

日本硬膠粒，拆價每磅一元二角七分，台灣硬膠粒，一元二角三分，本地生產的硬膠粒，一元三角，日本不碎膠粒，一元三角五分，美國貨，一元三角八分。

假期糖市交投呈半休息狀態
本月耗糖回增市價尚穩

【本報訊】清明節假期，本港糖市交投相當閑靜，除上午有少數在貨倉提沽之外，下午呈半休狀態，但一般探盤企穩。

糖商方面表示：昨日收到國際行情反覆回升，雖然升幅並不怎樣明顯，但倫敦、紐約糖市聯袂回升，這對糖市心理不無一些支持，事實上，目前本港糖價並不偏高，祇係各地有貨供應，使入意欠旺，糖價多少受到抑御，但本港糖銷於清明節過後，已逐漸回增，在實銷的支持下，糖市走勢即使未易迅速的回扳，但現時價位仍可穩穩。

糖商指出：第二季度開始應該是食糖銷售旺季，例如飲料廠、雪糕廠及餐室耗糖將會顯增，因此，四月份糖銷比三月份預估可增約一成，而月銷為三千六百噸至三千八百噸。

南韓幼砂假後收貨，碼頭每担八十一元至八十一元五角，星加坡幼砂碼頭現貨七十九元至八十元，馬來西亞中粗砂，每噸一千二百六十元，台灣特砂期貨，一千二百八十元，台幼砂，每担七十九元，大陸棉花中粗，一千二百七十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百卅二鎊，升一鎊，五月份期貨，一百卅五鎊．〇五，升兩鎊．二〇，紐約原糖現貨每磅九．四五美仙，升〇．一〇美仙，五月份期貨，九．四五美仙，升〇．〇三美仙。

港產空氣紡及普通棉紗 暫停開出遠期賣盤
絲光併線紗實銷最活躍

【本報訊】由於棉花價高而棉紗價低，目前紗廠售出棉紗普遍斷本，因此，除了高級幼紗照常開出期貨實盤之外，空氣紡及普通中、粗幼紗期貨均暫停開出五至七月交貨的實盤。

昨據棉紡業人士指稱：現在紗廠使用高價棉花，但棉紗售價仍低，四月份生產成本比三月份高，五月份生產成本又將比四月份更高，在此情形之下，紗廠暫停開出七至十支空氣紡，十支、十六支、二十支、卅二支、四十支普通棉紗的實盤，本來現在應該出售五至七月交貨的棉紗，惟是紗廠鑑於售出期貨吃虧太大，寧願減少供應近期交貨的棉紗。另外若干大紗廠增加紡製五十支單股、五十支三股、六十支單股、六十支雙股的併線紗。其中以五十支三股絲光紗最為暢銷，每磅售價十六元五角，六十支單股併線紗每磅售價十一元，六十支雙股併線紗每磅售價十三元。

至於空氣紡棉紗近期交貨小額實盤，亦已提高，每包由一千八百二十元提高至一千八百五十元。

今年港產品對外輸出
在後進地區增長更迅速
出口歐美增幅未算顯著

今年頭兩個月本港產品的出口數值，比較去年同期仍有一成多的增長。但在不同地區的增幅卻往往差異頗大。大抵來說，出口到後進地區方面增長較好，反而對先進工業國家的輸出增長較為遜色。

在今年頭兩個月，港貨出口的數值是四十九億四千四百餘萬元，比較去年同期的四十三億三千一百餘萬元，約有百分之十四的增長率。

以下是頭兩個月，港製品輸往各大地區的數值統計：

輸往北美地區十八億八千五百萬元，增長百分之十五點三。其中輸往美國增加百出之十八點二，輸往加拿大卻減少百分之六點九。

輸往西歐總值十七億零五百萬元，增長百分之七點八。其中輸往西德增長百分之三點一，輸往英國減少百分之九。

輸往澳洲總值二億七千九百萬元，減少百分之二點一。

輸往亞洲各地總值五億四千萬元，增加百分之十五點八。其中輸往日本只微增百分之零點八。

輸往非洲總值二億八千萬元，增加百分之十五點六。

輸往中南美洲總值八千八百萬元，增加百分之五十六點五。

輸往東歐總值三千四百萬元，增加兩倍半多。

由上述的統計可見，今年頭兩個月港貨對北美、西歐和澳洲等地的出口，並不很理想，反而輸往中南美洲和東歐等地卻仍有很可觀增長。這也可以反映出，由於西方先進工業國的經濟增長放慢，市場的購買力已有後勁難繼的疲態。同時又顯示出，在入口限制不斷加強下，港貨要在這些地區獲得拓展，必須付出比以往更為艱巨的努力。

市場漫步

遠東証券交易所 星期日將遷新址

遠東交易所有限公司已定於一九七七年四月十日(星期日)遷往皇后大道中十六至十八號友邦行八樓。該處佔地寬敞，市場及辦事處同設於一層，所有市場及辦事處電話號碼如舊不變。此次遷址，並不舉行任何儀式，並於中午十二時至下午十二時十五分，進行股票買賣以茲開幕，是段時間之股票買賣已獲證券監理專員辦事處之批准。

台灣鮮蛋增銷香港

本報駐台記者華彬

【台北通訊】中華民國台灣省出產的新鮮雞蛋，將大量外銷香港，這是由於中國大陸供應香港新鮮雞蛋數量銳減後，香港蛋商轉而向台灣省求購所造成的。

中華民國養雞協會為了應付此一需要，已緊急購買「洗蛋機」十部，加強處理銷港雞蛋的清潔消毒等工作，以提高省產雞蛋的商品價值，並可符合衛生實現的要求，有助於外銷的拓展。

養雞協會負責人員表示，每一個雞蛋經過洗蛋機處理後，不但使蛋殼上原帶有的細菌清除，完成消毒，並可使蛋殼潔白美觀，及防止蛋內水份發散，雞蛋的新鮮度亦能保持更久，故經洗蛋機處理是很有必要的。

他說，台灣省產蛋雞銷港，每箱價格為港幣五十一元，美國運銷香港的雞蛋，每箱則為港幣六十五元，這是由於省產雞蛋過去未經洗蛋機處理的結果，而每箱售價相差十四元港幣，也就是說，未經洗蛋機處理的雞蛋，較美國經過洗蛋機處理的，僅值低落百分之二十七點四，這是很吃虧的事。

他並指出，美國銷港的雞蛋，由於運輸路程甚遠的關係，故多為「冷凍蛋」，而台灣距離香港甚近，故省產銷港的雞蛋，被認為是「新鮮蛋」，如經洗蛋機處理後再行銷港，不僅已完全消毒，且由於雞蛋的新鮮度極高，當可受到更大的歡迎。

就他所瞭解，香港的蛋市中，台灣省產的雞蛋已自百分之一提高至百分之五，外國銷港蛋(多為美國蛋)約佔百分之十五，香港蛋商轉向台灣大量購買雞蛋輸港銷售後，台灣省產雞蛋銷港的比率將大為提高。

養雞協會決定購買的十部洗蛋機，每部價格為新台幣三十萬元以上，連同安裝費及庫房處理場等建設費用，合計共需八百四十萬元，這項費用，該協會已決定向台灣區雜糧發展基金會補助三百二十萬元，其餘的五百二十萬元，則由協會會員分別負擔。

這十部洗蛋機購買後，將分別裝設於台灣中南部的員林、嘉義、台南、高雄、屏東等養雞事業較為發展的地區應用。這種洗蛋機，每一部一個小時約可洗蛋七百二十個，如果每天每部機器平均開動八小時，將共可洗滌處理五萬七千多個雞蛋，必要時還可加班動工處理，以應雞蛋銷港的需要。

雞蛋銷港數量增加後，對於台灣省的養雞事業固然是一項鼓舞，但對台灣地區的民衆來說，未必是一件好事，因為外銷數量大增後，對內銷多少有連帶的影響，近日來台灣零售雞蛋的價格已有微升，這可能是受到銷港數量增加的關係。台灣產品的內銷價格，往往受外銷影響是常見的事，以大宗的香蕉來說，外銷轉旺內銷價格必高，反之則低，雞蛋增銷香港情況良好而趨穩定後，當會刺激台灣養雞事業的發展，此亦將有助於內外銷價格的穩定與產銷的平衡。(六十六年四月一日寄)

倫敦金價跌一元五角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一四八點八五美元，尾盤一四八點六五美元，與前市尾盤價比較，跌一點五五美元。

英股仍弱跌逾七點

倫敦股市星期二日仍下降，指數跌七點三，為三九八點三。

紐約股市昨日下降

紐約股市星期二日開市後半小時，杜鐘斯指數下跌三點四一，為九一二點一五。

鮮蛋市況穩定 遲貨將有充場

【本報訊】南非鷄蛋經過兩度調低後，現已轉定，三百六十庄三級每箱一二二元，四級一一八元，五級一〇六元，六級九十七元，星洲貨已消盤，後到未有確期。美國鷄蛋，入口商來貨向不公佈，原因與競銷有關，據房貨卅打特大庄每盒成一二〇元，十二磅細庄每盒成一百元，市面有小量提沽。運滬鷄蛋由芝利達輪七號可有到，數量未詳，屆時如大陸貨不再調低，預料成價可能站定，現貨四百二十庄正牌仍成一一五元，四百八十庄面牌成一一七元。大陸鷄、鴨蛋市呆定，玆將其批價分列如下，每千隻計：

上海大超鷄蛋成三四〇元，一級三〇五元，二級二八九元，三級二七九元，四級二六九元。長沙超鷄蛋三二九元，一級三〇四元，二級二八二元，三級二七四元，四級二六三元。河南一級鷄蛋二九〇元，二級二八四元，三級二六三元，鴨蛋貨源不多，企穩不移，衡陽一級鴨蛋三一八元，二級三〇四元，三級二八五元，湘穗一級鴨蛋三一五元，二級三百元，三級二八五元，陽江超鴨蛋三五九元，排鴨蛋三二六元，特級三一一元。

拍賣黃金前夕 行情反應平淡

【本報訊】國際貨幣基金組織第八次拍賣黃金，定今天在美國舉行，數量如前，方式亦無改變。套路入第五次至第七次拍賣前數天，在投機者哄抬下，世界各地多告激升，但此次則較冷淡，倫敦、瑞士市場雖累升，但美、加市場卻報跌，至本港金市，昨天因公衆假期無市。玆將週一各地黃金收市價錄下：倫敦(入)一五〇·〇〇美元(升一元)，(出)一五〇·五〇美元(升七角半)；瑞士(入)一五〇·二五美元，(出)一五一·〇〇美元(出入均升二元)；加拿大(四月份)一四九·九〇美元(跌五角)；紐約(四月份)一五〇·二〇美元(跌六角)(六月份)一五一·〇〇美元(跌一元一角)；芝加哥(六月份)一五〇·八〇美元(跌一元六角)，(九月份)一五二·八〇美元(跌一元六角)。從週一世界行情看來，反應似較冷淡。

大量軍火出售新方式

這是透過特約製造協議，由廠商與外國合作，就地製造某些軍備。

為着履行競選時所許下的主要諾言，卡特總統已採取初步的行動，來減少把美國的武器賣給外國。不幸得很，他迄今仍沒有說過有關武器的出售的最危險的一方面：這就是透過共同製造及領特許証的安排，把製造武器的技術賣給外國。

透過情報自由法案所得的文件所示，國防部刻正從事進行四十種共同生產武器計劃，估計這些計劃，總值四百二十五億元之鉅。美國的私人公司，也透過商業途徑，進行另外七十五宗的出售武器計劃，而使上述的總數，更進一步增大。

美國的軍火製造商是於一九五零年代初期，最先受到鼓勵參加共同生產計劃的。當時華府要動員西歐的全部工業力量，來與共產主義作環球性的鬥爭。開始的時候，是保衛和修理美國駐防海外的飛機。目前的共同生產計劃，已發展至製造F——十六戰鬥機。比利時、荷蘭、挪威和美國，有八十五間大公司的財團，都有參與此項計劃。

發展中的國家，為了要促進它的武器自給自足及謀求技術上的進步起見，要求與美國進行共同生產的意慾增多。如伊朗已獲得比爾直升機公司的協助，發展國內的直升機工業。

就法理上來說，所有牽涉及美國技術知識的共同生產計劃，都必須對美國的外交政策作出貢獻。

缺乏充份的保証，使到美國設計的武器，被賣給列在禁運名單上的國家去，例如南非和羅德西亞。這是幾乎無可避免的事。經過了六個月的調查之後，發現了如下的不當事實：

㈠與洛歇國際飛機製造廠合作的義大利麥夫飛機公司，曾把它在領特許証制度下製成的洛歇AL——六零型運輸機，賣給南非和羅德西亞的空軍。它們用這些飛機來運輸給養、傘兵及執行偵察任務。

㈡還有其他數種義大利製造的飛機——被賣給南非，包括AM3運輸機、CI4M運輸機、AL——六零及P——一六六型巡邏機。它們是裝有阿伏高——利甘明引擎的，這種引擎，是熱那亞的雷亞基柯公司在特許証制度下生產的。

㈢義大利主要的生產直升機的公司蒂柯雲尼奧古斯特飛機製造廠，現正將波音CH——四七運兵直升機運交給利比亞空軍。自一九七三年起，利比亞即被列入美國軍火的禁運名單內，因為該國曾參加中東十月戰爭，和它支持國際恐怖分子的可疑地位。

㈣國會禁止將武器售賣給土耳其，作為對該國干預塞浦路斯的處分，但卻沒有停止將洛歇公司的F——一零四星式戰鬥機由洛歇的義大利合夥公司「義大利航空」移交給土耳其。

據國務院的官員說，負責執行禁運的機關，發現有一百七十五間以上的外國公司，在禁運之前，曾獲得授權把美國的武器賣給土國——但其後將武器賣給土耳其時，在大多數的情形下，絕未獲得國務院的進一步批准的。

當然，最大的不當行為，仍然是出於先進國家的所為。但問題必然會擴大，因為新的武器製造商也要進入武器市場。美國官員，早已與以色列因濫用美國技術，製造武器來賣給外國之事，而發生意見。以色列此舉，旨在減少它的支付赤字。

與發展中的國家合作，也會產生種種問題。把資金投入軍事工業上，以致把其他重要計劃的資金挪走。在窮乏之現象日益加深當中，製造技術與軍事的長才，適足以增加貧富之間的距離。增強了軍事政權的鎮壓能力，使妥協的機會降低，而又會增加了用暴力來尋求改變的機會。

舉例來說，在伊朗，美國公司刻正協助建立各類型的軍事工業。(上)

加州火鷄蛋空運各國

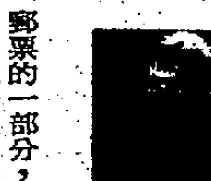
火鷄雖然不會高飛，但火鷄蛋卻可以滿天飛。這話怎麼說？原來美國加州中部的土拉爾鎮是一個飼養火鷄的著名地方，這裡有一個火鷄研究和飼養中心，利用科學方法孵養出世界上最巨型的火鷄。去年，由美空運了七百五十萬枚火鷄蛋到世界各地去，單是義大利，便運了一百二十萬多。此外，法國、西德、墨西哥、加拿大都是大主顧。

這些火鷄蛋是經過特別包裝，由飛虎隊的航機運送的。火鷄蛋必須在四十八小時內運到目的地，否則會變壞。抵達目的地後，立即放入孵蛋器，關上廿八天便可孵出火鷄來，這些火鷄，部分作為食用，部分作為補充存量。

由於運費昂貴，火鷄蛋運到目的地，每枚約值四毫七至一元多美元，要視乎路程遠近而定。

土拉爾鎮的火鷄，每隻平均重量超過五十磅。美國是盛產火鷄之地，每年可以做二千萬美元生意，其中單是加州，便佔去了百分之八十，可見加州孵養火鷄之規模了。(陳勵)

值十萬鎊的三枚郵票今拍賣


收藏家卡特爾

四月廿一日星期四，大批罕見的郵票，將會在公開市場上出現，這是前國際珠寶商哥羅德·卡特爾收藏的不列顛帝國的古典郵票的一部分，將在吉本斯行拍賣。

這一次的拍賣，在倫敦的羅賓街特魯里大廈的拍賣室中舉行，預料將有一百四十七批的郵票拿出來拍賣，全世界的著名集郵人士，都會被吸引前來參加競投。

這批郵票中，有三個將會賣得十萬英鎊，其中兩枚是一八五一年英屬圭阿那發行的兩分面值的郵票，它們將是連同一封信一同拿出來拍賣的，預料可以賣得六萬五千鎊。這封信是寄給露絲小姐的，赫露小姐在一八九六年把它交給加命。若要拿出來拍賣，把賣得的錢，用來支持狄美拉拉基督教會，因為當時這個教會向銀行透支了欵項。這兩個郵票被列入世界上最罕有的十種郵票之內。現在僅存十枚。英女皇伊利沙白二世也存有兩枚。

有一枚很精美的百慕達一八四九年行使的藍灰色底上印黑字的臨時一便的郵票，預料最低限度要賣三萬鎊。這種一八四九年的郵票，據悉目前全世界祇剩下兩枚。這枚郵票是由郵政局長韓美頓親手印製的，因為當時島上還沒有正式用來貼在信上的郵票，所以便印製了這種臨時郵票。

卡特爾是於一九五零年代開始蒐集郵票的，當時，郵票已成為這位珠寶商的另一心愛品。卡特爾的其他嗜好包括射擊和滑雪橇。

他於一九二五年在匈牙利的布達佩斯出生，父親是法國人，娶了個匈牙利女人。夫婦二人後來於一九四二年移民美國，把卡特爾也帶了去，那時他年方八歲。長大後，與家人一同經營珠寶業。

但他於一九六二年脫離了珠寶行，而定居瑞士，那時，他對郵票的喜愛，愈益增加。他祇要以最有利的條件，搜購世界上最罕有的郵票。

其後他與吉本斯郵票公司的董事長米克結成了深交，米克協助他從事集郵和向他提供各種意見。

在卡特爾愈益熱中於集郵之際，他對於早期的英屬圭阿那的原始郵票，和它們的羅曼蒂克的歷史，深深着迷。

哥羅德·卡特爾已於一九七五年去世。翌年，他收藏的郵票，曾於一九七六年義大利郵票展覽會中陳列。(古錫佐)

拍賣家吉本斯

協助正規警察維持治安
三藩市仍有私營特別巡警

每晚八時三十分，兩名警員在三藩市北區警署內首先在值勤紀事冊上簽名，細看該區的罪案表，接受檢閱，其後便登上一輛黑色無標誌的巡邏車，互吻後遂出發工作。

值得注意的不單是羅夫與運娜是對夫婦，而係他們所巡查那一地段是一種家庭生意。作為美國一種特有制度的三藩市的自由「特別巡邏」隊的成員，羅夫以一萬五千美元的代價取得該市六十二個私人巡邏區之一，它是由金門大橋至漁夫碼頭的兩哩長地段。他的所得，是向區內八十九名主顧每週收費七百五十美元，作為報酬。

自從淘金熱以來，以至今日，「自己做警察」即是協助任務太重之正規警察，對商人與戶主提供額外的保護。警方將這些私家警察加以合法化及置於警務處管理之下，而使之繼續活動。

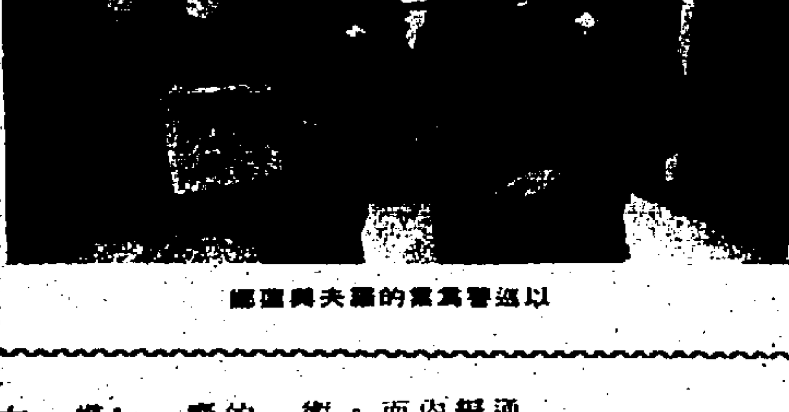
「特警」向本區報到，穿正規的藍色制服，佩帶手槍與警棍。他們遵守所有正規警察的規例及執行其大部分權力，與其他私營保安機構不同，後者的護衛員要拘捕人時須通知警員到場執行。

「特警」給予主顧以多種額外的服務。例如，他們廿四小時隨時應召。主顧每月付三十五元(一個小家庭)至四百五十元(一家百貨公司)作為每週三至六晚晚上巡邏的費用。若主顧另外付欵，他們可以於週末代收郵件，將存欵送至銀行，由車站或機場送小孩回家，與為人作保鑣。

「特警」均須先受九十八小時警察訓練，習射擊與自衛，與及學習警察之辦案法律程序。取得警察局長與警務委員會批准後，由一名在職的「特警」偶為「學徒」，通常這位「特警」稍後會將其轄區售與「學徒」。傳統的代價，係任內收入的十個月。

「特警」須運用其所學的一切以維持治安。離任巡邏特別警員協會會長卡狄度稱，在其從事此業的十五年中，曾被毆打，開槍射穿頭及刀傷三次。但曾將淫媒逐出酒店，制止打架，驚破強姦，從火場中救出老婦，及將醉酒者送回家。

不過羅夫還沒有遭遇暴力。在他執業的首四個月內祇發生三宗小竊案而已。


以巡警為業的羅夫與運娜

也許你會感意外
暴露雜誌多女編輯

「給甜利李一吋，她會要一哩。這個有品瑩的藍眼睛的廿一歲的女孩子就是這樣的。她承認她是覇道的和難以控制的。但是，她的家鄉加州的太陽的溫暖使她的本性有較溫柔的一面，而她最喜歡在一個幽靜的海灘休息。」

上文是「頂樓」雜誌的照片集序文的一部分。它的作者，是一個婦人，名仙蒂希密爾，廿九歲的職員兼作家。她是許多為男人雜誌撰稿和寫稿的婦人之一。

「頂樓」有一個女性經理編輯及一個女性副出版人。一個婦人是「花花公子」及「奧伊」雜誌的卡通編輯。「花花公子」的西岸照片編輯，負責選擇許多該雜誌封面及內頁婦女照片的，也是一個婦人，而且是該雜誌的四個高級編輯之一。「奧伊」雜誌的廿一個編輯及美術職員中有八個婦人。

多數這些婦人，感覺她們任職的雜誌，通常被婦女的運動指為淫褻。

希密爾說：「我不認為「頂樓」刊登使人倒胃的婦女照片。許多婦女雜誌刊登更淫褻的文章。」

在「花花公子」工作而又自稱為女性主義者，年僅廿四歲的克莉絲·蒂蒂夫納說：「蒸火不是淫穢。」

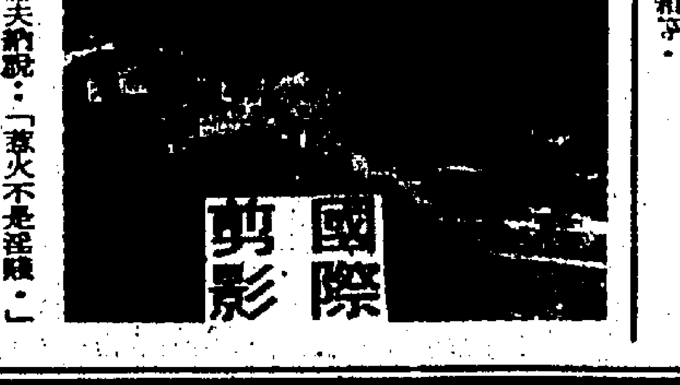
米雪鄒莉曾在「花花公子」工作十年，並在過去五年任「花花公子」及「奧伊」雜誌的卡通編輯。她每週看二千五百份漫畫稿，每年購買資料一百五十萬美元。她說，她不認為那些雜誌是性惑化的。

鄒莉說：「我所關心的是要有效。我要學習分別我個人認為有吸引力的與什麼才適合男人的市場的。」

那些為男人雜誌寫稿和編輯的婦女可以自稱為女性主義者，並不與女性主義運動發起人之一的貝蒂佛來丹所說的矛盾。她說：「在我的書裏，這些要謀生的婦女也是女性主義者。」

「頂樓」雜誌的廿七歲的經理編輯海迪韓德曼，從一個專業的立場檢看每期的照片。她說：「我在製造一種產品——我要它是一種美好的產品。當我看見一版照片，我看版樣、位置，它是否排得適當。人們想看這些照片；它們暢銷。我看它們，不是作為聲明，卻作為娛樂。」

雖然被訪問的婦人都不肯說出她們的薪金，其中幾個人說她們與同級的男人的薪金相等。



職工盜竊·欺詐嚴重打擊商界

美國的罪案花欵繁多，除了一般刑事案件之外，目前對商界構成嚴重打擊的盜竊案也越來越多。這些罪行，雖然沒有直接影響到每個人，但往往間接地影響了許多人。

有一間製造日用品的工廠，據說，被汽車司機和搬運工人非法搬走的貨物，竟然較合法搬走的多。另外一間大的食品雜貨店也經受不起職員的盜竊，被迫關門大吉，損失數百萬投資，造成二千人失業。

有時候，竊賊雖少，卻是除之不盡。紐約一間百貨公司，去年便捉到一萬名高買者。芝加哥一間公司，最近下令一個服務了廿五年的職員提早退休，因為保安人員發現他，三年來，每天都偷走兩卷厠紙。佛羅烈達州一個銀行職員，因偷竊銀行財物被捕。警方同時查出，他也曾在十間銀行工作，也偷過十間銀行的物件，但奇怪的是，這十間銀行都沒有報案，而且還替他作擔保。

許多大公司的前途，都受到這類鼠撲的盜竊行為所破壞，規模較少的公司更不在話下。

近年來，許多商家都留意到這個問題的嚴重性，作出過許多呼籲，但治安當局却不以為然，認為社會上的罪惡更為嚴重。

但從事實上看，商界的罪行確不容忽視。許多零售商都埋怨貨品被人高買，不過事實證明，職員的盜竊行為遠為嚴重。據說，損失的貨品，有五成至九成是職員偷走的。又根據統計數字，每發生一宗銀行刼案，即有兩宗盜用公欵案件。而且盜用公欵的數目，有越來越大的趨勢。

除了盜竊之外，商界的其他罪行還有保險騙案。這是第二大類騙案的形式許多，由假裝受傷以致故意弄傷自己來取保險賠償等等。其次是高買，美國每年平均有四百萬個高買者被捕。其中佔了四分之三是屬於中產甚至富有者所做的。此外，還有信用卡和支票的騙案，故意從中破壞等事件也非常多。不少酒店戲院便經常遭人破壞，損失一些器皿、檯凳，甚至彩色電視機、冰箱等。

大球場昨晚足球賽
廣東先入兩球 香港扳成平手
二比二港隊未全力應戰

【本報訊】大球場昨晚的一場足球賽，香港隊對廣東隊，經過法定九十分鐘比賽後，以二比二賽成平手，上半場港隊落後一比零，廣東隊領先。兩場序幕戰，港會以三比二勝青年軍。昨晚入場球迷為二萬五千四百五十九人，收入廿八萬七千六百元正。

昨晚之戰，港隊上陣人腳並不是最佳人選，以副選門將張耀東把守獨木關，近況欠佳的陳發枝及鄭國根踢右後衛及中場，同時以傷勢仍未完全康復的黎新祥出踢清道夫，故香港昨晚可說以半力出戰，上半場港隊後防不時出現漏洞，特別陳發枝與黎新祥兩人，經常被客軍歐偉庭及陳熙榮利用速度所推過，尤其是第一球之失，可說十分不值，因為當時黎新祥正欲頂球給陳發枝，但不知如何，竟然無力，皮球在陳發枝與客軍歐偉庭之間落下，被歐偉庭快速搶去，單刀射入，如此球陳發枝在狀態的話，大可以快一步大腳解圍。

下半場，港隊調整陣容後，後防以蔡育瑜替黎新祥，並負責陳結客軍主將容志行，頓使後防較為鞏固，而陳發枝亦較上半場踢得好些。港隊昨晚的表現較首仗略佳，所失兩球是後防大意之下失去的。但失去兩球後，並不氣餒，極力反撲，終於在下半場卅二分及四十分先後由梁能仁及鐘楚維建功，而以二比二追成平手。昨仗香港表現較佳的球員有張耀東，雖然他失去兩球，但仍救了數個險球。郭家明仍是最努力的一員，蔡育瑜亦盡所能。反之，兩隻入球的建功者鐘楚維及梁能仁，則不外而已。

至於廣東隊，昨仗演出比首仗稍為好些，但在港隊陣容不整之下，仍不能取勝，可見客軍的實力技止此耳。綜合昨仗客軍的演出，祇是一支氣力速度為主的隊伍，球技方面則不及港隊，而且陣中球員青黃不接，技術參差不齊。昨仗更証明客軍不獨善用自己的優點——氣力與速度；因為當他們以兩球領先後，可能有部份球員因為放得太盡而出現後勁不繼，而被港隊在下半場力追兩球；而且客軍更有蔡錦標踢到「抽筋」。除此之外，廣東隊昨夜可能求勝心切，踢來勇悍非常，經常以身拔撞跌港隊球員，特別是在上半場臨完場時踢傷港隊馮志明，因而下半場不能出場。觀客軍昨仗的表現可說是「友誼第二」而「勝利第一」了。

港隊陳發枝漏踢
歐偉庭打開紀錄
上半場客軍以一比零佔先

賽事展開，九分鐘，港隊黎新祥中場附近頂球交陳發枝，但陳發枝漏踢之下，被客軍歐偉庭搶去，單刀赴會，乘張耀東出迎之際，射入空門，一比零，廣東隊先拔頭籌。十五分，廣東隊乘勝追擊，容志行左方開角球，港隊門將張耀東手鎚打出不遠，被客軍謝志光截得，離門十二碼起腳抽射太正，張耀東及時拍出底線。廿一分，港隊不甘損失，全力反撲，客軍蔡錦標徒犯施建熙，左輔離門廿五碼港隊得罰球，胡國雄主踢，一腳勁射，皮球直飛右上角，眼看必入，被客軍門將楊福生封位撲出底線，廣東隊大難不死。卅六分，客軍容志行右翼騙過黎新祥，快速推入港隊禁區，乘港隊門將張耀東衝出快射空門，奈腳頭無靈，掠門而過。四十四分，客軍容志行右路傳交獨潔球，右輔位十五碼抽射，被張耀東飛身拍出界外。上半場完，客軍以一比零佔先。

易地再戰，香港調整陣容，馮志明退出，由梁能仁入替踢中場，郭家明改踢右翼。此外，又以蔡育瑜入替黎新祥。二十二分，客軍獨潔球左翼位策動攻勢，傳交謝志光，推入港隊禁區，左輔位十五碼起腳勁射，掛網而入，二比零，廣東隊再入一球。廿三分，廣東隊換人，陳偉浩入替何錦倫。卅二分，港隊反攻，鐘楚維左路策動攻勢，騙過葉細權後，大腳傳交右輔位，梁能仁接應，在極窄角度下勁射，皮球貫入網窩，一比二，港隊追回一球。四十分，港隊加緊反攻，全軍出擊，梁能仁中場妙傳鐘楚維，鐘過蔡錦標，單騎直搗客軍腹地，再挑過楊福生，送入空門，二比二，港隊扳成平手。四十一分，客軍以黃華寶入替蔡錦標，韓國終場笛鳴，紀錄不變，兩隊又以二比二打成平手。雙方陣容如下：

（香港隊）張耀東、區永雄、黎新祥、胡國雄、鄭國根、施建熙、曾廷輝、郭家明、鐘楚維、陳發枝、馮志明

（廣東隊）楊福生、關至銳、蔡錦標、何佳、何錦倫、謝志光、容志行、葉細權、獨潔球、陳熙榮、歐偉庭

歐洲三項足球今舉行準決賽
歐洲盃準決賽戲碼較好

【外電報導】歐洲盃足球決賽第一回合的比賽今日在歐洲各地上演，蟬聯三屆冠軍的西德拜仁慕尼黑於去月在複賽中，遭蘇俄的基輔隊淘汰出局，但這支蘇俄隊卻要在準決賽中與另一支西德勁旅是文珍格勒德伯球會。另一場準決賽是上屆歐洲聯賽盃冠軍英國的利物浦與瑞士蘇黎世球會對壘，這支瑞士隊從未贏過歐洲任何足球賽的冠軍。

基輔隊在複賽與拜仁慕尼黑作賽時，首仗以零比一見負，次仗則以二比零獲勝，在各勝一仗情況下，孫較佳的得失球數而晉級，現在他們出戰文珍格勒伯，恐在主場迎戰，可望憑著天時、地利、人和的條件下打響勝鼓。但是基輔隊現正受到傷兵困擾，他們有主將安尼斯負責因傷缺陣，而另外三位好手布洛軒，郝斯賢及孟恩則會帶傷上陣。雖然基輔隊力求取得首仗的勝利，但文珍格勒伯陣中的好手如福特士，溫瑪及荷蘭籍前鋒西槃選為悉數上陣，所以基輔隊實未許樂觀。

利物浦在大戰前夕亦傳出有傷兵，威爾殊國腳杜錫及中鋒主將湯臣因傷不能上陣。不過，蘇黎世隊的問題更嚴重，隊中首席射手古仙諾在停賽期中，中場球星高恩亦因傷避戰。其他數位球員的狀態欠佳，故此，這場比賽利物浦這支有機會奪得英國聯賽冠軍及足總盃冠軍隊伍，將稍為佔優一點。

蘇黎世剛於週日踢完其國內的一場聯賽，以二比一擊敗聯加倫，但目前約是位列第三。比利時的安德烈治，為上屆歐洲盃賽冠軍盃盟主，今屆捲土重來，今日在這項盃賽的準決賽中作客出戰尼泊爾的納賓利球隊，擁有荷蘭國腳倫辛布靈及比利時國腳艾斯的安德烈治，應可取得勝利，另一場盃賽冠軍盃的賽事，由西班牙瑪德里球會對西德漢堡。

瑪德里球會目前是西班牙聯賽第一位的隊伍，隊中擁有阿根廷的國腳阿耶拉及備奴。至於漢堡今年的表現甚佳，現在以主場身份出師，相信會把賽事拉成「五五」之爭。

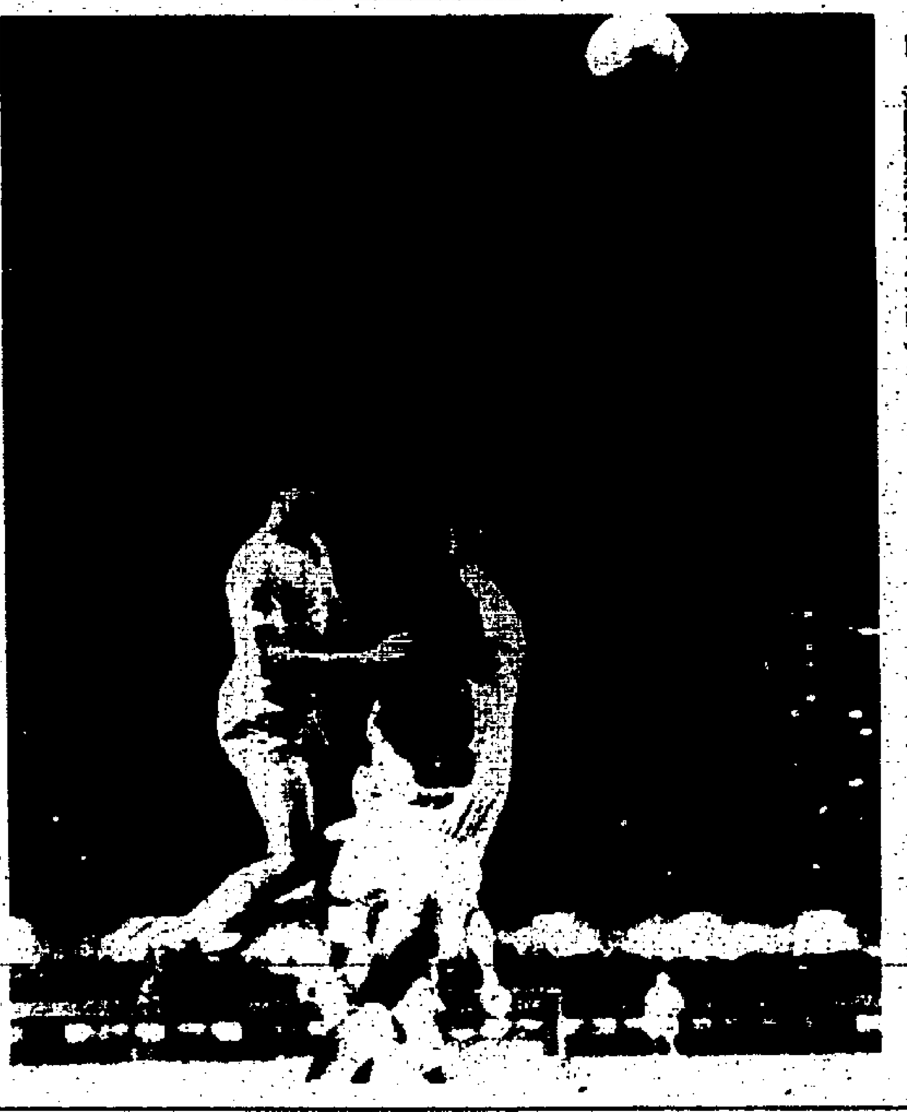
歐洲聯誼盃準決賽其中一場賽事為比利時的慕連磐對西班牙的梗保爾，另一場比賽則由義大利祖雲達斯對希臘的雅典球會。

·「勝利第一，友誼第二」·廣東隊昨晚對香港隊一場足球賽中，港隊馮志明被客軍守衛踢傷，軍醫梁仲偉（中）在場上為他治理傷勢時情形。（本場記者戴天華攝）

潛水教練訓練班
本月十六日開課

本班為港府康樂體育事務處與英國潛水總會合辦徒手潛水教練訓練班，定本月十六日至十九日下午七時至十時，在文福道新法書院室內溫水泳池舉行。全期四課，費用拾元，名額只限四十人，歡迎十八歲以上而考獲英國潛水總會頒發之徒手潛水証書者參加。

凡完成整項課程而考試合格者，可獲英國潛水總會頒發教練証書及布章。報名表格可向港府康樂體育事務處總辦事處索取（馬頭角道一號五樓）。查詢電話：五——七〇一五七〇。



張耀東單拳擊球：香港代表隊昨晚以二比二賽和廣東隊。圖為廣東隊獨潔球（左）衝門，港隊門將張耀東（三號）衝出，單拳將球打去。（本報記者戴天華攝）

市政盃青年籃球賽
本月廿六截止報名

【本報訊】市政局與籃球聯會合辦的「市政局盃」男女子青年籃球賽，今日開始報名，至本月廿六日下午五時截止。並將於五月廿二日開賽。本屆分在港九十個地區舉行，每區男、女子各十隊，每一地區的男、女子冠軍隊，再參加總決賽，然後產生男、女組總冠軍。亦即為分區比賽期間，男、女子隊合計二百隊，總決賽男、女子隊合計則有二十隊。

分區比賽，港島的四個地區為東區、灣仔區、中區、西區。九龍的六個地區則為觀塘、黃大仙、油蔴地、旺角、九龍城、深水埗。

十個地區每區祇限男子十隊，女子十隊，額滿即截止報名。球員年齡規定由十六歲至二十歲，即一九五七年或以後出生者方准參加，凡合法社團、學校、工廠、商號或私人組織之籃球隊，均可報名，每隊報名費二十元，有意參加者可向香港灣仔道七十七至七十九號大美國際（香港）有限公司籃總聯執行秘書梁桂榮報名，賽會定五月二日在灣仔修頓籃球場，召集各隊代表抽籤編排賽程。五月廿二日開賽。

弱能兒童十項全能明日舉行

弱能兒童遊戲日「十項全能」，定明日（星期四）上午十時至下午二時半，在九龍拔萃男書院運動場舉行。開幕禮由香港低能兒童教育協進會主席畢力治夫人主持，並由港府康樂體育事務處高級康樂體育主任容德根頒獎。比賽組別分甲組（十二至十七歲）及乙組（六至十一歲），比賽項目包括：標槍、推鉛球、擲餅、立定跳高、短跑、氣球曲橋、勁射目標、九障礙賽、百發百中、抱小熊。凡完成十項者均可獲獎，每組總成績首三名之中心，並可獲錦旗。乙兩中心之六至十七歲弱能兒童歡迎參加，費用全免，報名表格可向港府康樂體育事務處（廣東道油蔴地政府合署七樓）索取。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

體壇萬花筒

印尼耶加達隊獲獨立盃冠軍

△印尼耶加達足球隊，以一比零擊敗日本，奪得第六屆印尼獨立盃足球賽冠軍，印尼耶加達足球隊憑著在場三萬五千多觀眾的吶喊助威，上半場與日本打成零比零平手，換邊後僅一分鐘，耶加達隊右翼蘇希逵勁射中鵠，日本終以這球飲恨，屈居亞軍。

日本三菱足球隊將訪問中東

△日本三菱重工業公司，準備委派一支足球隊前往中東及新加坡等地作一連串的友誼賽，該足球隊已定期於本月八日出發，這項遠征計劃，科威特與科托亦在訪問之列。日本三菱公司曾經兩次奪得全日本足球聯賽錦標。

美國籃球隊訪問古巴有作用

△美國一支大學籃球隊與一名參議員於星期一前赴古巴作友誼訪問，這是兩國之間十六年來首次的體育比賽。那支大學籃球隊，預料與古巴國家籃球隊比賽三場。一位參議員透露此行目的，是希望藉此使美國能與古巴恢復外交關係。

克萊衛冕下月對烏拉圭拳手

△世界重量級拳王克萊，極可能於下月十六日戰一位烏拉圭重量級拳手，以確定克萊能否保持其拳王寶座。以上所說是來自美國紐約一項可靠消息，那位對手伊蘿斯尼達（烏拉圭）在世界拳擊協會重量級龍虎榜上排列第九位，於世界拳擊委員會位列第十。兩人可於稍後時間簽署比賽合約，而比賽地點會在巴拿馬或美國克萊家鄉路易市。

羅馬電單車賽發生不幸事件

△在羅馬舉行的一項二百公里長途電單車大賽，發生不幸事件，一位美籍選手及五位觀眾在此項大賽中喪生，包括一位賽會電單車機械員，發生意外是開始比賽二小時。

港九旅行社聯合廣告
方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加
排名抽籤爲序

欣欣旅行社
菲律濱五天團
坐707住五星酒店飛機上落碧瑤 四月二、六日 $1150
曼谷芭提雅 五六天團 四月七、五日 $1550 $1390
寶島 五天海陸空 九天阿里山 團 四月五、七日 $1290 二、五、七 $1690

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
台灣阿里山九天 $1790
台灣九天特價 $1490
台灣六天酬賓 $1290
菲律賓六天 $1490
曼谷六天酬賓 $1450
星馬七天酬賓 $2290
星馬六天酬賓 $2180
星馬泰10天精華 $2980
星馬泰12天酬賓 $2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島團 $1690 逢星期六出發
台灣七天精選團 $1490 逢星期一出發
韓國四天假日團 $1690 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團 $1480 逢星期五出發
馬星七天團 $2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

NE 南華（快捷）
韓國 四天 $1690 逢星期六出發 六天 $1990
（慶州、漢城、釜山來回均乘機）
馬星海陸空暢遊七天 $2885
曼谷、芭提雅五天 $1490
美國10天遊 $4990
美加14天遊 $5990
中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安
全日本本州九州團 八天 $2950
韓國日本聯遊 九天 $3190
韓國濟州島團 六天 $2080
台灣環島團 九天 $1850 逢星期六
台灣酬賓團 九天 $1550 出發
曼谷芭提雅團 五天 $1650 逢星期三出發
菲律賓碧瑤團 六天 $1680 逢星期四出發

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天 $1590 韓日九天 $2890 韓台十天 $2290 四月2,7,8日
台 阿里山花蓮 七天 $1450 九天 $1550
日本七天 $2590 三月 5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23
星馬泰七天 $2490 十一天 $2990
曼谷芭提雅五天 $1550
九龍彌敦道494號晋利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
菲島碧瑤 V.I.P.七天 $1350 逢星期六出發
台灣 芝蔴城 阿里山 九天 $1480 逢星期六出發
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

利安 旅運有限公司 5-265181（五線）
＊擴充營業 特別酬賓＊
菲律賓五天精選團 $1,150 4月9日
暢遊碧瑤，百勝灘，千島縮影文化村 飛機往返碧瑤，住宿一流酒店。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室
H 265181（十線）

順風 旅行社 5-243171-4 3-692271-4
菲島（碧瑤）七天貴賓團
菲島假日遊 4月23日，4月30日，5月7日 $1350
：來回採用新型707波音客機
：住宿五星豪華大酒店
：精美膳食及夜總會
：飛機來回碧瑤
：早機出發晚機返港足七天行程
（愉快又優悠）
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2室

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本 本洲賞櫻團七天 $2590 4月5日出發 餘額無多 報名從速
台灣環島9天團 $1750 9/4；16/4出發
台灣復活節4天團 $999. 8/4出發
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司
復活節旅遊 假日最一流
台灣九天環島豪華團 $1750
菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團 $3150
曼谷六天巴提雅觀光團 $1390
曼谷五天酬賓團 $1290
鹿兒島、九州豪華團 $2750
大阪、東京豪華團 $2750
香港德輔道中173號先施大廈1308室 電話 5-448643 5-435702

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓 $1590
台灣芝蔴城七天酬賓 $1490
韓日富士山九天酬賓 $2690
日本富士山七天酬賓 $2390
馬星泰雲頂十天遊覽 $2990
韓國阿里郎四天遊覽 $1650 逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽 $1290（六天 $1390）
美加西岸十四天遊覽 $5990
曼谷芭堤雅五天遊覽 $1390
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台 阿里山芝蔴城 九天 $1750 九天 $1480 四天 $990 三月5,12,19,26. 四月2,3,6,9,16,23,30
菲 五天 $1330 七天 $1290 七天 $1350 三月10,16,22,28. 四月2,3,6,9,15,21.
日本鹿兒島八天 $2790
美國加拿大15天 $5990
美國夏威夷八天 $4900

星晨 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家花園等大酒店 4月21,27日 拉花園大酒店。
5月3,9,15,21,27 6月2,8,14,20,26日
曼谷巴堤雅古城六天團 $1390
住假日及麗澤大酒店，多晚夜總會，精美膳食
4月10,17,24 5月1,8,15,22,29日
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運
星航東南亞海陸空暢遊
七天 $2885 四月6,20 五月4,18 六月1,29
台灣阿里山環島逍遙遊
九天 $1550 逢星期五出發，乘搭豪華空中巴士
九天精選團 $1690 逢星期六出發 住圓山 希爾頓 芝蔴城
菲律賓碧瑤逍遙遊
七天 $1290 四月15,21,27 五月3,9,15,21,27
七天精選團 $1350 逢星期六出發 住夏宮花園，碧瑤農莊
星馬泰十二天逍遙遊
十二天 $2650 四月10,14,15,17 五月15,31
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3-880157 3-301544

真善美旅行社 3-673018-9 3-669050
日本六天 $1980
住宿：TOKYO PRINCE HOTEL
4月2,9,16,23 5月7,14,28日 6月11,18,25日
馬來西亞航空公司聯合舉辦●信譽保証
來回乘搭馬航DC-10客機
每團名額只限四十人，報名從速
眞正享受·盡善盡美
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威 旅行社 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊 $1390 4月2,7,9,23. 5月7,21,28.
七天 九天 阿里山遊 $1520 $1720 逢週末出發
住宿：圓山新館，華山，阿里山賓館，亞士都
九龍彌敦道241、243號金峯大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

一明 旅行社有限公司 3-687908 3-675681
菲律賓七天 $1190起
日期：五月二十日
早機去，晚機回，足七天，遊百勝灘火山湖，香格里拉，飛機往碧瑤供應早午晚餐住宿一流酒店，保証沿途不另收費，特價優待集體工廠學校參加
九龍北京道國都大廈1403室

必達 旅運企業有限公司 3-300277-9
日本本洲
特級遊覽（已滿）
遍遊 東京：富士山
七天特級遊 $2,590
四月2,5,8.日
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦 5-763344-5 假日號外旅遊
遊埠有名廠相機，手錶，金筆……贈送
由胡章釗先生假座利園酒店抽獎
頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）
貳獎：連灣拿手錶一個（由連灣拿（香港）有限公司贊助）
叁獎：寫路堅手錶一個（由瑞士銀行有限公司贊助）
另有安慰獎多名（高士金筆、巴黎香裝）贈送
菲律賓一碧瑤，七天 $1290 逢星期六出發
復活節五天加班團
台灣九天豪華團 $1690 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團 $1390 逢星期日出發

今晚賽事形勢仍緊

好意一路發 白麗夫人 澳洲賽主力馬

小溫

操記—友誼至上
一路發—首領 不妨三穿七投注
聯合之星—特別快

第四十六次賽馬接續在今晚上演，共跑七場，仍定下午七時三刻開賽。觀各組上陣馬匹除新馬場合外，部份亦曾在上週證過頭，今番再出贏死誰手則要鬥過先知，雖表面睇來熱門微估便宜但絕非有豐陣把握。反而第三、四兩場新馬形勢較為單純，應係熱門取勝局面。

至於六環彩彩池，可能又係部份場次會出冷門的，尤其是第五班長途及第六場新馬為甚，在此兩組場合不妨選多一兩匹馬命中率可能提高多少。

茲將各場大勢分析如下：

好意特快車機高 仙草勇騎士進襲

第一場 第五班 一〇三〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

①	特快車	一三六	馬彼得	6	寶
②	好意	一二二	吉能	1	吳
③	馬如龍	一三〇	白禮棣	4	吳
④	勇騎士	一三九	告東尼	8	歐
⑤	皇冠之光	一三四	×陳毓培	2	鄭
⑥	仙草	一三四	羅國洲	3	蘇
⑦	世伯	一一七	×周松強	7	吳
⑧	飛來福	一一六	※陳子銓	5	朱

乘櫳馬：威顯 一三六 摩；猛龍 一一七 陳

第一場：八駒上陣具子綦估馬三匹，肯定必有主力所在。細心分析下馬如龍如夠份量一爭未必，要用到白禮棣，故今次扳大堆頭，反而要有被心。好意、世伯則有一匹為正印，論馬好意沙地速度利害，班次有利，何況在第一檔起步，一放絕塵大有可能。

特快車係跑完今季規定要淘汰之馬，故此有機會定會拚盡，今場對手大部份均有綫路可通，應提防搭够取勝。

仙草起步如飛，跑此程係目前唯一出頭，不妨作冷門看待。勇騎士有出擊消息，此馬昔日走沙地特別擅長，故須特別兼顧。

嘉靈登可望帶到 飛馳時時好路合

第二場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①	嘉靈登	一三八	摩加利	8	摩
②	寶石之王	一三三	×劉同安	2	陳
③	超越日	一三三	×周松強	4	吳
④	金麒麟	一三一	鄧添	1	寶
⑤	紅星	一二七	×譚文就	7	歐
⑥	保榮	一二二	白禮棣	5	吳
⑦	飛馳	一一九	告東尼	3	蘇
⑧	時時好	一一六	潘納	6	沈

乘櫳馬：豪俠 一三六 蘇；倨傲 一三一 朱；前鋒衛星 一三〇 張

第二場：嘉靈登步勁前段速度噴射，觀上賽在一二三五路程亦能夠快放至埋門一步始被對手追出，拖土重來路程縮短更合腳法，足可全程放到

保榮論質在此雖無特別過人之處，勝在步密前段速度亦銳，沙地往績亦覺超卓，力足一鬥。飛馳跑沙地特別擅長，時到今日肯定必拚，磅位又輕估到形勢便宜，小敵無妨。時時好，寶石之王均屬此程好手，快放短途實力可靠，分分鐘可以殺退幾匹熱門馬的。

操記突出馬胆材 友誼至上足一鬥

第三場 新馬B班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①	永惠	一二八	何鑑森	2	陳
②	友誼至上	一二八	麥子文	1	陳
③	喜盈利	一二八	浩德	5	布
④	新生自餅	一二八	潘納	6	張
⑤	如虎添翼	一二八	葛雅仲	4	沈
⑥	操記	一二八	霍利安	3	譚
⑦	金剛印	一二八	梁英健	7	朱

乘櫳馬：好得多 一二八 高；龍駿 一二八 米；幸運錢 一二八 摩；威騰 一二八 杜

第三場：B班千四公尺賽。操記質素及狀態疑是今場較佳之馬，上次熱門慘敗，睇佢沿途走來似乎無意與玉麒麟肯拚而已，故失敗亦不足為據，拖土重來，狀態更進一步，實力突出應係今場馬胆之材。

配腳之爭應係金剛印、友誼至上及喜盈利之爭。金剛印體高步濶，但目前長力始終未足，故此成熱門連贏腳反而忍手為妙。

一路發合理首選 配首領力爭上游

第四場 新馬B班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）

①	鄉村豪傑	一二八	馬彼得	1	寶
②	我勝	一二八	謝恩燮	7	歐
③	金路	一二八	葛雅仲	2	張
④	一路發	一二八	白禮棣	6	杜
⑤	一定勝	一二八	李滇明	4	譚
⑥	首領	一二八	浩德	5	布
⑦	力爭上游	一二八	摩加利	3	摩

乘櫳馬：勁中 一二八 吳；馬蹄馳 一二八 米；山皇 一二八 蘇；新錦標 一二八 摩；我來也 一二八 陳；獲快龍 一三八 沈

第四場：一路發上賽操足避戰由鐵蹄先行一步，結果功虧一簣，一路發前頭在此就有十拿九穩把握，今次對手更弱，估計應可以大熱門姿態贏馬歸班去。

首領是近期起得最活躍一匹馬，估計速度平均此程肯定應付，力足推翻一切。

一定勝、鄉村豪傑與力爭上游可謀一席冷位。

吉祥拚穩定世界 奔得萬里長城靚

第五場 第五班 二〇〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（場內三寶彩第一關）

①	吉祥	一三三	※梁英健	6	朱
②	穩定世界	一三二	摩加利	1	摩
③	月聲	一二六	馬彼得	7	寶
④	蘇格蘭糖	一二五	×姚本輝	3	高
⑤	奔得	一二五	※陳子銓	4	沈
⑥	高鋒	一二一	×劉同安	8	張
⑦	我更叻	一一九	×麥子文	2	陳
⑧	萬里長城	一一六	浩德	5	布

乘櫳馬：皆利年 一三九 陳；幸運年 一三八 殿；威勢高 一二九 譚；榮華 一二六 摩；歡樂昇平 一二六 歐；新赤兎 一二四 鄭；更多趣 一二四 張；得利是 一二二 摩；奪多利 一一九 殷

第五場：第五班長途賽實力拉得甚緊。吉祥在沙地特別適應，上次在一五七五賽事無心戀戰，故沿途快放後上不繼被過，但未來亦顯勁有力，今番拖土重來，力足收復前失。

穩定世界狀態長期保持勇過之境，有前有後，論馬點都高過同場任何一匹馬，故有坐二望一機會。

萬里長城磅輕路合，此班雖喘到班次便宜，但此程份量相當不差，或有機會乘冷而出。

奔得、我更叻親力充沛，後上力强，看來冷門在其中矣！

聯合之星福勝靚 特別快半冷對象

第六場 新馬B班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內三寶彩第二關）（場外孖寶第三口第二關）

①	豐富	一二八	告東尼	9	米
②	福勝	一二八	潘納	6	鄭
③	京都	一二八	鄧添	5	朱
④	飛象	一二八	葛雅仲	3	張
⑤	德運	一二八	羅國洲	7	布
⑥	喜蹄飛輪	一二八	霍利安	4	譚
⑦	特別快	一二八	陳子銓	1	沈
⑧	聯合之星	一二八	劉同安	8	陳
⑨	好樂意	一二八	摩加利	2	摩

乘櫳馬：友好 一二八 歐；豐盛 一二八 吳；先到 一二八 寶

第六場：聯合之星成熟應為今場之胆，雖則本身質素並不算太高，唯新馬場合仍以先熟為首，劉同安策騎上賽拚入三甲不外敗於强手而已，今有備而戰，可望在此打開勝利之門。

福勝上賽在短途後追衝刺不俗，拆後勇態積進，池哥在早課親自考驗過之馬十居其九出擊，故在此頗有機會進襲得手。

特別快、喜蹄飛輪上賽在短途分邊爭殿席之馬，路程加長表現可能更接近。

喜得你可期連捷 安娜之寶足挑戰

第七場 第五班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（場內三寶彩第三關）

①	喜得你	一四〇	×陳毓培	7	米
②	財神到	一三四	鄧添	3	譚
③	霖地羅沙	一三三	摩加利	5	摩
④	兒童樂	一二九	夏達	10	吳
⑤	華運森	一二九	※梁偉德	4	張
⑥	先聲	一二七	羅國洲	9	蘇
⑦	發達匙	一二三	告東尼	6	歐
⑧	安娜之寶	一二二	※梁英健	8	朱
⑨	驟中王	一二一	甘保頓	1	杜
⑩	白麗夫人	一二〇	馬彼得	2	寶

乘櫳馬：常順 一四〇 高；冠群 一三五 布；鐵滿谷 一三五 吳；譯霸金剛 一三四 殷；雌威 一三一 高；龍翔 一三〇 譚；保健 一三〇 寶；得利 一二一 摩；歡迎 一二〇 蘇；赤驥 一二〇 吳；滿利駒 一一九 殷；捷馳 一一九 蘇

第七場：在沙地角逐無疑磅重馬相當吃虧，喜得你在此的確較其他對手高多少，喜得你一跑沙地成隻生晒，既然能够大勝新領袖八馬位之多，今特聘陳毓培上陣減七磅出擊，力足連捷。

安娜之寶上賽熱門慘敗沿途跑來卻不俗，今回配梁英健駕輕就熟，坐位求勝。

霖地羅沙沙地速度不弱，後上力强，是最佳突擊份子。白麗夫人狀態後起亦須兼顧為妙。

馬經 ·小溫主編·

三寶提供

	第五場	第六場	第七場
小溫	21 吉祥 穩定世界	28 聯合之星 福勝	81 喜得你 安娜之寶
至尊寶	81 吉祥 萬里長城	78 聯合之星 特別快	81 喜得你 安娜之寶
八寶	82 穩定世界 萬里長城	98 聯合之星 好樂意	101 喜得你 白麗夫人

小溫貼士

場次	馬名	磅	騎師	馬號
第一場 第五班一〇三〇公尺	好意	一二二	吉能	二
	特快車	一三六	馬彼得	一
	勇騎士	一二九	告東尼	四
第二場 第五班一〇三〇公尺	嘉靈登	一三八	摩加利	一
	時時好	一一六	潘納	八
	飛馳	一一九	告東尼	七
第三場 B班一四〇〇公尺	操記	一二八	霍利安	六
	友誼至上	一二八	麥子文	二
	喜盈利	一二八	浩德	三
第四場 B班一四〇〇公尺	一路發	一二八	白禮棣	四
	首領	一二八	浩德	六
	力爭上游	一二八	摩加利	七
第五場 第五班二〇〇〇公尺	吉祥	一三三	梁英健	一
	穩定世界	一三二	摩加利	二
	奔得	一二〇	陳子銓	五
第六場 B班一四〇〇公尺	聯合之星	一二八	劉同安	八
	福勝	一二八	潘納	二
	特別快	一二八	陳子銓	七
第七場 第五班一四〇〇公尺	喜得你	一三三	陳毓培	一
	安娜之寶	一一七	梁英健	八
	白麗夫人	一二〇	馬彼得	十

工商晚報 張基貼士

- 第一場 正：④勇騎士（告東尼） 副：①特快車（馬彼得） 副：⑥仙草（羅國洲）
- 第二場 正：①嘉靈登（摩加利） 副：⑧時時好（潘納） 副：⑥保榮（白禮棣）
- 第三場 正：⑦金剛印（梁英健） 副：⑥操記（霍利安） 副：②友誼至上（麥子文）
- 第四場 正：⑥首領（浩德） 副：④一路發（白禮棣） 副：③金路（葛雅仲）
- 第五場 正：②穩定世界（摩加利） 副：③月聲（馬彼得） 副：①吉祥（梁英健）
- 第六場 正：⑦特別快（陳子銓） 副：②福勝（潘納） 副：⑧聯合之星（劉同安）
- 第七場 正：③霖地羅沙（摩加利） 副：①喜得你（陳毓培） 副：⑧安娜之寶（梁英健）

＋符號減三磅　※符號減五磅　×符號減七磅

六環彩選

	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
小溫	81 嘉靈登 時時好	26 操記 友誼至上	64 一路發 首領	21 吉祥 穩定世界	28 聯合之星 福勝	81 喜得你 安娜之寶
至尊寶	61 嘉靈登 保榮	76 操記 金剛印	74 一路發 力爭上游	81 吉祥 萬里長城	78 聯合之星 特別快	81 喜得你 安娜之寶
八寶	61 嘉靈登 保榮	6 操記	4 一路發	82 穩定世界 萬里長城	98 聯合之星 好樂意	101 喜得你 白麗夫人

馬迷

沙地夜馬向利紅牌 摩仔坐騎今晚必拚

馬凉

本晚又是沙地夜賽之期。三場B班新馬不乏操練悠閒之輩，照睇又是首次熱門世界。五班四場，上次勝出或罪林走光者，此次不難退藏於密，而累專家跌晒眼鏡之死火馬，你唔敢再貼但之時，但反為可能跑晒出嚟。摩仔週六尾場過於為定，擇頭擇轡「失落江山」。好彩「馬翹」一跑完隔離難成步，否則受煮以「未能盡力爭取最佳位置」之罪處理，不難被打入天牢三五七天。似今晚見過鬼怕黑，一定拚命向前，投注孖Q及六環彩者，對渠之座騎應作優先考慮。沙夜永遠利紅牌，因為由統計數字顯示，放頭輕磅馬取勝機會特高。耶穌講完，又要逐場索「蟬」：

第一場：五班一〇三〇公尺。「特快車」、「勇騎士」往績最佳，雖然久糧沉寂，但臨場有風吹草動仍不宜錯過。「仙草」上次有試馬象徵，此次不可不妨。「馬如龍」上季三完又三，今季已非吳下阿蒙，老白食指動時，可以由頭放到尾。

第二場：五班一〇三〇公尺。「嘉靈登」愈拚愈勇，早踩鋒芒畢露，摩仔主要，應該勝來易如。「保榮」亦磨刀霍霍，若無後有遲疑時，老嘢「飛馳」可以開上第二。

第三場：新馬B班一四〇〇公尺。「金剛印」前速飛快，沙地應派用場。「操記」近日經高霍苦磨，已見酒開大步，如前駒臨門脚軟，但大可後上取代。「友誼至上」出閘遲緩，敵冷不如改選大智若愚之「喜盈利」。

第四場：新馬B班一四〇〇公尺。「一路發」有驕人之質，上次負於「先聲」乃因長操過於僂吞吞，自取敗辱。經幾過來老白明恥教戰，現已磨得吹無可斷，頭馬不作他駒之想。配脚方面，若非浩德之「首領」，則定是摩仔之「力爭上游」。

第五場：五班二千公尺。「吉祥」、「穩定世界」近來演出穩健，定然眾望所歸。但我却愛沙地特佳之「萬里長城」。「我更叻」同配麥仔，入亞機會甚在「奔得」之上。

第六場：新馬B班一四〇〇公尺。「特別快」上次無心插柳，竟然輕易跑入次席，此次一定熱過半邊天。此駒基本功夫未做足，恐難敵有備而戰之「福勝」。此外「好樂意」亦曾實優厚，摩仔主策，放番一席第二不奇。

第七場：五班一四〇〇公尺。「喜得你」上次贏得輕易，不愧沙地之王。但此馬到底年事已高，可能體力難以支持。何況幕後人點將，不用功臣阿燮，亦不用當家紅牌徐仔，而偏垂青泡仔受將，莫非負但輸左唔使解話乎？尾場乃諸巨彩所繫，所以我組翻阿得兩師徒之「白麗夫人」，「財神到」。當然「安娜之寶」，「霖地羅沙」亦路宜驟佳，但地食指動時亦可望瀛坐位。

至尊寶提供

場次	選	馬	騎師
第一場	正選	1 特快車	馬彼得
	副選	6 仙草	羅國洲
	冷選	2 好意	吉能
第二場	正選	1 嘉靈登	摩加利
	副選	6 保榮	白禮棣
	冷選	2 寶石之王	劉同安
第三場	正選	6 操記	霍利安
	副選	7 金剛印	梁英健
	冷選	2 友誼至上	麥子文
第四場	正選	4 一路發	白禮棣
	副選	7 力爭上游	摩加利
	冷選	6 首領	浩德
第五場	正選	2 穩定世界	摩加利
	副選	1 吉祥	梁英健
	冷選	8 萬里長城	浩德
第六場	正選	8 聯合之星	劉同安
	副選	7 特別快	陳子銓
	冷選	6 喜蹄飛輪	霍利安
第七場	正選	1 喜得你	陳毓培
	副選	8 安娜之寶	梁英健
	冷選	3 霖地羅沙	摩加利

六合彩

第26期六合彩揭曉 6·13·14·18·21·24

【本報訊】昨日揭曉的第廿六期六合彩，中獎號碼為：六、十三、十四、十八、廿一、廿四。另特別號碼九。

三獎每注派一千九百五十元，中獎單位數目二百五十八個，特別獎每注派一百元，中獎單位數目六百八十二個，安慰獎每注派五十元，中獎單位數目七千七百六十四點五個。

上述中獎者可於今日上午十一時起到場外投注站領取彩金，頭獎及二獎的彩金則於今日正午公佈。

認識癌症 及早預防 防癌展覽 昨日開幕

【本報訊】市民若充份了解癌症成因及治療癌症的醫學方面的現時知識，對於預防工作及使到病症初期的醫療成功，將有莫大的幫助。

醫務衛生處助理處長祁磊健醫生昨日在大會堂為「癌症──應有的認識」展覽主持開幕禮時，作以上表示。

他說，他認為該項展覽是最重要的健康教育工作，因為本港近年來每年患病身故的人，死於各類癌症者佔大部份。

祁磊健醫生說，對於食物及環境中方可引起癌症的物質，有關政府部門現已經常留意，設法予以消除。

他續說：「但是，人人都有責任分別採取行動，避免習染那些已知與癌症有關的習慣，如吸香烟等，及學習如何知道已有癌症發生的跡象和在身體內已懷疑發生了癌症時，就告訴醫生，以便能夠及早加以診斷及治療。」

他又說：「這就是『癌症──應有的認識』展覽的用意。本人懇請各位趁此機會學習有關癌症的知識，務求各位及各位的家人與親友增加防癌的力量。」

祁磊健醫生並向香港防癌會及耶穌基督末世聖徒教會國際保健隊致意，該項展覽係由上述兩機構聯合籌辦，並將於本月內及下月(五月)在本港各區巡迴舉行。

展覽的目的，是介紹有關各種癌症的預防及治療方法，發病跡象及病徵。展覽會場內並將有電影、幻燈片、圖片、模型、錄音節目等，幫助參觀人士了解癌症的情形。

該項展覽在大會堂舉行兩天後，將轉往如下地區舉行，計為：銅鑼灣(四月十三日至十五日)；尖沙咀(四月二十日至二十三日)；元朗(四月二十七日至三十日)；荃灣(五月四日至七日)；觀塘(五月十八日至二十一日)。

同樣的展覽亦將於四月八日至十日在澳門舉行。

貿易發展局組三商團 分訪東南亞澳洲東德

【本報訊】貿易發展局正在組織三個商團，準備在今年稍後時訪問東南亞、澳洲及東德。

東南亞貿易團將訪問吉隆坡、新加坡及椰加達。它將於六月份最後一個星期在這三個國家展開推銷旅程。

這個商團由中華廠商會及貿易發展局合辦。

在七月份，一個香港製造商及出口商組成的代表團將訪問澳洲三個城市──雪梨、墨爾砵及柏斯。

香港在九月將再次參加「萊比錫國際貿易展覽會」。這是香港第十三次參加東德展覽會，屆時本港商人將會展出成衣及紡織品。

較早時，貿易發展局什登報徵求港商參加六月份的訪美國與加拿大貿易團，四月份的訪西德及北歐貿易團及五月份的「巴黎國際貿易展覽會」。

貿易發展局與香港總商會合辦的一個十六人組成的商團目前正在訪問阿剌伯市場，拓展本港產品的銷路。

該團剛完成遠迄之行，此刻正在開羅展開活動。香港團員將在「耶穌受難日」之前在科威特完成全部中東的行程。

初步接獲的報告顯示本港團員已與許多阿剌伯批發商建立了關係。

阿剌伯市場對港貨反應良好

後者已著手直接從香港輸入產品，而代替了向當地入口商購貨。

最受中東歡迎的產品包括內衣、各類服裝、衣箱、手袋及塑膠花。

場坭事件可鑒 當局已招商 修築各斜坡

【本報訊】香港政府於去年秀茂坪發生山斜塌瀉造成慘劇後，特從外國及本港聘來土壤專家，從事研究各公共房屋山斜泥土安全問題，各專家作出建議，計港九共有多處山斜泥土鬆弛，隨時有崩瀉危險，應予修理，港府得到專家建議後，馬上招商開始修築各處山斜分由五家建築公司承辦，計開：(一)荃灣地區由海港工程有限公司承辦，建費為七百六十七萬六千三百五十二元；(二)西北九龍地區，由寧敬兄弟建築公司承辦，建費為四百二十八萬九千三百一十六元；(三)東九龍地區，由寧敬兄弟建築公司承辦，建費三百七十萬零一千二百五十一元，(四)港島柴灣地區，由金城建築有限公司承辦，建費為八百四十七萬五千九百三十元；(五)秀茂坪地區由海港工程公司承辦，建費九百八十四萬零二百二十三元，五家工程合計為三千三百九十八萬三千零七十二元。

照上述五處工程，以秀茂坪地區耗費最多。各處工程希望在今年雨季來臨之前完成一切工作。

停水通告

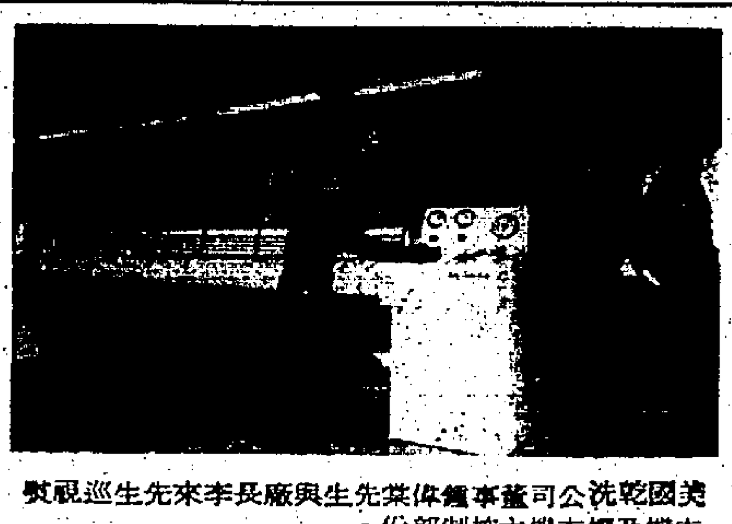
【本報訊】港島山頂區及新界荃灣區若干樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務署人員進行夜間測漏工作。

山頂方面受影響之樓宇位於樂善美道、和福道、僑福道、甘道、中峽道、金馬倫山道、馬己仙峽道廿一號，廿二號，廿六號，廿七號，廿九號，三十號，卅三號至卅六號，卅八號，四十號，四十四號，四十六號及五十號；山頂道五十二號至五十四號及五十六號，以及白加道一號至三號。

荃灣方面受影響之樓宇位於沙咀道、大河道、楊屋道及咸田道範圍之內，包括西樓街、新村街、河背街、禾笛街、大屋街、川龍街、眾安街及石樓新邨。

美國乾洗公司 添置大批器材

美國乾洗公司自開業以來，一直備受各界人士所稱譽，營業大有進展，現有之器材有不敷應用，故此特訂購多款名廠新式器材，以供營業擴充之用。該批器材計有YORK·SHPCEY之氣鍋，比利時EM DHOGE之三推衝式燙衣機，該機工作效率極高，並可自動操作摺衣過程，連同其他新型設備，該項添置達港幣百萬元之鉅。



美國乾洗公司董事鍾偉業先生與廠長李來先生巡視衣機及摺衣機之控制部份。

海洋皇宮酒樓開業 華捷公司設計承裝

位於九龍尖沙咀海洋中心大廈之海洋皇宮酒樓夜總會，已於上月廿五日開始營業，該酒樓佔地九萬餘平方呎，為港九規範最大之酒樓夜總會，內部設計裝飾輝煌奪目，可設開二百五十餘席，夜總會之裝修更為美侖美奐，全部節目日日創新，多姿多采。

該酒樓之廚房採用不銹鋼具，及凍房內食櫃，全部委託華捷洋行有限公司設計承裝及保養。由於該公司之冷藏設計富有經驗，所以一切冷藏食品永遠能夠保持原有之鮮味，使顧客交相讚譽。

該酒樓之二十多間貴賓廳，更是優雅脫俗，該酒樓為配合多間貴賓廳倍加高貴，更不惜重金採購全港享譽最盛由華捷洋行總代理之西德名廠凱旋牌KAISER彩色電視機，顧客不但享受佳餚美酒，更能欣賞到色彩鮮艷電視之精彩節目。

香港太子道教堂大鐘樓 斜塔甚為安全 穩定傾斜不致倒塌

【本報訊】九龍太子道聖德勒撒天主教堂鐘樓，於太子道及窩打老道興建天橋時因挖地鑿槽引致該鐘樓傾斜，牆上亦發現裂痕，據稱鐘樓傾斜約為六英寸。

後來負責興建天橋之金門建築公司，托由寶隆保險有限公司賠償十萬零五千元，教堂方面利用該筆款項用最新灌漿方法，將鐘樓地基穩定下來。該教堂主堂神甫勞易士哥倫布謂：該筆賠償用之於灌漿外，並將牆上裂痕修補。

勞神甫又謂：經過灌漿工程，據他所知該鐘樓已不再傾斜，該座鐘樓甚為安全。

負責建築該座鐘樓之建築工程師何氏謂：該鐘樓比原來祇斜了三英寸半，而非六英寸，經過用七撤土灌注後，他認為該鐘樓已經安全，雖則經過灌漿工程後，未有作出經常檢查，但他已通知主堂神甫隨時將消息通知他，假如再有裂痕出現等事情，他又解釋，假如鐘樓有傾斜，則即有裂痕出現。最後他表示，無法將鐘樓彈定到原來之位置。

佛聯法會今午送聖 昨夕四大部洲燄口

【本報訊】香港佛教聯合會啓建丁巳年清明思親法會，今日為會期最後一天，法會功德將於下午一時開始送聖，宣告圓滿，昨日乃清明節日，前往參祀先人蓮位，隨緣拈香禮佛，會場整日非常擁擠，晚上由護法居士陳榮根、區碧茵伉儷發心籌資法會，恭請寶蓮禪寺法師會同各壇法師主持施放四大部洲吉祥大燄口，以此功德迴向世界和平，衆生安樂，四大部洲大燄口採用廣東燄口傳統方式，鐃鈸大笛，梵樂悠揚，三大士加持，迎請諸佛菩薩，昨由佛聯會會長覺光法師任証明師，文殊菩薩永惺法師，觀音菩薩洗塵法師，普賢菩薩融豐法師，地藏菩薩慧瑞法師，大勢至菩薩開法師，東方天王智海慧法師，南方天王淨真法師，西方天王聖念法師，北方天王宣揚法師，加持智滋法師，招根源法師，恒慧法師，及大悲壇，監壇與各壇法師，途百餘伽，飄韻經懺，場面莊嚴宏大，佛聯副會長黃允畋居士，黃事黎時燧居士，曾果成居士，楊日霖居士，莊常鮮居士，張妙顧居士等及功德主陳榮根居士，區碧茵居士，到會隨喜者並有四衆，在場拈香，虔誠頂禮，人士數逾千人。

往鴨脷洲辦公 人事登記隊伍

【本報訊】人事登記處將於本月十三日及十四日兩天，派遣登記隊前往鴨脷洲，為當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記目的乃方便家長或監護人為其十一歲之子女或共監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，以及替年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

上述兩日之辦公時間為上午九時半至下午四時半。

人事登記處處長籲請上述地區之市民趁此機會，登記成人或兒童身份証及呈報登記後任何變更之事項，包括職業、地址及婚姻狀況等。

港名中醫勞英羣 昨病逝八日出殯

【本報訊】本港已故名中醫勞子開之第四公子勞英羣醫生，不幸於昨(五日)日上午四時十三分壽終伊利沙伯醫院，享壽八十有餘歲，兒女等隨侍在側遺禮成服，遺體奉移九龍殯儀館治喪，將於本月八日正午十二時大殮下午一時出殯，奉柩安葬荃灣華人永遠墳場。

名醫勞英羣，廣東南海縣人，早年畢業於良仁書院後，隨乃父濟世懸壺，活人無數，有萬家生佛之稱，晚年隱居著書，如今一旦仙逝，聞者莫不惋惜，其哲嗣長子允紳，亦為本港西醫，服務於政府醫院，杏林著滿，桃李滿門，堪稱家後有人，幼子允旋，服務於銀行界，幼女碧華，乃聖若望書院校長，子女九人，均有成就，兒孫滿堂，福有攸歸，預料勞老先生屆時舉殯，素車白馬，執紼者定必多衆。

無線電聯會 會員聯歡會

港九無線電聯會會長李永森昨日在聯歡會上表示，本港無綫電行業正不斷蓬勃發展。

【本報訊】港九無線電聯會昨晚假國際酒樓舉行一九七七年會員同人聯歡大會，到場嘉賓及會員達千餘人，新任郵政司藩富達伉儷亦有應邀出席參加。

會長李永森在致詞時指出：去年無線電業發展迅速，入口超過十億港元紀錄，佔全港入口貨品總值百分之三，產品出口亦有三十五億港元，比前年增百分之四十，為應付急速之成長，培養技術人才為當前急務，會方為表示栽培人才之決心，去年下半年度曾發動籌募十萬港元教育基金，作為永久性資助會員子弟進修無線電學業，以造就更多技術人才，此項籌募工作得到各位熱心會員贊助，超額完成，今後計劃將繼續向更大目標邁進，繼由郵政司藩富達致詞，他對無線電業近年來發展深表欣慰，並預祝將來有更大發展，隨後又由副會長趙啓陶致謝詞，席上並頒發紀念旗幟及各項獎品，賓主皆盡歡而散。

澳驅逐艦訪港 邊頓艦長接受 吳珍妮送鮮花

【本報訊】傳統上，海軍戰士們每到一埠，均有貌美如花的女仕們，手拿鮮花一束在岸上歡迎他們，四十五歲的訪港澳洲驅逐艦兵和他的屬下也不例外。

昨日當驅逐艦「云達打」號抵港時，受到吳珍妮女仕和她的助手熱烈歡迎，該艦來港作兩星期友好訪問，現泊「添馬艦海軍基地。」

吳珍妮與她的十名助手是本港艦隻清潔隊，服務兼及訪港艦隻，每當外來訪港艦隻抵港時，她和她的助手必向其艦長及艦上軍士們致送鮮花，以示歡迎。自一九二八年起，珍妮已為艦隻提供服務如清潔、油漆等。她經手的艦隻已不可勝數，但她却能記得多數再次訪港的海軍官兵，如邊頓艦長等，在他一九七〇年曾經訪港。

圖示：邊頓艦長(左)和基蓮華士少校接受吳珍妮女士等致送鮮花。

南順總代理 伍中牌醬瓜

台灣伍中食品廠出品各種罐頭食品，以品質優良，銷行台灣、香港及海外，備受歡迎，最近其出品之切條醬瓜，復榮獲中華民國食品科學技術學會獎，給予優等獎狀，該廠已委託香港南順貿易有限公司為獨家代理，供應港澳市場。

私立英校聯會滙演 千餘師生參加演出

【本報訊】香港私立英文校聯會，於昨日假大會堂舉辦第三屆聯校滙演，全部節目由私校師生演出，包括合奏、歌詠、器樂、舞蹈、朗誦等。

聯校滙演共分兩場，日場於下午二時半舉行，由副教育司何雅明致詞及頒發紀念旗；夜場於下午七時半舉行，由張永賢律師致詞，張永賢夫人頒發紀念旗。

本年私立英文學校聯校滙演，除著名之教師合唱團合唱外，最具特色乃由十六校學生組成之大合唱，歌唱由該會作詞譜曲之「團結自強」一歌，最後並由該會會長歐陽英傑指揮，全體校長登台合唱，氣氛熱烈。

據該會康樂副會長莫華亮透露，今年聯校滙演參加學校為各年之冠，達三十六間之多，為去年之兩倍；演員師生亦逾一千三百餘人，並籌備達半年之久。本年之特點為聯校節目大有增加，於私校師生之團結，促進至大，莫氏稱，每年一度之聯校滙演，乃該會「團結自強」針方之重要體現。

江伯昭 鐵肺膠 專治肺弱

肺為呼吸之器官，肺強者，則身體強健，呼吸暢順。肺弱者常易傷風，常患咳嗽，重則氣喘氣衝，痰哮喘等症。「鐵肺膠」能強壯肺臟，能抵抗上述諸病症。

三十餘年經驗治症

治先見血而後咳或先咳而後見血之症。
治血無咳而只見體弱氣促不能任勞之症。
治血後無咳而吐白痰之症。
治時症時發之咳嗽，老人咳嗽及肺癆症。
治咳而胸痛，上高見氣喘及常易傷風。
治跌傷打傷操勞過度傷常見心翳胸痛氣喘咳嗽。
治肉肺弱而起之哮喘。
凡患上述各病症者服江伯昭中醫製之「鐵肺膠」必獲十足奏效。

特約代理：(香港)上環永樂街瑞昌·協德榮·文咸東街58·協德榮·大道中中大·機利文街·全球·波斯富街德·西環·潮州·西環潮僑·灣仔榮國英·李財·金明·跑馬地萬昌·北角春秧街宜安·香港仔明華·(九龍)奶路臣街佐敦道·永興·成安街寶芝堂·上海街580和平·中正·花園街中山·荔枝角道184李有記·大埔道中正·長沙灣道一定好·榮國英·青山道華僑行·恒生·新蒲崗·頭園道·逸昌·衙前圍道96長春·同·榮·泰·馬·利華·黃大仙6座永昌·橫頭磡11座回春園·彩虹·永濟·牛頭角9座聯安·5座長泰·官塘浩安·道安·求安·荃灣衆安街濟仁

總代理：大來行 電話：K378383

工商日報廣告 K三二八〇七〇八

六間政府診所 每日應診半天 復活節四天假期

【本報訊】醫務衛生處昨日宣佈，六間政府診所於復活節假期間(四月八日至十一日)繼續應診，每日應診時間係由上午九時至下午一時止。

六間診所為港島方面的贊夫人分科診所及賽馬會診所，九龍方面的觀塘賽馬會診所、油麻地賽馬會診所及柏立基健康院，以及新界荃灣賽馬會診所。

醫務衛生處發言人說，其他所有政府門診部及晚間診所在假期內，均暫停應診。

社會福利署與英軍合辦 青年領袖訓練營 即日起接受報名

【本報訊】社會福利署與駐港英軍繼續合作於今年夏季舉辦深受廣大青年人所喜愛的「青年領袖訓練營」。

舉辦「青年領袖訓練營」的目的，在於培養青年人之良好品德、自立精神與領袖才能，使青年人日後能對社會作出更大的貢獻。今年的訓練營是一九七一年該署與駐港英軍首次合作以來的第七次，並定於七月四日至廿一日假西貢軍營分兩期舉行，每期歷時三週。參加者名額每期為一百二十人。凡年齡在十八至廿五歲的男女青年，能游泳五十公尺以上者均可報名參加。報名表格自即日起可在九龍彌敦道四零五號政府合署頂樓青年工作組辦事處索取，同時亦可在各區及青年事務處索取，填妥表格須於五月二日之前交回青年工作組辦事處。

訓練營第一期舉辦日期係由七月四日至七月廿四日；第二期則由八月一日至八月廿一日。每期收費港幣六十元正，參加者並須另行出資三十五元購備皮靴一對應用。

訓練項目計有：遠足、露營技巧暨地圖閱讀，攀石基本訓練，獨木舟及風帆基本訓練，荒島露營，機能訓練，有關本港時事之講座暨研討會，及社區服務等等。

過去六年來每次舉辦此訓練營時，報名參加人數均超過九百人。歷年來之參加者大部份係由青年中心或學校所推薦，他們接受訓練後返回所屬機構協助推行活動，亦有部份參加者自行組織自務會社，並協助社會福利署推行暑期活動及其他活動。

此等自務會社之一為「領青(獨木舟)會」，其成員為一九七三年「青年領袖訓練營」之參加者。該會自成立以來，每年均有協助社會福利署推行暑期活動。去年更協助社會福利署青年工作組舉辦獨木舟訓練班，訓練三十名青年人考取香港獨木舟總會之初級證書，並計劃於本月內舉辦另一期獨木舟訓練班。

另一自務會社為「勁青七十六」，其成員為一九七六年「青年領袖訓練營」之參加者，該會於今年二、三月間曾協助青年工作組舉辦遠足露營基本課程。

佛教嘉寧英文書院招生

(一)本校以佛教精神辦學，管教嚴謹，設備及師資良好。
(二)本校校舍寬敞，空氣及光綫充足，交通方便，為便利遠道學生，本校設有校車及宿舍。
(三)為鼓勵品學兼優而家境清貧之學生負担起見，本校已徵得佛教及社會人士之資助，設半費獎助學金一百名(凡取錄新生均可申請)

班級：(A)大學預科(文組)(B)F.1—F.5(文理組)(C)中一至中三(中文部)
報名：即日開始(星期一至星期五)上午九時至一時，下午二時至五時星期六上午九時至一時(星期日及公衆假期停止辦公)
考試日期：報名時通知
開課日期：九月五日(星期一)
校址：葵涌石梨新村大隴街廿三一五十一號銀行大廈 電話：二一二五六一八三 二一二六六七七一八
附註：九巴深水埗碼頭31B荃灣31號佐敦道36B及石梨貝石蔭梨木樹小巴均直達大隴街本校

名譽董事長 樂果法師 董事長 聖懷法師
監督兼校長 錢世年議員

實現洗衣*「四少一多」理想

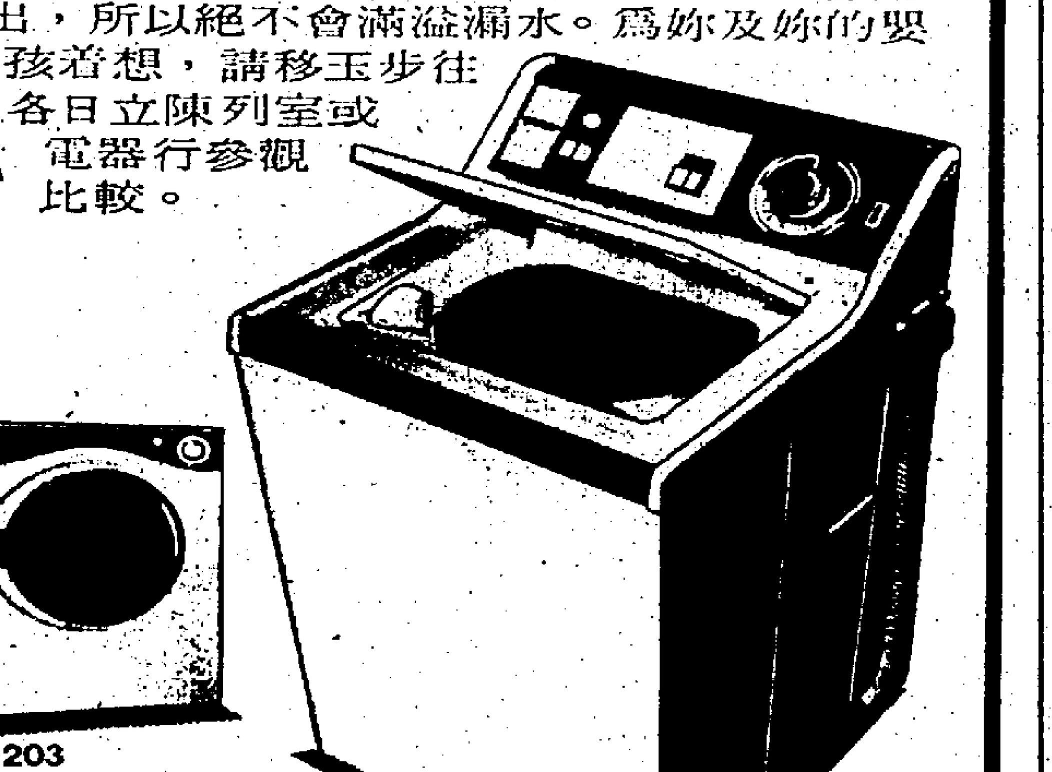
家中有個細佬哥·需洗衣物4倍多

據最新統計調查指出：嬰孩每週的需洗衣物為180件，而成人每週的需洗衣物平均不過43件而已，嬰孩需洗衣物的數量為成人的4倍。

最新簡化洗衣程序·使用容易

日立牌經多年悉心研究，最新發明「洒滌一去水一過水同步系統」將洗衣槽及乾衣槽合而為一，過水，乾衣可以同時進行。故此*洗衫用水少，用電少，用梘粉少，需時少，但洗衣多，而且無須在旁苦候，祇須將掣鈕較妥，則會自動入水，洗衣，過水，乾衣一氣呵成。最新的洗衣乾衣槽能將衣物的水份用高速旋轉自排水孔中甩出，再自排水管流出，所以絕不會滿溢漏水。為妳及妳的嬰孩着想，請移玉步往各日立陳列室或電器行參觀比較。

洒滌一過水一去水 同步系統



嬰孩尿布特別多·日立乾衣機最好
熱風乾衣機·風雨天都能洗衫
天氣不佳或晾衫地方限制，此機乾衣最理想。
強力熱風，衣物快乾，安全實用。

DE-203

PF-3250E

HITACHI 日立牌

享受舒適生活更愉快·歡迎用"日立"分期購買

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221(總線)

陳列室·高打老道70號地下 電話：3-041479
·灣仔新舖開秀街20號B地下 電話：3-723330
·九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

服務中心·黃竹坑黃竹坑道72-76號聯業工業大廈 電話：12-240126
服務站·香港軒尼詩道190號地下 電話：5-734715
·九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

今日會商採取法律途徑
信昌大廈各廠戶 向有關方面索償

【本報訊】信昌集團聲明不負責賠償觀塘信昌工業大廈受影響的廠戶後，引起受害廠商不滿，於是議決採法律途徑，向有關方面追討賠償。

信昌工業大廈受害廠商緊急行動委員會主席焦志南昨晚接受本報記者訪問時稱：受害廠商將於今日上午，在臨時辦事處舉行會議，以便研究有關賠償等問題。

他說：受害廠商現已同意聘請一位大律師，從法律途徑解決，費用則由受害廠商分担。

至於具體意見和行動，焦氏說：有待今日會議後才能收集意見採取行動，因為他目前尚未完全與各廠戶聯絡，當交換意見後，才能擬定一項可行之法。

焦氏並謂：參加臨時委員會的十二家廠戶，祇有一家「安生鐵帶廠」因另設有分廠，故能在分廠繼續生產，其他十一家廠戶則全部停頓，既沒有地方於再事生產，又要籌款發薪給工人，故此，根本無經費用來作搬運機器及覓地方生產之用。

焦氏指出：到目前來說，廠商與工人均處絕境，他們雖已向各有關部門要求或申請，均不得要領，祇得嘗試尋求法律途徑的解決方法。

他最後強調：有關方面不負責賠償，而作出表面的宣傳，祇引起受害廠商更大的反感。

民安隊少年團新界營地 團員分工合作開拓完成 營地面積廣達五十英畝

【本報訊】民安隊少年團在新界圓墩村附近開拓的營地，將於本月十一日由港督主持開幕禮，不獨替全團二千多名團員開啓了他們想望時的營地的大門，還為該團的歷史翻開新的一頁。

營地開幕，一方面使到少年團團員供償宿願，他們長久以來渴望着能有一個永久性的理想營地，而離彼等所居住的密麻麻的高樓大廈。

另一方面，它是少年團自一九六八年成立以來的成長過程中的一塊重要里程碑。

營地面積廣達五十英畝，位於青龍頭對上約七百五十呎的一幅高地上，即在圓墩村的一條廢村附近。在該處遙望，大嶼山北岸、馬灣及青衣島一帶景色盡入眼底。

營地計劃的實現，差不多全是一股滿是衝勁的自助精神的成果。自一九七四年以來，民安隊成年隊員及少年團團員在營地上進行開拓、除草、植樹和修葺房屋等工作。事無大小，無不親力親為。

民安隊行動總指揮傅全說：「團員親力親為地興建營地的原意是使團員心裡產生一種歸屬感和驕人的感覺。我們要在營地內將此種親力親行的精神繼續下去。」

為了符合親力親為的原則，營地內祇設有最基本的設備，並無三合土建造的營房。換言之，團員需要在空曠的營地上架設帳幕居住。

營地內的基本設備計有一所面積不大的行政中心及游泳池、籃球場、焚化爐各一。此外還有洗手間和將廢村內一間舊屋修葺後改成的講堂。

行政中心將供團員在其中接受戶內訓練之用，建築費用二十五萬元是由香港皇家賽馬會捐贈；游泳池的全部費用十五萬元則由私人捐贈。

據傅氏表示，在營地進行的訓練的重點將為遠足、尋找方向訓練及護林活動。

他說：「我們希望在營地讓團員獲得一種具挑戰性及有趣的戶外生活。」

傅氏又表示民安隊更希望將一幅從前是稻田的土地改變成為足球場，使在營地內渡週末和假期的團員有更多體育活動。

他又表示，除了圓墩村的陸上營地外，民安隊準備在不久的將來在西貢大灘闢設一處以水上活動為主的營地。

新界政務司已經在大灘撥出六畝地予民安隊興建營地。

在該處進行的水上活動，包括划獨木舟、揚帆、滑水及潛水等。

民安隊少年團組織將推廣至新界的屯門及元朗，少年團將於下月在屯門組織新隊伍，並且擬後將於本年九月在元朗設立另一個隊伍。

少年團現有團員約二千名，年齡由十四至十八歲，共分為二十隊，每隊一百人。

少年團的創團宗旨除了在於輔助少年身心發展及使他們個家公民應有之責任外，並且使他們將來參加政府的任何一種成人輔助隊伍或正規紀律單位時有適當的準備。另一方面，少年團更讓團員獲得有組織的露營，體育及旅行活動，使他們能夠善用餘暇。

團員接受的基本訓練計有跋山涉水的長途步行、駕駛、踏單車、露營、拯溺、爬山、山嶺搜索及救援技術等。

十七至十八歲少年團的團員將獲授電機工程、玻璃纖維、獨木舟製造法及其他有關科目等高深訓練課程。

傅全表示，少年團的現行招募是取錄在公營房屋邨，人口較稠密的住宅區及木屋區內適齡的男童參加，因為在這些地方的青少年亟需獲得適當和健康的途徑使他們的剩餘精力有用武之地。

在社會工作方面，團員一向担任積極的角色，他們担任的職務包括管理人羣及巡邏植林區，以防山火之發生。此外，他們又協助「清潔香港運動」、「清潔海灘運動」、「撲滅運動」及「公益金百萬行」等公益活動。

圖為若干少年團團員在營地工作情形。

青少年利用假期 進行沙灘大掃除

【本報訊】三百多名青少年將於星期五在六個市政局管轄範圍外的沙灘進行大掃除，作為復活節假期及週末清潔運動的開端。

該項運動係由多個政府部門聯合舉辦，將有三百五十名青少年參加工作，其中一百四十名代表少年警訊，一百一十名代表少青隊，其餘一百名則代表民眾安全服務隊。

舉行清潔運動的六個海灘為荃灣馬灣之東灣沙灘；西貢大浪西灣；大埔之泥涌及荔枝窩；長洲之東灣，及南丫島之蘆鬚城。

政府將為隊員供應免費燒烤午餐，對於需要紮營留宿的隊員，則兼且供給晚膳。

遊石澳大鼓洲 少女跌斷雙足

【本報訊】一名女子，昨日在石澳大頭洲登山郊遊之際，突然失足墮山，跌下卅呎深的山腰受傷，警方及後聞報趕至，並將傷者送往醫院救治。

傷者名黃彩珍，十九歲，頭部受傷，雙腳折斷，目前仍在瑪麗醫院留醫。

事發於昨日下午二時許，事主與一班朋友相約往石澳郊遊，在途程中，事主攀登上石澳大頭洲一處山頭之際，突然失足墮下約卅呎深的山腰，當場頭破血流，雙腳不能行動，其友見狀，立即派人落山報警，傷者及後由救護車送往瑪麗醫院救治。

本季差餉開始催收 稅額普增三分之一

【本報訊】本港政府一九七七至七八年財政年度，由本月一日開始，關於本年度第一次催收差餉單據，如所週知，已有大部份寄出，曾通所增加差餉約為三份一，有如當局所預先宣佈者，但有等差餉單所增加額則不及三份一，該等差餉單是屬于新建成之樓宇者，亦有比上一季差餉更減少若干。

北角區住宅樓宇早已接到本季催收差餉單，上季繳二百三十七元六毛者，本季則要繳三百一十六元七毛九仙，即增加了七十九元一毛九仙，此即約等於增加三份一。

北角英皇道一戶人家，所收到催收差餉單，當然亦要增加，但有一柱退回一元二毛者，可能於增加三份一元計算多計一元二毛，所以退回，至於灣仔區方面，則尚未收到差餉通知單，此可能是因計算增加額需時，所以要遲一些。

但差餉物業估價署曾發出聲明，據謂倘到了本月中旬仍未接到差餉通知單者，則要向差餉物業估價署或庫務司署查詢繳交差餉日期是限在通知單發出之一個月，否則要罰，如居民或商店到月中尚未接到通知單者，應即往查，否則一方面差餉已增加，同時又要加上罰款百份之五。

神經漢斬人自斬 兩人傷勢嚴重

【本報訊】一名疑是神經失常男子，昨晨在秀茂坪區街頭突然狂性大發，以利器向另一男子襲擊後再自斬，後被警察制服送往醫院，據報兩人傷勢均甚嚴重。

現場是秀茂坪廿五座對開運動場，昨晨七時四十分，附近居民看見一名中年男子突然以單車鍊三角銼向另一男子襲擊，被襲者滿身鮮血，倒地昏迷，傷人者呆立一旁，後又以利器自斬。

居民發覺此事後，馬上報電報警，警方接報後趕赴現場調查，當該站立着的男子見警員趕前，即發足狂奔，警方乃銜尾窮追，途人見此亦爭相走避，免殃及池魚。

警方一追一逐至第四十二座附近，警員終將疑犯追及，但疑犯發狂企圖掙脫，但終為警員制服。兩傷者後被送往聯合醫院急救。

逃跑男子名陳燕徽，四十八歲，臥地昏迷者名羅振棠，四十三歲，兩人傷勢均甚嚴重。

據警方調查所得，兩傷者都是在秀茂坪居住，而且認識，據附近街坊稱被制服之疑犯平日是「神神地」，可能是神經有問題，至於為何發生此宗血案，警方現時仍在調查中。

今日天氣

吹和緩東風，後轉吹輕微至和緩東南風，多雲，間中有驟雨，晨早離岸地區有薄霧，最高氣溫約為攝氏廿五度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿二度。濕度為百分之九十一。

伍仙字樣郵票 今後不再使用

【本報訊】本港法幣中五仙面額一種，在郵政總局已不再存在，亦即今後本港郵票已再無五仙面額者。

現悉原有之一毫半，二毫半及六毛半三種郵票，將予收回，郵局方面已改發六毫、七毫及八毫三種替代。

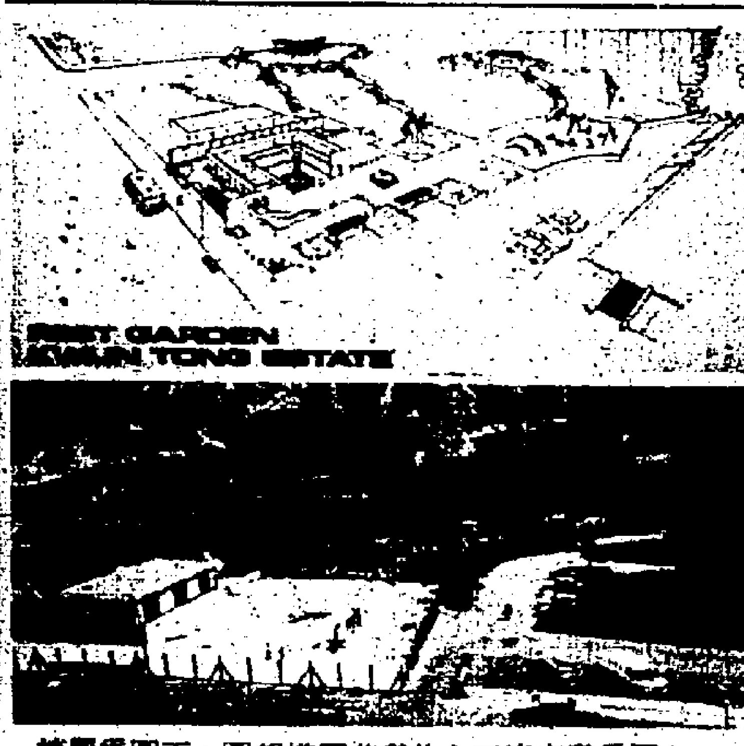
據郵局司班福謂，因為本港所規定之郵費，今後已再不用一毫以下之銀碼，因此有五仙之郵票已無存在價值，故廢置不用。

觀塘翠屏道屋邨 興建休憩花園

【本報訊】房屋委員會將動用款項約五十二萬九千元，在觀塘(翠屏道)邨第十一座對面一幅曠地建造一個休憩花園。

此項工程，為房屋委員會動用數百萬元以改善舊屋邨居住環境之計劃中一部份。

興建之花園將包有一個兒童遊樂場，行人小徑及遍植花草樹木之場地。附近之一個小山，將有小徑通往花園，山頂並將建一小亭。



上圖為畫家筆下之休憩花園構想圖，下圖為觀塘翠屏道邨第十一座對面之曠地，不久將在該處興建花園。

五百社團文教代表參加 蔣公逝世兩週年紀念會

【本報訊】約五百多名本港各界社團代表和文教人士，昨日參加在中國文化協會大堂舉行之故總統蔣公逝世兩週年紀念會。

紀念會在昨日上午十一時正舉行，由該會主任委員黃麟書主持，儀式十分莊嚴隆重，並由蘇浙公學校長沈亦珍在會中報告蔣公偉大生平，推崇總統蔣公不但是中國之革命偉人，亦是世界近代的偉人，蔣公逝世是中華民國一大損失，同時也是自由世界失去一位眼光遠大之領導者。

昨日到中國文化協會參加故總統蔣公逝世兩週年之人士極多，包括各社團代表，文教知名人士，影、視界人士以及新聞工作人員等。

出席故總統蔣公紀念會之人士和團體名單，計有謝麟書、許孝炎、徐季良、沈亦珍、謝伯昌、錢世年、黃也白、陸海安、梁秉福、羅香林、鄭洞才等等，團體包括國立台灣師範大學香港校友會、國立台灣大學香港校友會、國立政治大學香港校友會、中原理工學院香港校友會、香港華商世界貿易協會、東方體育會、國防醫學院香港校友會、青鋒社、基督教福音通訊團、香港華文報業協會以及各大宗親會及各大社團等。

上圖：故總統蔣公逝世兩周年紀念會昨在中國文化協會大堂舉行，圖為會場佈置。下圖：出席紀念會各界人士，由文化協會主任委員黃麟書率先向蔣公遺像致祭。

自由勞工景仰大會擁護 映總統蔣公傳掌聲迭起

港九工團聯合總會昨晚六時在九龍旺角勞工大廈舉行紀念 蔣公逝世二周年大會，參加者有各業工會首長及代表約五百人。工會單位有：集賢工會、同德、中藥、九龍市政、中巴、塘瓷、房屋司、飛鵬、九龍的士、紡織、纖織、塑膠、報販、電器、粉麵、酒樓、平樂、肉行、餐室、汽總、發工、玻璃、藝術、東安、銅器、美髮、大廈、三院、石礦、航空、電車、棉總、西服、巴總、小輪、雀牌、碎石、海員、鑄造、電影、中電、港的、撈木橫、英軍、醫務、竹器、金屬、搭棚、搬運行李、樹膠靴鞋、廣業、絲織、建築、木業、裝修傢私、勝義、結石、飲食、鐘表、鋼鐵、美容、機車、漂染、建築工程、高德斯、織造、手車、縫衣、飯店、貨箱、石行、煤炭、沙石、清潔、振華、造船、漁船、船塢、鄭局員、西商酒店、腐竹、華樂、生草藥、皮具、灰水、白鐵、四廣、舞蹈、等十餘工會。

紀念堂懸掛 蔣公慈祥笑容可掬的玉照，在愛國歌聲嘹喨中由司儀宣佈儀式開始，主席恭讀蔣公遺囑時，全體肅靜無聲，神思與蔣公長相左右，顯呆平素受到莊敬自強的感召。

大會主席團主席，黃波常委，在大會報告故總統蔣公行誼，有關蔣公獻身革命，領導東征北伐和抗建的豐功偉績外，更詳闡蔣公的道德學問哲學思想的要點。

港九基督徒紀念蔣公 決作「信心接棒人」 昨舉行追思禮拜共矢堅貞

為紀念偉大的基督徒故總統蔣公安息二週年，港九新界各教會、社團的同道們昨天帶着肅穆虔敬的心情，在香港靈糧堂舉行了追思禮拜大會，由亞洲基督徒聯合大會名譽會長劉梅軒長老主持，吉兆頌牧師領禱，陳之藩女士獨唱聖詩「請牽我手」、郭嗣文牧師宣讀「提摩太前書」第四章第一至第八節、中華傳道會監督桑安柱牧師證道：「信心的接棒人」、救世軍劉道新中校獻禱，全球中國基督徒大會會長陳能方長老見證 蔣公的生平信仰，靈糧堂聖詩班獻唱，最後由李超然牧師為會眾祝福。

大會並選唱蔣公生前最喜愛的三首聖詩：「請趁我禱告」、「慈光歌」、「千古保障歌」。當會眾莊敬和諧的唱出感人的歌詞時，好像與蔣公同在；大家並歡禱中華民國全體軍民，步武蔣公腳踪，效法他的堅貞。至四時卅分散會。

各界自由人士聯誼會

香港各界自由人士聯誼會昨日上午九時，在該會所，召集各自由人士開追思紀念大會，除由主席團推舉主席王修平領行禮如儀，並闡揚蔣公畢生為國的功業彪炳大事紀要外，並呼籲各自由人士遵守蔣公遺囑，精誠團結，服膺本黨與政府領導，堅決奮鬥，完成反攻復國使命。

宗親會同鄉會

香港宗親會聯誼總會、香港同鄉會聯合總會，於昨日(五)下午四時，假座九龍蘇屋邨，廣利道崇正中學禮堂，舉行總統蔣公逝世二週年紀念大會，是日出席參加者有各宗親會，同鄉會首長及各宗親同鄉暨(各社團代表等一千餘人，會場氣氛莊嚴肅穆。

紀念大會由香港宗親會聯誼總會主席林子實領導行禮後並致詞，號召各宗親同鄉，進行總統遺訓：「實踐三民主義，光復大陸，復興中華文化，堅守民主陣容」，繼由崇正中學校長鍾偉光恭讀總統蔣公生平史略，末放映電影「太會」至下午六時，始告結束。

粉嶺各社團

粉嶺區民安促進會，新界南海同鄉會，番禺同鄉分會，東莞同鄉分會，中山同鄉會，聯和商會，農作互助社，就菜合作社，中華僑福利會，新界平樂工會，新界汽車運輸業商會，孔嶺區居民農牧會，軍地東西村居民農牧會，石湖新村居民福利會，粉嶺持牌小販互助會等十五社團，暨各界自由人士於昨(五)日上午八時假聯和墟和泰街番禺同鄉會禮堂舉行，蔣公總統逝世二周年紀念大會到會二百餘人由中山同鄉會主席何炳賢任大會主席，各社團首長蘇炳、蘇寶興、周浮淞、王麗、賴中文、溫明聰、張活強、馮光、黃廷、何輝、嚴澤培、劉洪、王培、葉傳、黃文楷等為主席團由何炳賢主席領導全體與會人士向蔣公總統行禮默哀致敬，黃文楷恭讀總統遺囑，梁傳恭讀蔣公總統生平事蹟至上午九時十分，大會在肅穆紀念歌聲中完成。

永興大厦
尖沙咀加連威老道嘉蘭園16號
交通便利　卽買卽住
旺中帶靜　已補地價
洽購處：本大厦辦事處電話：K—674409

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書籍除外。

招租
彌敦道100號東英大厦頂樓全層
☆面積7000呎・租金特廉・
☆面對港海・一覽無阻・
☆專用天台花園・・・
☆中央冷氣系統・・・
☆專有供電電梯・・
☆適合寫字樓・電腦業・會社及高級住宅・
請電生記租務處③六七三三九一 ③六七三三九三

招租
商住兩用樓宇 中環利源東街八號全層約500呎
住宅
㊀灣仔東生大厦莊士敦道26號約700呎，兩廳兩房兩浴室廁所柚木地板已重新粉飾，又細單位360呎
㊁灣仔洛克道46號承業大厦470呎 地點旺盛 光綫充足管理完善電③673291③673293生記租務處或⑤271273承業公司洽

哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深實班 中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀來函請電：K862483・K789115・K864989・即免費寄上

旅遊搵天鵝 包你唔會錯
旅程新穎 節目精彩 收費合理 享受一流
行程任選 最低收費1398元
台灣遊覽 全省各大城市 阿里山日月潭 最低收費 全部新行程 1095元
海洋公園聯遊 最低收費25元

香港商科語言書院
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・會計簿記班・特設英文專修班P.4—F.6 早午晚班

香港法文商科留學管理學校
自置多層校舍・設星期日班
四月份早午晚及週末班招生
英婦會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拚音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
國語德文西文・TELEX
商業全科90元選四科可兼TELEX
留學輔導部名師指導留學英美加法日

Donau Line
MADE IN AUSTRIA
奧國製
optyl
多娜 太陽眼鏡
欵式嶄新　領導潮流
男裝女裝　高雅大方
鏡架採用OPTYL質料製成 輕盈舒適
配裝太空CR39 不碎鏡片 保證安全

各大眼鏡公司均售
總代理
高德貿易有限公司

全港九中西葯店均介紹
唐拾義久咳丸
澈底消滅咳嗽！
各種咳葯比較
牌子最老・功效最好・銷數最多
調整售價每瓶三元 港九各地葯店均售
香港文咸東街唐拾義藥廠發行

瑞芬氏 註冊商標
廣嗣藥露
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三三〇二

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年・一服見效・
風濕骨痛・臥床不起・
立即止痛・手不舉高・
十年癱軟・屢醫未愈・
不能行動・不必灰心・
醫館九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街只星期日下午休息・

不需動手術 即可… 止癢止痛 收縮痔瘡
痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」(PREPARATION H)。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且真正不需手術，即可收縮痔瘡。
「美國白宮痔瘡藥」獨含特效生肌素，能促進瘡口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」
備有藥栓及藥膏兩種，各大藥房均售。

迅速消除 傷風感冒之不適
當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」(ANACIN)，有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。
服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影响健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。

利瑪竇書院
招考一九七七至七八年度新生通告
本書院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請：凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格
招考班級：英文中學部：F.一
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六
報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）
（詢問電話：香港275014・九龍691812）

嚴重罪案陰影籠罩港澳

澳門失槍疑已運港 水陸交通嚴厲檢查

澳兩男子涉嫌被拘 一艘機動艇被扣留

【本報訊】澳門最大宗之槍械失竊案，司法警察廳昨日已扣留兩名可疑男子，以及一艘機動漁船。但至本報今晨截稿時止，仍未尋回失物。

澳門方面懷疑該批軍火已運離澳門，其目的地是本港，前日赴澳協助調查的三名本港警官，在澳門收集有關失槍資料後，昨日他們與澳門一名高級警官一同來港。

警方發言人昨晚向本報記者透露，本港警方已協助調查該案，並以加強巡邏行動，密切注視可疑之人物。

至於該批槍械是否已運入港或可能運來港作非法用途？警方沒有人不予置評。

澳門警方自該案揭發後，已日以繼夜的進行全面性的搜查，水陸交通工具及旅客均要接受搜查。昨晨一時許，澳門一艘水警輪在卅一號碼頭對開之海面發現一艘可疑的機動漁船，立即將其截停，船上兩名男子被扣。

警方發現該船的註冊號碼模糊不清，船上亦無捕漁工具，兩人亦不似水上人。該兩名男子，一姓陳，廿八歲，持有澳門身份證，一姓梁，卅歲，持有香港身份證。

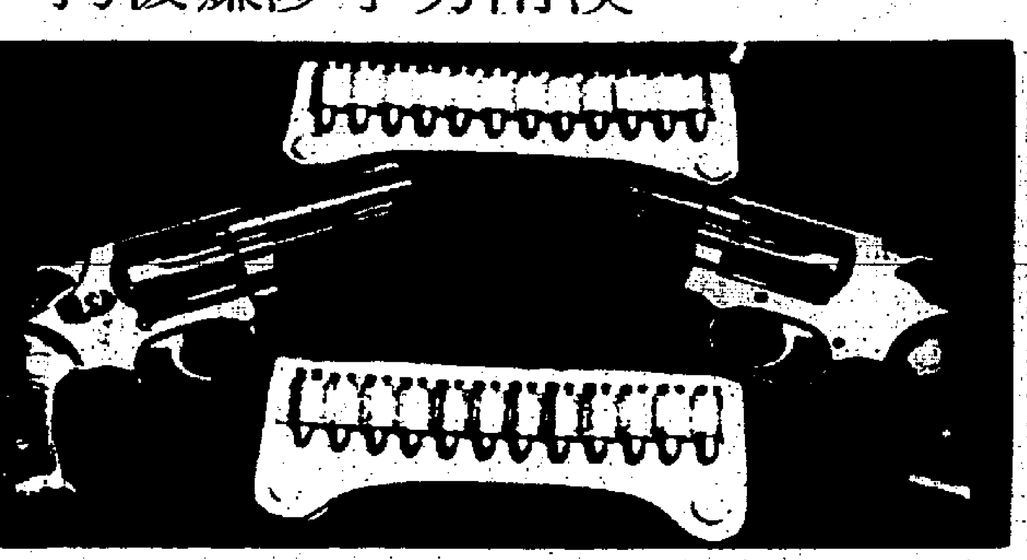
而陸上方面，昨日凌晨二時許，警方在路環跑行附近，截查一輛編號七七×○的私家車，車上有兩名青年男子，並有一副對講器，警方將他們帶返警署查訊後，已於昨午獲得釋放。

被澳門警方扣留的可疑機動漁船。

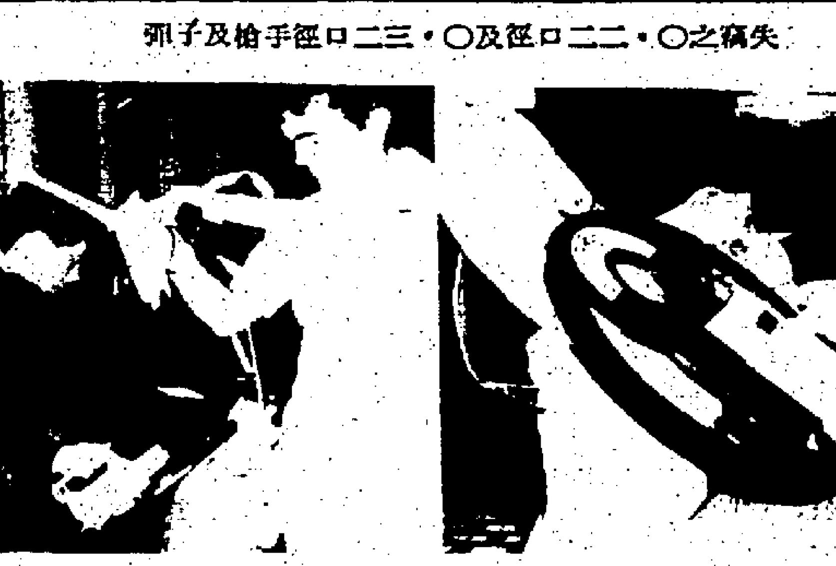
此外：警方昨日亦曾邀請數名在澳門有「勢力」的人物到警署談話，希望他們能提供線索。他們於談話後即離去。

失竊的槍械：包括三十一支零點二二式口徑手槍，九支零點二二式長槍，四支零點三二式口徑左輪，三支零點三八口徑手槍，五支二號風槍，一支碧沙鳥槍，子彈方面包括七千零五十粒零點二二式口徑子彈，一千零五十粒零點三八口徑子彈，五百粒零點三七五口徑子彈及七千元現欵。

澳門保安司令部相信，澳門富利洋行爆竊軍火案，匪徒事前顯然是經過一番精密佈置及策劃，而且對方極可能是一幫職業高手的集團。因為普通的竊匪是不會爆竊一批如此大數目的軍火，從對方利用洋行假期，洞悉裡面設下「空城計」的一點已可想而知，而在爆竊的過程中，匪徒由洋行後欄門而入，鋸斷洋行後屋鐵枝然後入舖，再而在適當時間安排運輸工具，搬運五十多支槍械及八千多發子彈等等，已可見到匪徒事前已對這一段過程所需要的時間作過精密估計，而且看來是手法老辣，信心十足的。



失竊之○·二二口徑及○·三二口徑手槍及子彈



澳門碼頭警員用「水銀電子金屬探測器」檢查出口旅客行李。

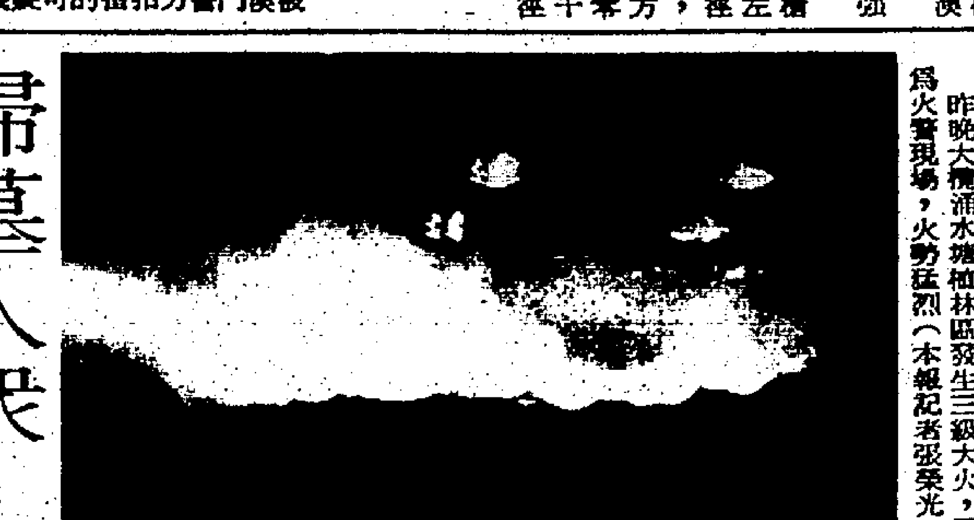
保安司令部並且懷疑該帮軍火爆竊集團可能係針對一個「既定的目標」，這個目標可能係超越「銀行大劫案」的範圍。

有關失竊的軍火，目前仍然下落不明，至於軍火是否偸運來港？在港澳兩地的警方人員亦難以鬆一口氣。

由於據傳在軍火失竊前，富利洋行樓上一住戶早於週六來港渡假，更加深了對此案的關連性，從而在港澳兩地投下一個極大的陰影。

掃墓人衆．山火頻仍

一日逾百五十宗 燒燬逾千畝林地



昨晚大欖涌水塘植林區發生三級大火，圖為火警現場，火勢猛烈（本報記者張榮光）

【本報訊】在清明時節，孝子賢孫正忙於掃墓的昨日，港九新界多處山頭及植林區共發生一百五十七宗大小山火，數以百計的消防員及漁農署人員疲於撲救，千畝計的植林區被山火波及，情況之惡劣，為近年來所罕見。

各宗山火中，以石崗八鄉及大欖涌水塘兩處植林最為嚴重。火勢至今日凌晨零時時分仍未受控制。

據消防事務處發言人昨晚表示：八鄉及大欖涌水塘植林區兩處的山火，昨晚八時已升為三級山火，表示火警已不能控制。

由昨日上午七時至下午七時間，港九新界地區共發生一百五十七宗山火，其中新界一百一十宗，港島廿六宗，九龍廿一宗。

最嚴重的一宗山火發生於石崗八鄉植林區，昨日下午三時卅五分，漁農署山火搶救組人員接獲該地區發生山火的報告，立即派出六十名山火搶救組人員前往撲救，由於風勢頗大，山火擴展迅速，十分鐘後升為二級山火。同時，消防員及民安隊員數十人亦聞報加入撲救，但火勢並未因此而被控制。

與此同時，大欖涌水塘植林區亦於昨日下午三時五十分發生山火，漁農署山火組人員及消防員聞報後趕至撲救，現場的火勢及焚燒面積較八鄉植林區為少，但火勢依然難以控制。至深夜時分，山火更向水塘方面蔓延。

該兩處植林區的山火，在風勢的惡劣情況下，延至昨晚八時，已分別升為三級山火。表示火勢已達到無法控制的地步。數以百計的消防員趕至現場增援撲救。

由於山火區烈焚燒，火光熊熊，甚且遠至數哩外的地區亦清晰可見，火警中：八鄉植林區焚燬約超過二百畝林地，而大欖涌水塘植林區則焚燬約一百多畝林地。損失樹木超過廿萬棵。

消防事務處發言人昨日表示：雖然該處多次發出防火通告，但在清明節一天仍有百多宗山火發生，實屬遺憾。他相信大部份的山火，係由於掃墓者以及旅遊人士的不小心及疏忽所引至。

他補充說：「由於山火的發生，植林區內數以千畝的土地已被燒燬。」

該發言人呼籲市民在復活節假期內繼續注意防火，要小心處置火柴、煙蒂以及燒烤所用之爐火，以免引至山火的發生。

有十六次交通案底 小巴司機衝斑馬綫

判監緩刑罰欵五百

【本報訊】一交通案底纍纍之小巴司機，駕駛小巴直衝斑馬綫，對正在沿路步過之途人毫不禮讓，驚險萬象，警察發覺抄牌，又復借勢叫囂，引動途人圍觀如堵，造成交通混亂，結果卒為警方制服帶返警署落案，控以兩項罪名，於本星期一日解上北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其首罪罰欵五百元，或入獄一月作抵，次罪入獄三個月，准緩刑兩年。

主控當局指出，被告係一積犯，前曾犯有十六次交通案底，包括一次不小心駕駛。

麥嘉倫法官於判案時指出，由於一般無業司機缺乏守律精神，遂造成交通混亂及發生不必要的糾紛，特別是一般小巴司機，故需重罰肇事者，甚至是判其入獄，以遏止這種惡劣的現象。

被告蕭炳輝，三十七歲，被控兩罪：㈠三月廿一日駕小巴在青山道近大南街之斑馬綫，不讓行人先過路，㈡同時同地在公衆地方行為不檢。

據案情透露：被告係一小巴司機，三月廿一日，駕駛一輛小巴經過深水埗青山道與大南街交界附近之斑馬綫，當時正有途人沿步路過，被告毫不禮讓，直衝而過，附近當值警員發覺，立即將其截停抄牌，被告拒將牌部交出，走出馬路中心，大叫大嚷，驚動另一警察到場，協同迅將被告制服，帶返警署落案檢控。

清明佳節倍思親 處處長龍愁煞人

和合石沙嶺擠得水泄不通 小巴收費暴漲每位收十元

【本報訊】「百行以孝為先」，果然沒錯，昨日清明節，成千上萬的孝子賢孫，不顧汗流浹背的排龍苦候，付出比往日高出七、八倍的車費，只為拜祭先人，以表孝思。

昨日上午與中午，各處水陸交通均見擠擁，人龍處處可見。紅磡火車站昨晨七點後，便已排滿前往和合石與沙嶺掃墓的人群。

粉嶺和合石與沙嶺墳場的擠擁情形，下午時間更是一塌糊塗。

九廣鐵路局，九龍巴士公司均加班行走，而政府當局亦施行改道方法，疏導交通，又派出大批警員協助孝子們往來市區與和合石及沙嶺之間。

儘管鐵路局、巴士公司與政府已想盡辦法協助這批孝子賢孫，可是這些人龍，仍要苦等交通工具不下數小時，引起候車人士不滿，破口大罵或埋怨上述單位，沒有好好為他們安排足夠的交通工具。

在這種中國人的大日子裡，有人多花了鈔票，當然也有人賺了意外之財。

昨日，往來和合石與市區的小巴，車費最高時，竟達十元一位，比平日的二元一位升了五倍，但仍不愁沒有乘客，小巴剛停站，乘客便蜂湧而上，瞬即滿客。

至下午二時許，小巴車費開始由十元減至七元、六元、五元不等。

被派往和合石的警察先生，昨日可辛苦了，

這些不知所謂的長髮青年被警察截停問話

除指揮交通與維持人龍的秩序外，更要協助乘客上車。為能盡早協助疏散這批成千上萬的掃墓者，負責小巴秩序的警察先生也祇好臨時充當小巴的「蛇仔」，大叫：「五蚊一位，五蚊一位，上完開車。」這種能屈能伸的警察，才是市民真正需要的警察。

大批平日出租的旅遊巴士，亦於昨日大量出動，停在沒有警察發現，離和合石較遠處，亦大做生意。收費也與小巴一樣。

此外，各地墓場亦出現大批小販及行乞者，和合石方面，更出現一批名符其實的「掃墓者」——他們帶着鋤頭與鐮刀，專門為孝子賢孫們清理墓前的雜草，收費約四、五元。據稱：昨日是生意興隆。

長髮青年維園演鬧劇 紀念天安門革命週年

並赴新華社門前擾嚷一番

【本報訊】十多名激進青年送花牌被拒在新華社門前，互相指罵對方為反革命份子。

激進青年，昨日在維多利亞公園舉行「天安門革命事件一週年紀念大會」，並在集會中宣讀中共應釋放在天安門拘捕的革命者聲明。

其後，數名青年更將一個寫有「紀念四、五天安門事件」的花牌致送「新華社」，惟被「新華社」拒絕接受，雙方一度在新華社門前舌戰僵持，互相漫罵，而上演了一幕鬧劇。

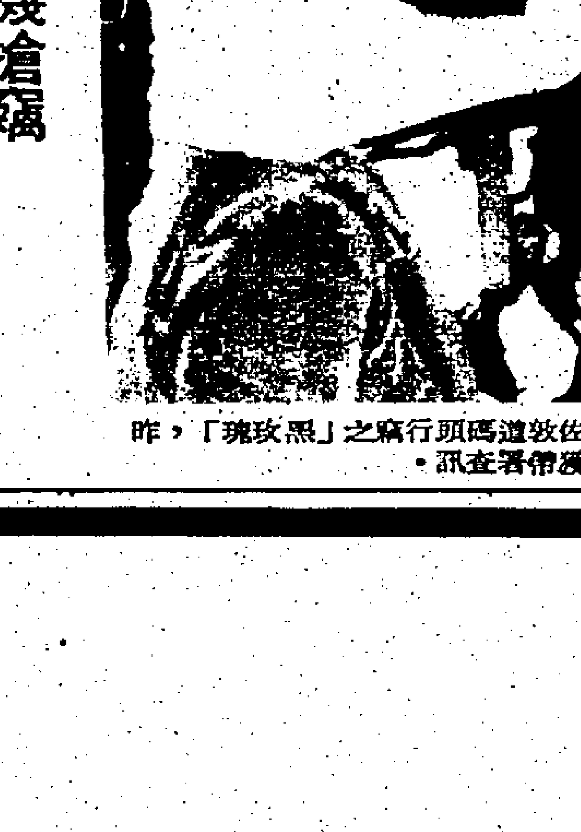
當新華社拒絕接受這個花牌後，數名青年不得要領才離去。

在整個維園集會中，雖然天氣溫暖，陽光和煦，但市民們頗陶醉在陽光下，也不願參加這個不知所謂的集會，祇得不足二百名市民圍觀熱鬧，愈顯得冷冷清清的。

故此，這項集會比原定兩小時早了半小時，便草草收場。

專在碼頭伺機搶竊 女賊黑玫瑰終落網

昨晚得手後跳船逃遁 警方接報後岸上拿人



涉嫌專在佐敦道碼頭行竊之「黑玫瑰」，昨晚被警方截獲帶署查訊。

【本報訊】一名涉嫌專在九龍佐敦道碼頭行竊，號稱「黑玫瑰」女賊，昨晚在該處搶去一婦人之手提袋後，跳上一艘開往港島統一碼頭之汽車渡輪。警方人員在岸上「恭候大駕」到臨，當場拘捕一名嫌犯，帶署查訊。

據悉：該名涉嫌女賊年約十六歲，一向在佐敦道碼頭附近活動，專門搶劫婦人之手提包，得手後混入人羣中逃去。

昨晚八時左右，一名婦人手挽一個提包途經上址時，突然被一名女子搶去其手袋，在混亂中祇見該名女賊跳上一艘開往中區統一碼頭之汽車渡輪，事主追趕不及，速忙報警。

港島警方人員聞訊趕往統一碼頭截查，果然在一艘由九龍方面抵達碼頭之汽車渡輪上，截獲一名嫌疑犯，當時衣著與失主所形容一樣，身穿黑衣黑褲，年約十六歲，並手挽一個手提包。

練功夫走火入魔 男子二樓躍落街

警長擬制服被咬傷手部

【本報訊】一名「功夫熱」的男子，昨晚突然失常兩番自二樓的武館躍落街，並揮棍亂舞，師父師兄弟齊出動，亦無法制止，惟有勞動警方，但是一名警長在制服該男子時，手部卻被咬傷，雙雙被送往醫院救治。

該名男子綽號「吞仔」，卅五歲，是一名鷄鴨小販，但他很愛練武，平日收檔後，即往新填地街九十六號二樓民生國術館練武，昨晚七時許，該名男子收檔後即往上址。

當他抵上址時，其師兄弟見其精神頹喪，要他先休息一陣，不料其他師兄弟在練武之際，該男子突撲向窗口躍落街，幸墮在窗口對下有棚架之木板上，僅擦傷而已，其師兄弟即將其扶上武館，詎料該男子自乘人不察之際，再次由二樓躍下，墮入一間木屋內，其師兄弟此時欲將他救出，不料他竟拾起一條木棍亂舞，其師父及師兄弟見情況不妙，即撥電求助，一名警長到場將他制服時，手部竟被人咬傷，雙雙由救傷車送入醫院救治。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

聞

先夫勞公英群府君於公曆一九七七年四月五日（農曆丁巳年二月十七日）上午四時十分壽終伊利沙伯醫院積閏享壽八十有餘歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆四月八日（農曆二月二十日）（星期五）正午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場哀此訃

未亡人 勞黃福和

孝男 允純 媳 鄭虢瑜
允旋 媳 梁綺薇
允肯

孝女 艷華 婿 朱焯鈴
款華 婿 黎叔勤
影華 婿 許賢瑛
記華 婿 李明輝
六女
娉華 婿 楊佐鏗
五女
娜華 婿 馬柏偉
碧華

孫男 正長 孫女 潔慧

外孫男 楊耀光 馬達生 李廷霖 許佐衡 黎卓輝 朱兆廷 馬德生 楊耀宗

外孫媳 張玉美

外孫女 楊淑英 朱倩雯 許慶頤 許霈頤 李瑞媛 馬碧如 楊淑芳

外孫婿 黃志遠

胞兄 冕儀 嫂 梁懿貞
惠群 嫂 梁瑞樓

胞弟 可群 弟婦 梁少芳

胞姊 錦文 姊丈 羅叔重

胞妹 韞然 妹倩 楊耀琳

姪男 允讓 允适 允鐵 允韶 允興 允介 允慈 允審

姪媳 鍾婉薇 甘淑嫻 何淑媛 余秀杏 周燕

姪女 令華 妙華 潛華 曉華 錫華 燕華

姪婿 袁榮熙 梁國華 黃浩川 李福兆 何景德 陳兆淦

姪孫男 志長 聞長 祐長 澤長 治長 波長 際長 冠長 展長

姪孫女 潔衍 潔瑜 潔明 潔瑜 潔誼 潔彤 潔雯 潔陶

姪孫婿 陳長權 黃小鏗

外甥男 楊仕逮 羅博禮 楊仕達 楊仕遠

外甥媳 張氏 曾氏 麥氏

外姪孫男 陳懷德 梁濂慶 黃亚明 李國駒 李國祥 何志宏

外姪孫女 梁瑋琪 梁瑋玲 黃昭儀 黃覗儀 黃慧儀 黃玉裕 李志行 梁瑋碧

外姪孫婿 周近智 陳永燦

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三一八二三一—六

牟敦芾一枝牙刷走天涯

份屬親戚大家免傷和氣
李振輝退部份訂金 吳耀漢願私下和解

△吳耀漢的外籍太太昨假恩平道開設第二間美容髮型屋，謝賢等為嘉賓。

吳耀漢拍了一部「點止咁簡單」，竟然賺到盤滿砵滿，令他對投資拍電影，信心大增。據悉，該片由於胡楓扮演一個貪污的警察，並不符合台灣純良的社會風氣，所以，他已決定補戲，以通過台灣電檢處。

他與李振輝就「大秘密能之死因」的合約問題，親戚之間也險些公堂相對，吳耀漢昨對記者表示，後來，他找到一個機會與李振輝私下談過，雙方已同意和解，他說，李振輝亦答應退還若干訂金給他，吳耀漢亦不準備追究。

吳耀漢表示，他們均認為，與其在公堂相見，對打官司，讓律師們佔了利益，倒不如私下解決，可以省去不少時間及金錢。

據悉，吳耀漢已準備五月份再為先鋒公司開拍一部時裝喜劇片，仍然以「點止咁簡單」為戲軌，由陳家蓀執導演筒。

陳萍說要多向王萊請益演技

謝賢昨日看到記者，他很大方的表示：「你們天天看到我，都問我有關與繆騫人在一起的消息，今天是清明節，你們認為有甚麼可以問的，就快些提出問題。」

謝賢更承認，他自與繆騫人認識後，感情上有寄托，在賭場上亦頗為順景，竟然贏了幾萬元，有記者問謝賢：「你曾經口口聲聲要戒賭，為甚麼又會輸贏咁大呢？」

阿賢亦很坦白表示：「與繆騫人在一起時，當然時會賭錢，但是她很忙碌，天天要跑映『狂潮』，最少在五月底之前，她都是沒有時間的。」

他還說：「繆騫人家教甚嚴，她每天錄影之後便回家，我只常常在家裡等電話，都很少見面。」

據與阿賢來往密切的圈中人透露，阿賢哥在聊天時，經常形容自己目前是半生半的身份，言下之意表示，無論他目前對繆騫人攻勢如何凌厲，自己尚有兩年才是自由之身，等如『坐監』一般。」

謝賢談到繆騫人便眉開眼笑

片商不肯放徐楓 補度蜜月夢成空

△徐楓昨晨由台灣抵港，臨行前並曾在其亡母墳前拜祭一番，徐楓表示，她昨日來港，原是計劃是辦理法國入境簽証，陪同夫婿徐志強前往法國接洽一個新的即食麪的生意，可是，台灣幾個片商不肯放人，徐楓為了大局着想，祗好來港兩天，便趕返台灣拍片。

據悉，台灣開拍古裝動作片，十分蓬勃，徐楓片約甚多，有五、六部，經常為了拍片關係，到中南部出外景，去年與夫婿結婚後，一直聚少離多，所以，為了彌補做妻子的責任，她便計劃與徐志強到法國一行，再渡蜜月，可惜片商卻不造美。

徐楓這次來港，並願道為胡金銓行將開拍的一部古裝動作片度身做戲服，她在接受記者訪問時表示，看到胡金銓結婚後，精神上有了寄托，工作有勁的樣子，便感到安慰，徐楓並認為，鍾玲成為胡金銓的左右手，對他的電影事業，有很大的幫助。

記者問及徐楓，她將會在蛇年有生養計劃嗎？徐楓表示，由於她片務甚忙，甚至連與夫婿一起吃飯的時間也抽不出來，自然更沒有生養計劃了。她說，一切順其自然，生蛇仔，生馬仔，亦沒有關係。

狄龍誤墮謀人洞 輸了麻雀兼抄數

△狄龍昨晚假尖沙咀今宵酒樓慶功，岳華、羅烈及「楚留香」的全體工作人員，大快朵頤。

狄龍一向用錢相當有計劃，在片場很少見他會「萬歲」，為甚麼突然大破慳囊，竟肯請客吃飯。原來，狄龍日前與岳華、羅烈等打牌時，竟然手風甚順，贏了二千五百元，衆輸家不甘被狄龍贏了，堅持要上訴，狄龍一時豪爽表示：「你們不用急，我請客好了，沒有問題。」於是要約定了昨日，加上「楚留香」大大賣座，狄龍面上有光彩，於是，連工作人員也包括在內，做其老板。誰知道他前日與岳華等人再打十二圈，又輸回一千五百元，贏得的錢不夠找數，狄龍今次呻案了，他說：「眼入陷阱了。」

電影圈的明星，特別迷信風水，羅烈如是，岳華如是，經他們影響之下，狄龍也準備入伙新居前，也請風水專家來看一看，以趨吉避兇。狄龍表示，他這個人祗肯相信命運的安排，加上自己的努力，所以，一直以來，甚少算命看相，如果要他花數百元算一次命，他覺得甚不化算。

怪宴極力堆砌懸疑性 喜劇手法下交代不清

「怪宴」是一部帶有喜劇風味的懸疑偵探電影，內容講述大衛尼文、彼得福、彼得斯拉等五大名探，同時應邀出席一個奇怪的宴會，宴會主人傑明當晚在舉行宴會的古屋中會有一件謀殺案發生，看誰能破案，就可得一百萬元。

整齣戲從頭到尾都是在古屋中進展，編導着力渲染故事的懸疑性，一開始就給那間屋子罩上神秘古怪的色彩。起初的一段較為懸疑，喜劇風味頗濃厚，五個偵探的亮相都是以滑稽的手法出之，彼得斯拉的扮相尤其惹人發笑。劇情進展至宴會中途熄滅，主人出現，午夜將至，先後發現盲僕、聾啞女僕暴斃，喜劇氣氛漸淡，懸疑氣氛漸濃，到主人也被人殺死時進至高潮，到結尾時各偵探均逃過大難，每個人都以為自己查出了兇手的真正身份，其實沒有一個猜得中，真正的兇手原來是那個又聾又啞的女僕，最後的一段喜劇風味又漸漸變濃。

故事佈局方面雖極盡撲朔迷離之能事，使人感到撲朔迷離，但似嫌交代得拖泥帶水，不夠清爽，尤其是兇手之動機不明，正如這部片的主題一般模糊。最後一幕兇手數易面具，表面上收到了很好的懸疑和喜劇效果，但實際上卻仍未交代清楚兇手的真正身份，換句話說，就是屋主──男僕──女僕之間的關聯仍沒有解釋清楚，無部電影看起來像是跟所謂神探及描寫神探的電影開個漫不經心的玩笑，與滑稽卻，因帶着喜劇色彩，許多小節不通，不完整也不管了，諷刺的意味在最後一段五個神探均是靠了自己的同伴救助才逃過大難的描寫上，很清楚地透達出來。·燕青·

女王御前獻映 瘋狂列車獲選

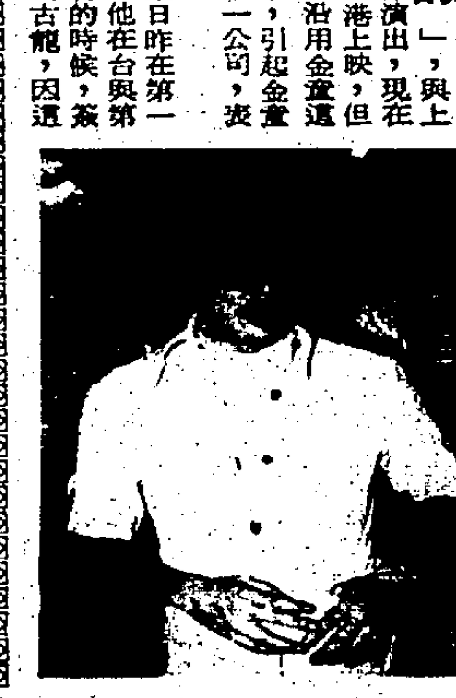
每年在英女皇御前獻映的電影，祗有一部，這類御前獻映，多數是慈善性質，而片亦要是適合家庭的。所以，能獲選為「奉旨放映」的片，在英皆可增加票房價值。今年，則已選了雅瑟希勒導，與懷德演的「瘋狂列車」為御前獻映片，本片將於復活節在港公映。

新片海報不用古龍名 金童憤然抗議

金童在台灣拍片時，付宣告今後以古龍為藝名，一連拍了兩部片，其中一部是第一公司之「呂四娘鬧少林」，與上官靈鳳合作演出，現在該片快將在港上映，但所有海報皆沒用金童這名字，此舉，引起金童日昨親向第一公司表示抗議。

據金童日昨在第一公司內稱，他在台與第一公司簽約的時候，簽約的藝名為古龍，因這新名字為台中一位有名相先生所改，謂他婚後，這個名字似乎不合，而且形煞相衝，建議改用「古龍」一名，蓋「古龍」雖蟄伏多時，終有一飛沖天之一日。

果然風送滕王閣，連接多片，但第一公司的意見認為，古龍這個名字，在港觀衆似乎並不認識，可能以為一個新人，為了影片宣傳方便計，仍用金童這藝名，拒絕金童提出要求。



張沖首次執導武俠片

牟敦芾 一支牙刷走天涯

牟敦芾突然跑回香港來，他在台北等邵氏派出演員拍戲，痴痴地等了一個多禮拜，不耐煩就溜了回來。

我見到的小牟，還是那副「德性」，頭髮又長又卷，滿臉鬍鬚，穿着一套洗得發白的牛仔衫褲，仍然是當日從巴黎回來時那副「浪蕩藝術」家的形象。

眞佩服小牟，一支牙刷走天涯。下了飛機，那裡都可以去，沒有行李的負累（他處事一如他做人，不喜歡負累）。

邵氏在台灣馬上亦開五部片，除了牟敦芾的「剪刀、石頭、布」外，還有陳鴻烈、陳浩、楊道爭人為邵氏開戲。

邵氏將派去台灣的演員如：妞妞、李修賢、陳思佳、劉陸華、林珍奇這邊都有未完的工作。

妞妞亦為麗視趕片集，這幾天每天都入五台山。

李修賢、林珍奇在每「天龍八部」補戲，陳思佳除了拍「清宮大刺殺」，還要完成「少林三十六房」，劉陸華亦拍完「老夫子奇趣錄」。

方逸華說：「四月中旬，他們大概都可以動身。」

這幾個演員當然不是應付五部片，方逸華說：「我們會在台灣招考一些演員，和利用當地的演員，基本上是不會讓演員撞期，這樣會影響拍攝進度。」

小牟開來在影城走動，也曾到片場去探班。他與恬妮都不願一起拍照片。他說：

「岳華是個好人，恬妮嫁了他很好，我們仍是朋友，但不要一起拍照，以免使人有別的想法這樣不好。」

恬媽媽讚小牟，她以長輩的口氣說：

「牟敦芾，你很好，你很有才氣，你應好好的幹。」

恬媽媽認為那些事都過去了，不要再提，「小牟他很好，到了台北，也沒找恬妮，恬妮現在是全心全意她的丈夫。岳華太好了，他們很幸福。」她着嫌說。

「牟敦芾，你的『剪刀、石頭、布』是講甚麼？」

他笑，他說：「胡說八道。」

當記者問你的電影講些甚麼？能回答說是「胡說八道」的，整個邵氏影城，恐怕找不出第二個人──也祗有像小牟這樣的人，才會這樣答問題。

群星會

肥肥阿炳盛傳有心病 琴姐一席話澄清一切

因為「大男人」快上映，娛樂圈又傳出一個消息，說因為這部片的拍攝，使譚炳文李香琴兩人和肥肥交惡，過去，他們三人合組公司拍片，而這一次，卻少了個肥肥，主要是以前的合作在利益上鬧出不愉快事情。

為了要查證這個傳言，特地把李香琴撳了出來，李香琴近兩月一直在忙「狂潮」，難得有一天空閒，竟又被拉出來查根問底，心裡頗有歉意。

在夏寒吃下午茶，琴姐丰度依然，手上擇住一捲剛買好的夏天衣料，換季對於女明星很重要，怪不得她有空便先作好準備了。

坐了一陣，便單刀直入的問琴姐：「聽說你們和肥肥不咬弦，對嗎？」

琴姐瞪住她那雙本來已夠大的眼睛問：「為甚麼這樣問？今早，我還和肥肥相約逛公司，說我們不和，到底是怎麼一回事，連我們自己也不知道。」

「人家說，你和阿炳合資拍『大男人』，沒有肥肥加入，主要是你們有心病，以後不再合作了，對不對？」

「完全胡說，『大男人』祗是阿炳自己的資本，我也沒參加，當時，他說拍這部純男人的電影，我便說沒有興趣，也不加份了，於是，阿炳認為獨個兒出資本更好，免得我們女人意見多多，真的，『大男人』不但肥肥沒有加股，我也是被阿炳請的演員而已，我們三人仍是好朋友，要不然，肥肥又不會接受阿炳的請求，在這部片演一個角色了，她演阿炳的老婆。我與阿肥都祗是演員，不是股東，說我們因此有心病，真不知從何說起。」

娛樂圈謠傳特別多，所謂謠傳，真實的成份就不多，阿肥三人對這種傳言從不在乎，反正，他們仍是好朋友，那是不可攻破的實情。

狄波拉首次暴露便破紀錄 狄波拉要延遲返港

狄波拉首次大膽暴露，拍出作風新穎的「香港艾曼妞」來，果然引起哄動，上週末午夜賣座竟達六萬八千元，一場有此收入，打破了雙院院線數年來的午夜場紀錄，片主何裕業忍不住高興，打電話往新加坡向狄波拉報喜，狄波拉聽了高興得「嘩哈！」的笑起來。

自己有這樣大的吸引力，狄波拉當然值得，但她高興之餘，卻突然想到若果此時此刻回香港來，一定會因她的裸露鏡頭，引出許多話題來，這到底是很令她面紅的事，因此她隨即回話給何裕業說，她可能儘量在新加坡多留幾天，不這樣快返港了，力求避免被記者環繞裸體問題發問的場面也。

何裕業為此跳起來，他說千萬不要，如今「香港艾曼妞」一片正在高潮之時，本週末便是第二次映午夜場了，如果有狄波拉回來亮一亮相，做做推動助力，自然更加事半功倍，非同凡響了，所以他叫狄波拉千萬要早些回來，這一兩天返港更好，而且，如果被人叫她做「香港艾曼妞」也不是甚麼羞事，一番說她表演成功，能在銀幕上創造出新形象；二番艾曼妞也是婦女解放的代表嘛。

山田洋次力作 挽救松竹破產危機

山田洋次這位日本第一把交椅和世界知名的導演，香港人對他卻不大熟悉，他是被稱為繼黑澤明、野村芳太郎及市川崑之後的日本最有藝術成就的導演。

在日本，山田洋次是獲獎最多的導演，就以倍賞千惠子主演的「家族」一來說，便得日本藝術選獎和文部大臣特獎，其他如電影協會及記者協會等評選出的獎項還有十多個，事實上山田洋次算得是日本電影業的功臣，因為在七零年至七一年時，日本電影業陷入極端不景，由山田洋次拍出「家族」一片，才又掀起日本人看電影的高潮，而這部片也挽救了松竹公司的破產命運。

「家族」有這樣的成功，有甚麼因素呢？主因在於山田洋次捉到了人心深處的優點，便是人在生活壓力之下，便會併發出奮鬥堅忍的精神，便平凡生命放出火花來，山田洋次便在人民平凡的生活中，捕捉到這點的光芒，加以讚揚歌頌，使人們看了便激起生趣和生活的信心來。

金門 海運·百樂 總統 華盛頓 國華 H 702412 K 678091

港九影院聯合廣告

連日滿座 今天五場 嘉禾電影有限公司發行 千刀萬里追 主演 譚道良 白鷹 唐威 金剛 林大興 導演 張美君 人物殺出銀幕 武器直揮眼前 兒童不宜觀看

最後兩天 五日夜場 向日葵 主演 蘇菲亞羅蘭 馬斯杜安尼 ／ 海運 最後兩日 五日夜場 世界第一部體響立體電影 千刀萬里追 不兒宜童 海運午夜場：霹靂狂虎 兩院後天盛大獻映 瘋狂列車

今天請早·老幼咸宜 向你智慧挑戰 彼得福克 大衛尼雲 亞歷堅尼斯 彼得斯拉 哥倫比亞巨片首部奇門電影！ 怪宴 Murder by Death 華盛頓今午夜場：萬能金鋼

新華 片約所限 最後五場 不宜兒童觀看 比丁哥更猛一片 DRUM 神龍猛丁哥 明天盛大獻映·龍剛傑作 波斯夕陽情 今晚11點半午夜場：香港艾曼妞

麗都 麗華 民樂 英華 今天最後五場 永昇公司純情劇電影 主演 甄珍 秦漢 柯俊雄 導演 賴成英 愛·有明天 不兒宜童 明天盛大獻映 龍剛一年傑作 波斯夕陽情 主演 張艾嘉 鄧光榮 今天早場英華兩個寬家表錯情

家華·大華·華聲 第三週！五場請早 影壇怪傑：安東尼昆 新進影星：施丹達妮 「O孃」主角 歌蓮娜莉 影壇新星：嘉寶仙妮 兒童不宜 好評如潮 歐洲公司出品

新都·聯邦 國都·合眾 ／ 娛樂 寶聲 英京 明月 ／ 翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 ／ 東方·新聲·金冠·文華·明珠 ／ 皇后·皇都·嘉禾·黃金

最後今天五場 張森導演 床上的故事 BED FOR DAY BED FOR NIGHT 嘉禾廉價晨早場：一夫當關 嘉禾午夜場：四大門派 下期聯映四院 四大門派 復活節午夜場：南拳北腿金門狐

影評大讚 票房最佳 DRUM 神龍猛丁哥 新今夜午場 懷恣

最後今天五場 南國發行 香艷大膽超級鉅片 碧姬·哈娜 嘉莉·黛寶 今午夜場 文華 神仙手 明天下珠 第一拳

最後今天五場 翡翠 荷李活 午夜加映場 破嬌娃案 歹徒難逃法網 俏探追蹤 過程異常精彩 俏探嬌娃 劉永 燕南希 邵音音 思維 史仲田 丹娜 南宮勳 伊芙蓮 明天全綫獻映 海軍突擊隊

最後今天五場 女神探惑風 施肉誘奸雄 最冶艷風騷 門智比神號 海陸空出動 俏探嬌娃 明天全綫獻映 海軍突擊隊

開院最後今天 七彩文藝奇情巨片 愛有明天 主演 甄珍 秦漢 柯俊雄 兩院明天首映 波斯夕陽情 最後今天四場 七彩色情西片 夜夜銷魂 日日春 明天全港首映 性中心

紐約·凱聲 3 816656 5 768721 ／ 龍華·恒星·福星·油麻地 ／ 新都·快樂·樂聲 ／ 京都·麗聲 ／ 北角 國寶 南昌 深水埗 ／ 利舞台 倫敦 影都

今天五場請早！ 新環球公司發行 七彩寬銀幕·兒童不宜 兩分鐘警告 TWO-MINUTE WARNING

最後今天 甄珍 秦漢 柯俊雄 愛有明天 明天盛大聯映 波斯夕陽情 五場 千刀萬里追 最後今天 床上的故事 四大門派

連日滿座 今天五場 東傳影業有限公司創業巨獻 世界第一部體響立體電影 千刀萬里追 今十點半 新都大成 快樂 江湖奇俠

連日滿座·今天五場 成路電影發行有限公司發行 千刀萬里追 主演 譚道良 白鷹 唐威 金剛 林大興 導演 張美君 兒童不宜觀看

今天獻映 法哥尼爾 柯倫路成 21小時慕尼黑 今早十二點半 原野急先鋒 今天放映 社會奇情動作片 俏探嬌娃女 今天公餘場 新潮吸血殭屍

今天五場 蘇菲亞羅蘭 馬斯杜安尼 向日葵 Sunflower 天下有情人一同哭！加演第一導！

碧海黃沙

黃思騁文 余丹畫圖

十五、

我起先以爲秋虹到城裡去祇是礙於情面，不能不應付一下村子裡的人。那知她這一去，一天不見回來，兩天也沒有消息，到了第三天，老船伕阿旺回來了，船剛靠岸，他就被人圍住了。

村長聽見海灘上的人聲，也急急忙忙趕了來。

「阿旺，爲甚麼這樣久才回來，秋虹怎麼啦？」他大聲問。

「她在城裡眞有辦法，有吃有住，連我都享了幾天福。」

「我想知道的是城裡人幾時到這裡來，而不是秋虹有甚麼辦法。」

「唉，她有辦法，也就是我們有辦法，」阿旺說：「這隻白鷺洲的海燕，現在變成鳳凰啦！」

「見着小秀沒有？」

「當然見着啦，要不然怎麼找到那個有錢的少爺。」

「我在問你，他們幾時才能到這裡來？」

「他們說過了多天，會到這裡來建一個海灘浴場，要我們把近海的幾間房子遷一遷。」

村長摸着下巴思索了一會，說道：

「還有別的話嗎？」

「就是這麼多了。」

村長分明覺得這樣的話不夠切實，他見我站在那裡，便過來招呼我說：「先生，你的看法怎樣？」

「我沒有甚麼意見，祇希望早點看見你們有一條生路。」

「他們既然要我們拆房子，當然沒有不來的道理。」

「不錯，說不定將來連你的房子都要拆了來建旅店。」

正在談着，一群漁民來打聽消息了，有的是那天晚上在村長家裡見過面的。阿旺見自己成了個風頭人物，顯出十分自得的樣子，對大家說道：「我說大家祇要準備起來就是，一到來春，這裡一定會很熱鬧了。」

「秋虹搶佰來了，」村長對後到的人說：「要我們把海邊的房子拆去，我想這件事不難辦到。」

「要拆房子不難，祇要有人幫手就行了，」有一個漁民說。

「可是也要使這幾家人有個住處啊。」(七一)

「他們既然要我們拆房子，當然沒有不來的道理。」

莊叢：不再哭泣

惆然沉思

我惆然的陷進沉思裏。是的，我會住在這兒的，因爲此外，我沒路可逃，沒地方可走了。玲子也許明白了我這種處境，也明白了我父親對我一貫所取的不理會我死活的立場，因此，她用她女性特有的仁慈心，和一種朋友的感情，在關心和照顧我了。

而我，對於這事無疑是慨愧的，我坐在廳子裏，想入了神，不知是驚奇？是內心的激動？還是我內在的恐懼與懦弱？好半天，我不由自主的，眼眶的淚水又掉下來了。

第二天早上，我與玲子一起做早餐吃，不久，她叫我留在家中，就一個人出去了。

我在中午前回到父母的家裏去。天色忽然陰暗下來，街上的灰塵吹得滿空飛。

那間屋子，我許久沒去過了；那是勞若東跟我結婚時買給我父母的屋子，不會很大，然而總算可以安頓了我家的數口子，如今我跟勞若東鬧翻了，這屋子的命運就變得曖昧而暗淡了。

母親還是舊日的母親，一臉的疑惑和皺紋站在門前隔着隙縫看了我一陣，隨後勉強把門打開，閃身讓我進去。

她一直盯着我，彷彿我是一個小偷，彷彿我不是她的女兒，而是一個好陌生的，不足以使她信任的女人。她老半天不開腔，不吭一聲，也不露出一絲微笑。後來，也許看到我掀開了勞若東帶了來這兒的一隻皮箱，她開始不安而惱怒了。

「妳回來的第一件事，就是記着收拾妳的衣服嗎？」她叫嚷起來。我默默的閉上眼睛。她站在一旁繼續說：「多久沒有來見面了？妳就是這般小心眼呵，回來一句話也不跟我說：唷，都變了！往日出嫁前，人倒是柔順聽話的，但現在甚麼怕都在浪漫的生活裡弄丟了。眞丟臉！勞家那樣不好說？妳說，妳說……」

我閉着嘴，不作一聲，強忍着內心的激動。母親一點也不明白我的心，一點也不瞭解我這兩年來過的是甚麼樣子的生活。(五〇)

徵求中篇小說

本版園地公開，歡迎投稿。茲擬徵求中篇小說數篇，題材不拘，但須結構緊湊，字數約十萬左右，並請賜下全文，如合用時，當即一次優惠計酬。

香港生意經

何行

周邦彥已有辭意

周邦彥一邊口中說多謝，一邊則在對貝絲看，那種神情，引得別人都在笑，他把酒摻和一點凍水，喝了一大口，然後皺皺眉，苦口苦臉對貝絲看着說：「小妹妹，他們都看着要我們表演，你肯合作嗎？」

貝絲沒有回答，祇是點點頭，於是周邦彥把杯舉起說：「我希望和你碰杯，乾了這一杯，你喝你杯中的，我喝我杯中的，那樣算是表演給他們看了。」

「這樣不太公平，我們要就喝一樣的，」貝絲把他杯中酒倒一點到自己杯中，摻不了一半，然後笑說：「我們碰杯，你喝太多了，不能再表演給大家看了。」

這是引來一陣掌聲的，他們就碰碰杯喝掉了杯中酒，周邦彥笑說：「這眞是有意思，看來還有第三杯了。」

桑妮再替他們斟酒，是斟得少一點點，因爲他們要乾杯，這一次是貝絲敬周邦彥了，第三杯桑妮在斟時，笑笑說：「這一次是你們敬大家一杯，他們都看着你們表演，你們要學來自台灣的歌星們，說一聲多謝各位捧場。」

他們舉杯敬大家，萬鎮國在喜笑說：「應當起立敬酒，這是表示十分尊重。」

貝絲是起立了，周邦彥亦祇好起立，金如蓮一邊起立，一邊在笑，等到這一杯喝掉了，才笑說：「你們好似新夫妻敬酒一樣，這神情像不像？」

這三杯是厲害的，因爲喝得快，剛正上了一道菜，貝絲的臉龐然的紅了起來，她是年青的，這一紅眞好似春花初綻，可以說是嬌艷欲滴的。

郭嶽蓮知道她的酒量，還可以喝，怕的是她酒後可能失態，所以在旁勸她了，教她少喝一點，貝絲是點點頭，在座男人，萬鎮國和金如蓮，還有另外二位，都對貝絲這份艷麗看得發怔了，桑妮是撞了金如蓮一下的，她笑笑說：「你們都對小妹妹看着，看得她要窘了。」

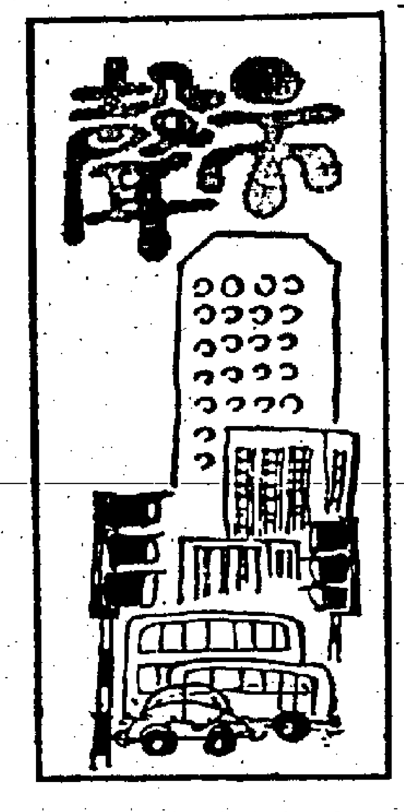
貝絲聽了，對周邦彥看看，他臉亦紅，笑說：「大家爲甚麼不看周先生，卻要看我，他亦臉紅。」

「我們大家看他，」桑妮首先說：「女人看男人，男人看女人，其實有甚麼好看，還是吃菜罷。」

菜是不少，當他們吃完菜時，又喝了酒，可是貝絲卻是不喝了，她說頭已有點暈暈地，祇是一小口一小口的喝，反倒是周邦彥卻是喝了不少，眞是有點醉態。

在吃生菓時，貝絲起身到洗手間，周邦彥是坐到沙發上去，他向桑妮招手，桑妮笑笑走過去，他說：「我喝酒壯了膽，色膽亦大了，不知有沒有希望，我想要這個小妹妹，拜託你想辦法。」

(一五九)



大地春回

石人

爲友情乾杯

在她面前的陶賢生，是一個「成熟了的男人」。

燭光的映照中，可以看到他眼角有不少皺紋，但不知怎的，伊莉祇覺得這種皺紋更使他增添了好幾分成熟的感覺。

加上他臉上所流露的一種剛毅的神色，使伊莉一眼看過去，就感到心旌一陣搖擺。

「像他這樣的男人，難道這許多年來都沒有女孩子喜歡他？不會吧？」

一想到這問題，也就增加了伊莉不少困惑。

陶賢生舉起杯來，微笑向着她：

「伊莉，爲我們的友情開始喝一點，祇是一點點。」

在玻璃杯輕輕碰擊時所發出的清脆聲音，使伊莉聽起來特別甜蜜。

「謝謝你，陶賢生。」

「不，是我應該謝謝你，」陶怡琛懇摯地笑了一笑：「一個人在整天勞苦工作之後，能夠有這麼一個充滿愉快的聚會，是你的賜予，所以說，應該表示謝意的不是你而是我。」

如果說，說話也可以變爲蜜糖，伊莉會覺得，這些話竟是一滴一滴的蜜糖。

而義大利琴師柔和清脆的鋼琴聲音，也更增添了許多使伊莉也形容不出來的情調。

「伊莉，你覺得這裏怎麼樣？」

「很不錯。」

「那末，你應該多吃一點，我給你再叫些甚麼。」

「我不是說東西不錯，」伊莉笑了起來，「其實我已經很飽。我說是祇是這餐廳的老闆很會花心思，增加了許多愉快的氣氛。」

「第一次的約會總是愉快的，」陶怡琛不知道有些甚麼感觸，忽然說出了這麼一句話，甚至使到伊莉無從回答，祇能低下頭去，看着碟子，留下了一陣沉默。

「伊莉，我看你這個人很沉靜。」陶怡琛又在說話了。

「也許有一點，可能是因爲小時候環境的影響，覺得這樣要比較好過一些。」

「很抱歉，我在和菲菲談話的時候，曾經聽到一點有關你的事。不是菲菲說，是我自己問的，你不會怪我這樣多事吧？」

「不會，怎會怪你。」

「其實，這也是一種很奇怪的關心，」陶怡琛說完，輕輕地嘆了一口氣：「連我自己也說不出是些甚麼原因。」(九一)

打仔小生

杜朗

七五：向他展開肉誘

阿貴終於發覺是什麼一會事，不用說，華小姐是有意向他展開肉誘。

阿貴一聲不響，跟華小姐朝他的身邊擠過來，也不避開。

華小姐的兩隻眼含情默默的盯着他。

從她的眼神裏，馬如貴已經猜出會發生什麼事情。

果然，華小姐抓着他的手腕，站起來道：「阿貴，你跟我來，我帶你參觀一下我的房間……」

馬如貴像一個小兵接受長官的命令一樣，如言站了起來，隨着華小姐走過去。

在華小姐的房門外，華小姐已經急不及待的抱着馬如貴的腰，微笑地望着馬如貴。

馬如貴凝視着她，依然一聲不響。

他很明白對方的身份，這種事情，自己絕對不可以採取主動。

華小姐見馬如貴一動也不動的，微微一笑，畢竟是個小子，在這樣的情形之下，她祇好採取主動了，發勁把馬如貴擁入懷中，貼得緊緊的。

馬如貴聽到她急促的呼吸聲，他感覺到她的心房跳得很急，還聽到她發出一陣呻吟：

「噢……阿貴……」

阿貴從來未聽過這種呻吟聲，他覺得有一種很特別的衝動，下意識的起了反應，也緊緊擁抱着華小姐。

華小姐把嘴唇湊到他的嘴唇上，熱辣辣，濕濡濡的，在他的嘴唇上不停地摩擦。

他覺得有一種特別的需要，也有了反應。

四片嘴唇，像觸了電一樣，擦出了愛的火花。

而這種愛，並非情侶的愛，而是繫上了性的需求式的愛，徹底說一句，他們擦出了性的火花。

就在這時，背後卻有腳步聲，馬如貴有點愕然，停止他的動作。

很巧，腳步聲也在這時停止了。

馬如貴回頭一望，原來是華小姐的妹妹露意莎。

他有點不好意思，臉上露出尷尬的神色，還加上點手足無措。

露意莎目無表情的望着他們，並不覺得有甚麼驚奇。

「露意莎……」華小姐有點不自然地吐出了這一句，雙眼瞪着露意莎，露出一絲兒懇求的神色。

露意莎終於把頭垂低，回轉身離開他們。

馬如貴不知如何是好，傻兮兮的望着露意莎的背影，剛才的熱情，已經冷卻了下來。

華小姐把他的臉拉了過來：

「別管她，小女孩，不懂事，來，到房間裏面坐！」

馬如貴如言走入華小姐的睡房，眼看着華小姐把房門關上。

山川人物

徐達不擒元順帝

岱宗

蒙古君臨中夏，嚴施鎮壓，虐待漢人，且强徵暴斂，不興文教，是以激發萬民憤怒，各地英雄蠭起，驅逐順帝，光復中原，使黃炎子孫，重見天日。

元代末年，郭子興起兵於濠州。時朱元璋在皇覺寺爲僧，知天下大亂，乃拋棄袈裟，投身軍旅；在子興部，以驍勇善戰，升爲部將。不久，子興卒，乃率領其部，復得勇將徐達、常遇春、沐英、鄧愈、湯和等，戮力同心，削平群雄，驅除韃虜，建立大明江山。論其功勳，當以徐達戰功爲最。如破蠻子海牙軍，取集慶路。攻鎮江，擊敗張士誠於常州。取常熟，入太湖，擊趙普勝（陳友諒部將）於池州。伏兵九華山，大敗陳友諒，又擊敗於鄱陽湖，卒獲大捷。其時張士誠兵力不弱，元璋擬與諸將商議討士誠之計，李善長以其兵力尚强，且饒有蓄積，宜少緩之。惟徐達堅持急進，曰：「張氏汰而苛，其將李伯升輩，徒子女玉帛，旦夕人耳。如達率大軍臨之，當自潰。」元璋以爲然，於是以徐達爲大將軍，常遇春爲副將軍，率師二十萬討伐士誠。且諭曰：「毋擄掠，毋殺戮，毋發丘壠，毋毀廬舍。」又曰：「士誠能以吳歸命者，必全之。吾聞其母葬閶闔之外壚，毋據而發掘也。」故達軍所至，秋毫不損，萬民稱慶，乃擊敗士誠。

已平士誠，詔直擣元都。元璋以達爲征虜大將軍，遇春副之。於是取臨淄諸州，過濟南，直趨大都。元順帝見徐達揮軍，勢如破竹，而元軍紛紛倒戈，準備北走。徐達忽下令，停止進攻，按兵不前，任由元順帝從容北逃。常遇春則欲直搗元都，生擒順帝，惟達終不許。

據徐禎卿剪勝野聞載云：「徐太傅追元順帝將及之，忽傳令頓師。常遇春不知所出，大怒，馳歸告帝曰：「達反矣，追及順帝而縱之，其謀不可逆也。」太傅料遇春即歸，必有變。乃留兵鎮北平，而自引軍歸，駐舟江浦，仗劍入謁。帝方盛怒，宿戒閽吏曰：「達入，愼勿縱之。」達既入，未見帝，自疑有變，欲出，閽吏阻之。乃拔劍斬閽吏，奪關而出。帝因使人釋其罪，令內謁，達不允。於是帝不得已，枉駕於舟中。達因進曰：「達有異圖，不在今日，雖曰晚矣，然吾臨江鞠旅，亦能撫有江淮，闢弗爲爾；且吾之不擒元帝，亦籌之熟矣，彼雖微也，亦嘗南御中國，我執之以歸，汝將治焉！天命在爾，已知之矣；顧達何人，敢以自外。」帝乃感悟，歡而去。

達之不擒元帝者，驅之自動北走，以免結怨於異族，亦忠恕之道也。達薨，銘其墓道曰：「婦女毋所愛，財帛毋所取，忠志無疵，昭明日月，惟大將軍一人而已。」贈中山王，諡武寧，追封三代。

邊塞風雲

文：高良 畫：丹青

段如錦道：「我已經跟你解釋了，你還有甚麼不放心的？」

司馬蘭泉道：「祇有一點，我對胡三門不太信任。」

段如錦道：「照你如此一說，咱們將寸步難行了！」

司馬蘭泉道：「公主：人無遠慮，必有近憂，我想胡三門以及南天國的這般武士，可能都是令師招攬的，我問妳，如若令師向胡三門直接命令，他是聽令師的還是聽妳的？」

段如錦一呆道：「我從來沒有這麼想過。」

司馬蘭泉道：「現在妳應該想一想了，因爲機智高的首級在胡三門的手裡。」

段如錦沉思良久，終於點點頭道：「好，咱們就謹愼一點，黃衣……黃衣……」

黃衣應聲進來道：「公主有甚麼指示？」

段如錦道：「妳去找胡三門，將機智高的首級拿來。」

黃衣道：「是。」

片刻之後，黃衣果然將機智高的首級取來，那是經過藥物處理而後密封的，攜帶起來方便得很。

段如錦將它交給黃衣保管，並囑咐她非經許可，不得交給任何人。

翌晨他們由祥雲出發，沿昆明至黔西的官道前進，一路曉行夜宿，不敢作半點耽擱。

這天到達曲水鎮日色已經偏西，再要趕到平彝縣城就要走夜路了，爲了恢復一下連日的疲乏，他們準備就在此地投宿。

其實不投宿也不行，鎮口早已有人在等着他們。

「在下獨孤峯見過公主。」

獨孤峯是雁蕩山主，也是名滿湖海的一代高人，這位一方霸主，竟率領二十餘人攔住去路。

段如錦掀開轎簾，詢問司馬蘭泉道：「駙馬：獨孤峯是誰？」

司馬蘭泉道：「聽說雁蕩山主也叫獨孤峯，不過我祇聞其名。」

段如錦回頭向獨孤峯打量一眼，見此人年約六旬，一身白衣，身軀瘦瘦小小的像一隻猴子，神氣倒蠻活龍活現的。

於是嘴唇一撇，冷冷道：「你會是雁蕩山主？」

獨孤峯哈哈一笑道：「除了老夫，天下還沒有人敢稱這個名號。」

段如錦道：「這麼說，雁蕩山主一定是一個了不起的人物了？」

獨孤峯道：「老夫不敢妄自菲薄，在江湖道上，雁蕩門的確是一塊金字招牌。」

段如錦哼了一聲道：「好一塊金字招牌，你是要向本宮示威？還是要向本宮找碴？」

獨孤峯道：「公主不要誤會，老夫祇是奉令師之命來向公主取一件東西而已。」(一〇四〇)

一四二

這位一方霸主，竟率領二十餘人攔住去路。

晚霞風雲

你可在獄中多住幾日

他寫完，把那一張先給客人看了，牛嶠雙手接過，看了，轉交給羅虬，再向李孝恭拱手道：

「李公愛才，今日之事，也將成爲佳話！」

羅虬看了，恭敬地交回，再行禮，然後說：

「大人恩慈，羅虬感德無涯，祇是，比紅詩百首，鄙人願意在獄中作成！」

「那由你，我已寫下着郎假釋，你願在獄多住幾日，也自無妨！」他說，將字條交另一位書記登記和轉錄，那是發佈手令的手續。

這事，自然是立刻傳遍了席間，而且也被公認爲佳話，衆人都來向李孝恭敬酒，至於陸峯則一個機會避開了，他在，事情會很尷尬。

夜宴將散的時候，牛嶠約羅虬小談。

於是，羅虬在不久之到賓館，如今，他不再狂肆了，他邀了獄卒偕行，讓獄卒和自己的侍卒留在賓館門外守自己——那是表示自己仍是犯人身份。以免受物議。

牛嶠在私室接見他，羅虬先道謝：

「閣下此來，釋我出獄……」

「兄弟祇是因勢而導，李公對兄也並無忤意。羅兄，杜紅兒之事，究竟如何？」牛嶠莊重地問。

羅虬喟嘆着，翹首向天，迷茫地說：

「我也不明白，一下子，唉，一轉眼之間，絕代佳人死了！牛兄，紅兒殊艷，確可當得絕代佳人之譽，唉，她竟死去，玉碎珠沉，牛兄，我總是抱憾終天了！」

牛嶠看着他，又問：

「羅虬如何失手，致杜紅兒於死？」他關心的是命案。(一〇四)

目擊證人

雅麗公司

星期六的午夜。

什鳳清剛把早上拍的塑膠玩具彩色照片沖晒好，掛在黑房的鐵絲上，共計三卷。那是什鳳清整天工作的成績。

她抹乾了雙手，打開了黑房的門，客廳的電燈雖然未開，但是由窗外反映過來的霓虹燈很耀眼，雖然她的居室位於三樓，而且所有門窗緊閉，但依然聽到街上的汽車，來來往往，好不熱鬧。不過她已習慣了這環境，汽車經過所發出的噪音，尚可忍受，她最怕的是清晨駛過的旅遊大巴士。

什鳳清居住的是一幢戰後興建的六層樓宇，她已在那裏渡過了十一個年頭。起初她新婚時，她什許願，總有一天，要遷離這九龍的市區中心，搬到環境較爲幽靜的地區去。她那時看中了位於窩打老道和亞皆老街之間的加士居道，但是他們的經濟能力，卻不許可。

她的新婚夫婿呂志強在那裡開設一家定名爲雅麗公司的貿易機構，專門在泰國收購廉價寶石，在香港批發。呂志強開設那一家公司的時候，剛巧兩人正是熱戀的期間，雅麗這一個名是什鳳清代改的。

呂志強每年要到泰國兩三次，揀選可在香港推銷的寶石，再交由航空公司空運香港。

但是婚後祇不過三年多，呂志強到泰國去後整整兩個星期，一點訊息也沒有，什鳳清着急了，她一連拍了三次電報給她所知道的，丈夫在曼谷的通信地址，卻如石沉大海沒有回音。但是三月底，呂志強回家了，但是近兩手空空，並未帶他常隨身的一個法國貨的皮箱。

什鳳清作夢也料不到他的丈夫，在外面混上了一個女人，而那女人已跟着他到曼谷去了。

呂志強收拾好了他的衣物，便對什鳳清說：

「你還要吵下去嗎？我已受夠了。這雅麗公司算是我留下來給你，我到了曼谷後，即轉往新加坡。我們夫妻之情，就此告一段落。」

什鳳清過去三年多以來，在雅麗幫丈夫的忙，由會計，秘書而至送貨，一手包辦，也不到丈夫在外面以銷貨爲名，和女人鬼混是實，直至現在，什鳳清仍無法發悉那一個野女人的底細。(一)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
·三〇 體壇快訊
·四五 新聞天地
·五〇 餸菜價格報導
九·〇〇 新聞簡報
·〇五 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「陷阱」
·三〇 賽馬消息
十一·〇〇 新聞簡報
·〇五 民間故事「施公案」
·三〇 時代曲
·四五 笑不笑由你
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
·一〇 陽光十二時
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
·一五 下午旋律
·三〇 常相與你
二·〇〇 歌曲時間
食在香港
DO·RE·MI
廣播劇「愛神的影子」
青春交響曲
奧林匹克廣場
新聞報告
三個骨陣任
新聞報導
新聞天地
大城市小故事
粵語新聞及特別報告
管理實踐入門
實地報導今晚賽馬各場情況
商業實務英語
錄音轉播倫敦電台粵語新聞及今晚時評節目
海員空缺報告
夜夜笙歌
天氣報告
新聞簡報
續播夜夜笙歌
新聞報告
絃歌伴知音
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
續播甜心早晨
九·〇〇 與你在一起
十·〇〇 新聞報告
香港七七
日日好時光
十一·〇〇 新聞報告
續播日日好時光
十二·〇〇 新聞簡專
十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
股市行情報導
爲你祝福
二·〇〇 新聞報告
傾吓問吓
三·〇〇 新聞報告
股市行情報導
空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
七·〇〇 新聞報告
綜合貼士
實地報導今晚賽馬各場情況
十·一五 各場成績
懷想曲
十一·〇〇 新聞報告
續播懷想曲

商業第二台

十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

六·〇〇 新聞報告
·〇五 早晨老友記
七·〇〇 新聞報告
續播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
續播早晨老友記
九·〇〇 新聞報告
偷得浮生半日閒
十·〇〇 升中會考指導「數學科」
偷得浮生半日閒
十二·〇〇 新聞專輯
天氣報告
歌樂輕鬆日正中
一·〇〇 新聞專輯
續播歌樂輕鬆日正中
二·〇〇 新聞報告
年青人時間
七·〇〇 新聞報告
湯正川時間
八·〇〇 新聞報告
升中會考指導「數學科」
九·三〇 輕談淺唱
新聞報告
續播輕談淺唱
十·三〇 常用旅遊英語
十一·三〇 突破時刻
安樂窩
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
卡通片
偷巴嘛
佳視新聞
觀點與角度
萍踪俠影錄
鐵拐俠盜
八·〇〇 仙鶴神針
新聞精華
九·〇〇 教學電視㈠秘書實務㈠會計與管理㈢初級法文㈣會計與管理
十一·三〇 活麗君（重播）
十二·三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·五五 早晨新聞節目
八·四五 粵語長片「龍女三娘」溫雯、李覺主演
二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
笑咪咪
追緝令
三·三〇 七俠五義
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「女俠敵金鳳」林家聲、羅艷卿主演
六·〇〇 蠱惑金剛卡通片
兒童世界「太寶郎」
七·二五 觀點與角度
新聞及天氣報
麗的劇場「牛精良」
八·三〇 好事成雙
九·三〇 大衆劇場「鐘情」
新聞、天氣及經濟行情報導
十·二五 銀輝劇場「高傑奇案錄」
十二·〇〇 電影節目（全日播映完畢）

麗的電視英文台

十二·〇〇 夜馬賽果錄
警探實錄（重播）
全日播映完畢

五·〇〇 兒童世界㈠五小寶㈡尼昆沙㈢八十日環遊世界㈣小靈精卡通片集
自然界奇觀
六·三〇 生活的旋律
新聞及天氣報告
「電子浣人」片集
七·二五 歡樂家庭
洛福探案
八·四五 新聞及天氣報
觀點與角度
九·三〇 英國足球大賽
十一·二五 時事評析
十二·〇五 新聞報導
午夜電影
一·二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「愛果情花」片集
一·一〇 午間新聞
粵語片「小孤女」馮寶寶、小燕飛主演
三·〇〇 第二劇場「春殘」（重播）
四·〇〇 粵語長片「真假猴王門八仙」羽佳、李香琴主演
五·三〇 七彩「飄零燕」片集
六·〇〇 七彩「柔情萬縷」片集
新聞及天氣報告
七·〇〇 七彩「觀點與角度」
翡翠劇場「狂潮」
八·〇〇 七彩「白羊、天蠍、水瓶座」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·三〇 實地播映最後新聞報導
七彩「保鑣」片集
十一·四五 七彩「杏林雙傑」片集
十二·四五 國語片「叫情淚」申榮均、金延勳主演
二·一五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 卡通片
七彩「一門三傑」片集
七彩「紅藍小寶」片集
七彩「愛與情潮」片集
六·四五 新聞及天氣報
七彩「歡樂青春」片集
七·四五 七彩「罪惡吐星」片集
八·四五 新聞及天氣報導
九·一五 七彩「觀點與角度」
七彩「英國足球大賽」
十·三〇 名片劇場「謀魂」
最後新聞報導
全日播映完畢

分類廣告
醫藥
朱約翰 外皮 精改
包皮過長 阻礙發育 日本新法 不礙工作 不合衛生 改後美觀 無血無痛 保證快癒
惡疾 專理一切
下疳淋濁 腫痛流膿 反覆難愈 旺角彌敦道688號二樓
老牌中醫 竹林氏 胃病專家
中醫師 竹林氏 專治胃病
中國 葉友芳 婦科
婦科 逾期未來 四五個月 即日見效
樂的器
黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方
專治 頭暈眼花 腰痛腳軟 早晚不食 電話三二一七九〇
婦科 廣州市博濟醫院女主任梁秀敏
有計劃的生育，才有健康的子女。
善補靈藥 老牌妙藥 遠近知名 外施
陳銳堉 老牌中醫 皮膚專家 白蝕紅癬 白蝕特效專藥
岑國良 祖傳四代中醫 耳鼻喉 疾病
月事通力 聖藥
江燕婦科 獨家代理
尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，書藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相機處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相機處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售

觀塘平樓 僑大廈81-85號出售，大小街南雲漢，理位齊備，工場合用，③教育衣車，移各種毛李洽

地下出售 安街地下連閣仔，百餘呎大商舖，佳用途方千一地，住角頭定旺洽

洋樓九萬 南里一房一廳，山道304G三樓，十日一至三時看樓，每月四洽

樓宇租售 土瓜灣九龍城道，交通方便，界至九交通，齊全呎租十元，可電3-029072均水電

彌敦道 12字康樂大廈，西南海景，銅鑼灣地木柚冷氣機西德，兩房四伙連裝修十五萬，七十六期三十期，萬餘位十一日五六時K三〇四九五六至

(香港) 招租

工廠樓售 土瓜灣二千呎，面積500呎，二樓長期承租，貨倉及七樓，工業用兩木箱一〇七至

商業樓租 四五一至四五七號二時，三千餘呎，九四分租，三亦可，何洽③八九四九三三電

中區廉租 30A號門牌，百呎有廁，K一〇四一五一〇，士丹利街六，包水電

出讓

荃灣地讓

①坐新村排 DD453約348號地段約8750呎

②坐石閘角 DD453約321，323號約一萬呎

均列入發展區業主出國廉價出售有意請賜電話③842284③850333面洽

工場住宅 拿七段八號百餘呎，亦分租，發利大廈二樓，尖沙咀，33號，洽合電

30元寫字樓 K31431 代人書寫，彌敦道電話收件，對面洽12打

細舖幾百元 九龍柯士甸道39號洽

大單邊旺舖 免頂手平租 千餘元

石屎閣樓 約四百呎，行業租貨，16號地下近元朗，適合工場及貨倉

大埔屋招租 可做小型工廠，有水電，附近有住宅，七時晚電⑫

高打老山 年中收租，台面積千呎，K六〇三四七六，住宅地皮

旺舖平租 大閘街連金舖，K二八〇六一五〇〇，五〇地下，上落

(九龍)

寫字樓 銀行區設備齊全，③220262・③253592，租人中心洽

聘請

萬叁仟呎地 獨立建築物，市區工廠，租二至四年，合時K305525，廠房

粉嶺樓讓 九號四樓，八百餘呎，出售，連家俬，水電齊，向南，⑫913095，洽

石屋木屋 八呎讓有四戶，三尺車到工場，電話⑫405922，私家地

農場出讓 生產中鴿場，交通便水電，冧齊電⑫911073，出國急讓，上水

招請男女 招請男女售貨員，意者請携身份證，青山道藥行，多什貨店段442號，電話⑫204649

周生生地產 會計主理員

薪金$1,610 年終雙薪

★中學畢業★有LCC高級會計文憑

★3年高級會計經驗★並有統計經驗

・有公積金津貼5%・供膳食・有醫療及福利

★應徵人將簡歷近照寄彌敦道221號人事部

聘請什役 某大機構招請什役，年齡十八至廿八，健康良好，無不良嗜好，應徵者函附報箱W72號

油雞什工 心急招請，五快，油雞什工，身份證，廣東道，人男女及，勤快身人，到點供膳

請什務員 四十歲以下，有經驗，二六六一公司，人事部，洽K二利〇

香港絲花廠 招請熟手工，生手學徒，包工，新興業，大黃仙村，K452476

聘請 商行展業及見習生，男女初級，學歷24歲以下，函電K61621

招請廚師 大機構招請廚師，以包辦方式辦理，伙食條件面議，師傅及經驗者，應徵者請投函本報

高薪聘請 聘請跟車上落貨，千元另有工獎，旺角地址，九龍街42號

請送貨員 包請熟手送貨員，親臨旺角東路，地下八號四合洽

文員聘請 某校誠聘中文抄寫文員，以正楷書寫，有經驗者，端正，應徵者請寄本報

待聘

稅帳 專理税務，C報稅，代理公司成本，按月結帳K314066K317207何

忠誠服務報稅 專門報稅上門理帳，C收費廉K43893黃

廉費報稅 月薪結算，年報稅及一切報稅，業主先生請電K七一六〇九七馬

經驗豐富帳稅 精通各種報稅帳，按月理帳，電H745084朱君

做報專數報家門稅

徵求

專買酸枝 字畫古董，九龍舖打花酸枝，八〇〇〇二七48號，大明電器古玩行

收買酸枝 舊酸枝傢俬，七七三九六〇號，五地下，大電話，利行

良友婚姻 政府註冊，功德最快，花園街一九五號，C，大度成十

御用神油 進口美國化驗正明，總局寄郵箱，函寄號用

幸福婚姻 創辦十六年，婚姻公司，男女五千，尖沙咀九龍道二號

誠徵女伴 男士35以下，有意者，函本報810，郵箱

婚姻服務 香港政府註冊，高尚男女，尼斯道330號12樓C

徵夫友婦 中年正當職業，有25歲女，附照片，寄本報

急徵職員 急徵會計語言經驗，文職，請函郵箱旅遊

大集團徵購

新界換地權 乙類換地權，大埔上水，新界各類，收購地權，元朗

購分層樓 價廉合意，均可交易，請電K306773

遺失

遺失聲明 亞銀行，遺失票三十八號，特此聲明作廢

商業

智明女士 掌相命

祖傳哲學

欲求真理請速臨直言相告，掌相、命理、拾元，九龍旺角彌敦道六七六號，附近亞皆老街

護照 英國照

中民國華護照$180 均可綠印

居港有五年歸化入籍可領英國護照本公司具備多年經驗正確指導全部手續。

※遠東機構（旅遊部）※中環萬宜大廈三樓211室

例假照常⑤220182⑤220181⑤266108⑤266107

台證 特快台證$130 特快泰證菲證

星馬・印尼・歐洲特快證

旅遊探親：澳洲・美加・英國

一流經驗加良好內在關係 百發百中

遠東機構（旅遊部）・中環萬宜大廈3樓211室

例假照常⑤220182⑤220181⑤266108⑤266107

修精 雪櫃 洗衣機 西德

電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

瑞香園 貨倉有限公司

樓房聲明 九龍太子道364號

啟事

聲明 遺失本人東亞銀行，遺失

遺失聲明

高價收購 金銀首飾、珠寶鑽石，電話③930151

錄音帶 新出錄音帶

物業買賣 委託租售

漏補修裝 紙牆漆油 電H-470915 李洽

25元修電視 連工包胆 保用一年 K-239445 麗視行

市郊化廚大金銅工 發池廠壓電程，K3566670

信用第一 往台灣 可帶合法 百貨

可帶免稅納稅合法百貨用品，廉價簡便，備週退貨十足還款，

機票$510 快證$120 理想旅行團 4天$690 7天$1090 9天$1190

得其利公司 旺角彌敦道607新興大廈1817室，電梯按18字K851245K849562

台灣 機票510 韓日台貨 急證120 輕巧帶工

世界各地機票簽證・泰證250

四海旅遊貿易公司

彌敦道525號寶寧大廈A座20字窩打老道口 假日照常

K308817 K306710 K300613

相機 批發零沽 萬大閃燈，上海街222號 K-835969

牛肉干 包庄 $2.50 一両 $10.00 四両 $20.00 八両 盒庄 $19.00 六両 $34.00 十両

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道二十號 旺角分店：荔枝角道廿二號

台灣美味 豬肉干 包庄 $2.00 一両 $8.00 四両 $16.00 八両 盒庄 $13.00 六両 $26.00 二十両

九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

英人會話 英專新班 P4-F5 敎授：拼音商業，全科，早午晚班招生 K963376

招生

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 專業搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

樂信搬屋貨運 港九新界大小欵運 九 636132655945 港 700536562174

搬運

最高價收音響電視 早11時後 ③798428 ⑤866920

巴黎琴行 世界名廠鋼琴 東南亞總代理

IBACHEMANN WEIMANN SIMANN

大特價由5折至7折

全部原裝進口，歡迎比較選購，分期保用・舊換新 九龍柯士甸道156E地下

現代英語 英美加移民留學個別小組 尖沙咀

中南電子工業學校 彌敦道564號四樓A—E 電K845360

彩色黑白電視 晶體管無綫電

烹飪班早午晚新班插班男女生4月7日開課並附設週末、週日技術班 週末或週日上課學費20原理實驗並重

英美人仕 個別會話文法 H762009 H622443

英人小姐 英語個別會話 K660659 K670272

英美小姐 實用個別英語 H772205 H622411

英國人仕 實用英語會話 K843816 K308085

學 大發事 K843100 精安學車 金全車禍 求第一 有頻仍 精一開

李三烹飪專科 專業粵菜，飽點，包親自教授，K311號，恒生銀行

撲克藝術學院

專教玩牌不怕運滯傍身奇技 從心所欲出神入化歡迎觀察 學成收費旺角通菜街110號十樓按九字F座李洽近先施

電話：5—718371叫1388

售攤報主婦英帶聲人英

英語西報錄音帶自修

創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份國文並茂內容即日時事社論文學經濟中文翻譯每盒五元會話故事文法課本數十種月費15遠近送到

彌敦道564號六樓K301603免費試聽

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專

彩色電視・晶體管及電報科

四月七日開課

天后廟道11號僑興大廈

電話：700263・719796

黑房技術 沖放晒大期三六晚

洞玄術 內功秘傳

港九德信烹飪學校

創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下

正校：油麻地彌敦道四七七號二樓

分校：旺角道50—56號新旺大廈四樓

分校：銅鑼灣信仙街1—5號四樓

電話：③303062③968771⑤703667

校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德誠烹飪學院

全港烹飪比賽本院學生榮獲亞軍

粵點燒油打發蛋糕月餅中西麵水調西菜烤心醬麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐

旺角彌敦道554至556號 寶華大廈十二樓

師資最好・新型冷氣・電話③849248

德法烹飪學院

新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書

點燒粵打油西麵調水蛋蝦腸西糖薄京 心烤菜麵醬餅飽酒吧腐片粉餐菓餅菜

旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座

冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

調酒餐廳 留學美加一專科技師，實習學生，彌敦道591國際中心

後晚午夜場推荐

正宗名導演舍零不同

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元請將下列分類小廣告由 月 日起 刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額

每天二元・不折不扣・以四段爲限

日晚報聯刊・每天共收四元

醫藥類小廣告・日報每天四元・晚報每天三元

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

W50 W52 W57 0 2 7

大華無綫電專科學校

無綫電工程(分中文及英文)晶體管・計算機・黑白彩色電視 4月7日開課招收各科新生插班生・課程按據倫敦城市工聯學院(C&G)課程爲依據考取與理工學院同等資格文憑附設各科周末班發零件講義地址油蔴地上海街211—5號2—3樓K845672歡迎電話諮詢索章

請捐公益金 盡市民天職

尚有分類廣告刊在第十頁

名流之死

一個人最幸福快樂的是甚麼？可能因每個人思想有異，幸福的定義有所區別；但是，以大多數香港人來說，一個擁有財富，名譽地位，加上妻賢子孝的人，應該可列入「幸福」的行列。但有一名流，因做錯一件事，終被氣死……

太平山下一位名流，就是上述這種幸福的人，他常以此自豪，當他到六十歲，立刻將生意交給子女經營，過其半退休的生活，有空閒時，他與三五知己換酒杯，與之所徵，他經常說：「名利對我是與生俱來，我出生自於一個富有家庭，一個人有了財富，名譽與地位隨之而至；但我最難的是，擁有一個好妻子，而且，每一個兒子學有所長，能助我一臂之力。」

這的確是名流驕傲之言，他的妻子雖然出身歡樂場所，嫁給名流後卻能洗盡鉛華，替他生下三子一女，本來她以豪賭著名，婚後宛如另一個人，社交場合連賭檯也不沾手，將家務治理得有條有葉，當年與她一道跑碼頭的姊妹，對名流妻子變得如此乖，都認爲感到很大意外。

名流三子一女吃飽洋水，學有所長回到香港後均能獨當一面，分工合作替父親處理業務，最令名流高興的是，子女做事公事公辦，從未有人企圖假公濟私。

但是，名流突然做了一件他畢生認爲絕不饒恕的事，改變他對子女的觀念，使他受盡折磨痛苦，直至他離開人間時，他的雙目仍不瞑目，臉頰上滿是淚痕，你想到他做了甚麼錯事？（上）

一批百餘年前的中國及香港古老郵票，價值八十多萬元，今天公開拍賣。一枚面值二仙香港郵票，底價爲二千八百元。

集郵專家，同時是保值專家。

× × ×

澳門一家出售槍械的洋行，被竊去長短槍五十三枝，子彈八千六百發。

這是澳門最關心的新聞，也是香港最關心的新聞。

× × ×

埃及總統沙達特訪問美國，總統卡特在白宮設「工作晚餐」款待，不採用較爲鋪張的國宴。

工作餐是否比自助餐更隨便一些，而要客人親自入廚洗手作羹湯呢？

一天兩宗非禮案
每週有一人被强姦

警察當局自去年實施鐵腕政策，掃盪色情架步，甚至連專芳客亦檢控後，無疑已迫使不少依賴肉體換取金錢的人轉向地下活動，及使專芳客却步，不少色情場所迫得關門大吉。根據警方之統計，去年每星期便有一人被控强姦罪，另每日有兩人被非禮。

根據警方之統計數字顯示，在一九七四年一年內，非禮案件共發生了五百五十六宗，有一百九十八人被檢控，强姦案有一百零一宗，祇得卅八人被檢控。

一九七五年，非禮案共六百六十四宗，有二百六十五人被控，强姦共八十六宗，有四十二人被控。

去年警方接獲的非禮案投訴共八百五十宗，有三百卅八人被拘，强姦案共六十二宗，祇有卅二人被控，換而言之，以一年三百六十五日計算，平均每六日便有一宗强姦案，每天有超過兩人被非禮。

上述這些數字，祇是受害者向警方報案之數字，實際數字當不止此數，因爲不少受害人，礙於面子，大多寧願不投案。

當然，去年之色情犯罪情況，並不比七四及七五兩年嚴重，在七四年時，平均每三日便有一宗强姦案發生。

從上述之數字來看，雖然强姦案之數字每年均有減少，七四年一〇一宗，七五年八十三宗，七六年六十二宗；但非禮案之數字則每年均有增加，七四年時是五五六宗，七五年六六四宗，七六年則增至八五〇宗。

七四與七五年比較，非禮案增加約百分之十九左右，而七五與七六年比較，非禮案增加約百分之廿八左右，這是否和警方鐵腕掃黃之政策有關則不得而知。

當局之鐵腕政策，無疑使不少黃色架步被迫關門大吉，而部份撈女亦過埠謀生，或轉移地下營業，月前一些社團到兩局議員辦事處請願，指出當局之措施强迫不少獨身漢之生理無法獲得正常之解決，當時曾頗爲哄動，但由於當局認爲彼等人可能爲色情架步的人，故對彼等之請願未予任何理會。

另一方面，不少撈女及撈家因在港難已維生而移師澳門，致使一向純樸的澳門出現不少靜電中心及浴室，其中更有仿效泰國，提供人體按摩服務，不少港人在往澳娛樂之餘亦前往嘗試。

然而警方積極掃蕩黃色架步，是否會影響色情罪案之發生？由於最近數月之統計數字未能獲悉，故無法妄下結論，但希望警方密切注意，如發現有增加之趨勢，則盡早尋求一個妥善之解決辦法。（文西）

香港地最缺乏的並非金錢也非物質，而是空間與空閒，像這樣的閒坐看風景，倒是羨煞不少人。

空姐生涯羨煞人　誰憐有苦自己知

如果搭過飛機，一定知道，在飛機降落時，搭客必須回到坐位上，繫上安全帶，不准吸煙，這是最基本的安全措施；空姐的責任這時候就是幫助搭客去做好這幾項動作，其中一個空姐就會去航機後面的幾個洗手間敲門，勸告廁所內的搭客，趕快回到坐位上；因爲洗手間地方細，又沒有安全設備，恐怕航機降落時，搭客會受震盪而受傷。

曾經有一次，當空中小姐拼命敲洗手間門時，一個日本乘客反應很快的打開廁所門，竟忘記了將內褲穿上，露出不文之物，把敲門之空姐嚇了一跳，趕快替他關門，叫他穿好西褲才出來。以後講起這件事，大家都哈哈笑。

做空中小姐工作，辛苦而有趣，稍爲長得有幾分姿色的空姐，必定會碰到不少這樣的搭客，對她們說：「小姐，妳是不是住在香港的，我希望知道妳的電話，我們一起吃晚飯，好不好？」去不去是個人的私事，航空公司是不管的。

有一些日本遊客，微醉時喜歡在空姐行過時，拍拍她們的屁股，雖然沒有惡意，空姐或多或少會嚇一驚。

做空姐最害怕遇到一些嚕叨的客人，大致來說，美國客人最風趣，日本客人守紀律，而澳洲客最自大，如果遇到一些買了一張機客，便好像大晒，喜歡指揮空姐做很多額外工作的人，空姐的對付方法，就是保持微笑及耐性，儘量使搭客滿足。

我們祇知道在航機上，空姐的工作是務求服侍搭客，使他們有愉快的旅程，而空姐們平時在航機上，她們祇有一些午抓三文治、雞批裹腹，偶然吃客人剩下來的餐，飛短途的空姐，很少在機上吃東西，因爲太累了。

根據空姐的經驗，由香港飛台灣，由香港飛馬尼剌，是最感疲倦的兩條航綫，從上飛機之後，便一直忙到落機，沒有休息時間。

捧餐、服侍客人，調飲料、派毛巾，每一個空姐都有自己的工作崗位，在餐後給搭客選擇咖啡及茶時，是空姐最感吃力的例行工作；端着咖啡瓶還好，可以交換左右手，不會太辛苦。但當右手拿着熱茶的玻璃瓶，左手又捧着一碟檸檬給搭客選擇時（航空公司規定空姐拿着玻璃瓶，不得放在搭客的椅背上），一瓶熱騰騰的茶，重甸甸拿在手上，比較瘦弱的空姐，相當吃不消，不夠幾分鐘便手臂腳震起來。

有派未必有牌

某甲與一名在警界的朋友聊天，談及考車牌困難及是否「有水包搞掂」的貪污行爲。

友人謂：「唔好講話現時廉記要拉要鎖，有人敢收，就算過往，雖然係有「包搞掂」之情形出現，但亦有係「搵老襯」者。」

某甲追問怎樣「搵老襯」法？

友人謂：「收水者自言可作搭綫「搞掂」，如果考唔到車牌便回水，但其實並無其事，如果過水者好運考到車牌，收水者便袋袋平安，如果過了水的考唔到車牌，收水者又話上頭追得緊，所以不能搞掂，並且借頭借路話已花去數百元交際費，祇能回「部份水」，如此這般便袋到數百元。」（文）

法律不外乎人情

香港人最時興的事是「炒」，由炒股票，炒金，炒地產物業，要炒的東西多了，最近成爲時興的是炒配額。

很多在香港開設了數年的工廠，接到了訂單，但無配額，祇好向同行「情商」轉讓，但「情商」時，並非一句說話那麼容易，拿出支票，大筆一揮，便可獲配額了。

最近報導說很多在香港開設不久的新興工廠，所獲的配額，祇及所需要的百分之一，那情商是大實話了。工商署署長說，現行的配額制度，不可能改變，那些到處找買配額的廠家，據說「咎由自取」，爲甚麼他們接訂單前不預先考慮手上的配額？

既然衙門的人說，各廠購不到配額，而貨已裝好，等待出口，急如熱鍋螞蟻，市面上雖然有配額出讓，但是「炒家」要價過高，超出了廠家的經濟能力。衙門看到他們著急的情形，作爲「父母官」的，便以「咎由自取」教訓一番。

至於那些設於香港的廠家，投下了那麼大的資本，製成了價值以數百萬元計的成衣與牛仔褲等，因缺乏之配額，不能付貨出口時，「父母官」乃發笑曰：「抵死尖，咎由自取。」這些字眼，似乎毫無同情心。

法律不外乎情理，認理不認親，本來是衙門的政策，不依法辦理的事，不論怎樣合情合理，也不能說情。

但是雖不能認親，也不應以冷笑的方式說咎由自取。香港便是以缺乏人情味稱著，比如說，在馬路旁，有一些地點，如車房門口，不可停泊汽車，以免阻塞通路，放在路旁的招牌，寫上不准泊車，有一些公共場所，牆上貼上招紙，註冊「不准吸烟」，而絕不寫上「請勿吸烟」。

到衙門遞交任何申請書，或甚至到衙門付款，把花花綠綠的鈔票，雙手奉上給高高在上的官，絕對不可能聽到一句「謝謝」。說他們是官，已經抬高了他們的身價，其實他們是吏而已。他們的薪金，來自何處？

炒配額情有可原

比千軍萬馬更犀利的樂音

所謂聲樂，即音樂名詞之一，以人聲歌唱爲主的音樂，便稱聲樂，據「禮樂記」載稱：「感於物而動，故形於聲；聲相應，故生變，變成方謂之音。比音而樂之，及干戚羽旄，謂之樂。……」

聲樂的魔力，更可以化厲氣爲祥和的，如世界聞名的黑人歌唱家雷諾海易斯，生於美國的密西西比州，幼習音樂，後來頗有成就。由於膚色的緣故，往往遭白人歧視！但他卻能運用其聲樂的魔力來化敵爲友。其中一次最緊張的情況是發生於德國，幾乎使他下不了台！事情是這樣：一九二四年他在柏林接洽許多個音樂會；而當時佔領了萊茵的法軍裏面，則有許多黑人士兵，因此引起德國人的憤怒。

同時美駐柏林領事館也收到很多抗議信，不許雷諾在柏林演唱。於是美領館要告雷諾，可是雷諾硬着頭皮去貝多芬歌劇院登台。起初曾遭一羣人仇視，但他站在鋼琴的一邊，抬高頭開始歌唱。說也奇怪，過了十分鐘以後，羣耳的強叫聲，頓足或擊椅的怪聲，突然停止了，從而變成寂靜無聲的氣氛。

雷諾進一步地暗示他那伴奏者，彈奏了許只特的「你是我的平安」一曲，聲調溫柔地散佈在四週；加上他引吭高歌之後，下面的聽衆更爲肅靜。由於他那悲人的音調，緩和了聽衆的情緒，全場充滿着融洽和愉快的氣氛。這種聲樂的魔力，比任何有形的武器更偉大，消除了千千萬萬帶有仇視聽衆的心理。

尤其強烈的是：「四面楚歌」之聲，更能瓦解了楚項羽的軍心！據「史記」載稱：「項王之軍壁垓下，兵少食盡，漢軍及諸侯兵圍之數重，夜聞漢軍四面楚歌，項王乃大驚曰：「漢皆已得楚乎？是何楚人之多也？」……」故今人假用爲環境險惡，備受困迫的語氣。

朋友好心收容　失掉公共房屋

幸運之神來臨時，要避也避不掉，但不幸降臨時，又可常逃得了。

陳先生與一家四口，於四、五年前已申請租住公共屋村，當時他是住在深水埗一個木屋區，該處的住所是絕對合乎租住屋邨的基本條件，便耐心的等候，希望能盡早入住公共房屋，離開那個如地獄般的木屋區住所。

去年，陳氏所住的木屋區大火，全村付諸一炬，當時陳氏一家是可以被安排至臨時安置區的，但剛好有一位朋友要去星加坡，留下一間暫時空置的豪華大屋，又很同情陳氏的遭遇，於是陳氏舉家遷入，並馬上通照房屋署的申請手續，去函通知有關單位新的通訊地址。

兩、三個月後，由於屋主在外生意失敗，亦想收回屋子租出去，帮補一下家計，而就在這個時候房屋署的調查員也來了。

調查員一看這間比自己家裡更美麗的大屋，着實嚇了一跳，後經調查後，知道詳細過程，但調查員仍是搖着頭去了，從此不再回來。陳氏的申請號碼也被取消。

像這樣的不幸事，又能怪誰，現時十萬多戶人家等着租住公共房屋，他們可能比陳氏更急切呢！而且陳氏亦未能提出確實証據証明他的朋友一定會回來或又一定會將他們趕走。所以這就不能怪責房屋署了，當然也不好怪責朋友，要怪責就祇好怪責「這是個小小世界」，竟住上幾百萬人。」

噸位最重的貓

在紀錄中體重最重的一頭家貓，是美國康乃狄格州烈治菲特市的卡庇爾夫人所豢養，淡黃白兩種雜色的九歲雄貓「史派斯」，其體重在一九七四年六月廿六日爲四十三磅，但後來減低至卅五磅，普通的一頭成年家貓的平均體重爲十一磅而已。

香港八陣圖
食補品不如多瞓覺

阿仔今年考升中試，媽咪大爲緊張，一打打補品買定，要阿仔每晚食一樽才上床，請兩個補習先生，一個補英文，一個補算術。

阿仔所就讀之學校，亦重視學生成績，本來阿仔係讀上午班，但校長因爲考期已近，是以上下午班都改爲全日制，擁出教師，日日測驗補習，阿仔於是乜嘢時間都冇矣，朝頭早九點鐘，媽咪揸車送佢上學，一踏中午，好姐送飯到學校，阿仔食完，休息一陣，又上堂測驗，五點鐘放學回家，補習先生已經等候，補習到七點鐘，食完晚飯開始做功課，約十點幾鐘才上床，日日如是，大約每日有十小時係揸住本書者，媽咪仍然慌佢唔勤力，時常鼓勵佢曰：「呢個關，對你好重要，你要俾心機，考得好學校，將來就容易賺錢！」

阿仔好乖，佢聽晒媽咪話，廢寢忘餐，拚命捱。但係過得十零日，媽咪發覺唔係幾對路，因爲阿仔面青唇白，食慾不振，佢平時本來食兩碗飯者，現在一碗未食完就話飽，而且有些仲懵懂，有時叫佢幾聲都聽唔見，媽咪以爲佢體力消耗過甚，於是增加幾種補品，幾日之後，阿仔未見好轉，反而發燒兼咳嗽，媽咪無奈，祇得替阿仔告一日假，帶佢去睇醫生。

醫生初時當佢感冒，打一針，俾兩日藥。第三日，阿仔未見好轉，媽咪再帶佢去覆診，曰：「醫生，請你不可開寧神藥俾佢，否則佢食完會瞌眼瞓，阻碍佢做功課也！」

醫生細查阿仔病源，媽咪詳告其緊張生活，醫生曰：「好在你趁早講，否則你個仔就算唔死亦會瞓親，你立即同佢告假一星期，入醫院！」媽咪曰：「咁點得？還是升中緊要？」醫生曰：「佢條命緊要？」媽咪無奈，退而思其次，曰：「每日叫補習先生去醫院，同佢溫習兩個鐘頭，得唔得？」醫生曰：「唔得，任何人不准打擾，我要佢瞓足七日！」

小不點

△世界上最多學生的大學是紐約大學，在一九七五年時有二十七萬一千九百三十名學生和一萬七千五百四十二名教員。該校於一八四七年成立，而有十間學院。

△當你廿三歲時對股票市場情況認識多少？愛迪生那個年齡時最少已發明設計了股票行情，這可說是他第一項發明品。他由此得到四萬元收益，當時的一元比現時一元不知高値多少倍，而且還不必付入息稅呢！

畫裡乾坤　陳德華

有得賣冇得瞓！

尚有戲院廣告刊登在第五頁

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者購閱見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段與撫寧路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
豪華大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台賓大飯店	台北市	長春路二八號

啟德遊樂場
香港遊客可乘111，106隧道巴士到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
粵劇 大歡喜劇團
免費西片
免費中片 水長流

麗宮
最後今天 請勿錯過
環球公司災禍片之最
大地震
查路登希士頓 阿娃嘉娜 主演
明天獻映 大白鯊 環球鉅獻